



**HP LaserJet Enterprise M806, HP LaserJet Enterprise flow MFP M830, HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880 dodaci za završnu obradu i rukovanje papirom**

**Korisnički priručnik**



# Sadržaj

<b>1 Pregled dodataka za završnu obradu .....</b>	<b>1</b>
HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830 .....	2
Specifikacije proizvoda HP LaserJet Enterprise M806 .....	2
Tehničke specifikacije .....	2
Dimenzije proizvoda .....	3
Potrošnja energije, električne specifikacije i akustične emisije .....	8
Potrošnja energije .....	8
Električne specifikacije .....	8
Akustičke emisije .....	8
Specifikacije radnog okruženja .....	9
Specifikacije proizvoda HP LaserJet Enterprise flow MFP M830 .....	9
Tehničke specifikacije .....	9
Dimenzije proizvoda .....	10
Potrošnja energije, električne specifikacije i akustične emisije .....	13
Potrošnja energije .....	13
Električne specifikacije .....	13
Akustičke emisije .....	13
Specifikacije radnog okruženja .....	14
Dodatak za spajanje/slaganje .....	14
Dodatak za spajanje/slaganje s perforatom .....	15
Dodatak za izradu knjižica .....	16
HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880 .....	17
Specifikacije proizvoda HP Color LaserJet Enterprise M855 .....	17
Tehničke specifikacije .....	17
Dimenzije proizvoda .....	19
Potrošnja energije, električne specifikacije i akustične emisije .....	23
Potrošnja energije .....	23
Električne specifikacije .....	23
Akustičke emisije .....	23
Specifikacije radnog okruženja .....	24
Specifikacije proizvoda HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880 .....	24
Tehničke specifikacije .....	24

Dimenziije proizvoda .....	26
Potrošnja energije, električne specifikacije i akustične emisije .....	29
Potrošnja energije .....	29
Električne specifikacije .....	30
Akustičke emisije .....	30
Specifikacije radnog okruženja .....	30
Dodatak za spajanje/slaganje i dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom .....	31
Dodatak za spajanje/slaganje i izradu knjižica i dodatak za spajanje/slaganje i izradu knjižica s perforatorom .....	31
Specifikacije dodataka za završnu obradu .....	33
Specifikacije dodatka .....	33
Kapacitet izlaznog spremnika dodatka za klamanje/slaganje .....	38
Kapacitet izlaznog spremnika dodatka za izradu knjižica .....	38
<b>2 Instalacija i konfiguriranje dodataka za završnu obradu .....</b>	<b>41</b>
Ugradnja ili zamjena dodatka za spajanje/slaganje ili dodatka za spajanje/slaganje s perforatorom za HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830 .....	42
Uvod .....	42
Prije početka .....	42
Potrebni alati .....	42
Prvi korak: Uklanjanje dodatka za spajanje/slaganje .....	43
Drugi korak: Raspakirajte dodatni ili zamjenski dodatak za klamanje/slaganje .....	44
Korak tri: Instalirajte dodatni ili zamjenski dodatak za klamanje/slaganje .....	45
Korak četiri: Povrat dijelova .....	47
Korak pet: Konfiguriranje zadane lokacije izbušene rupe .....	47
Korak šest: Konfiguriranje zadane lokacije spajalica .....	48
Ugradnja ili zamjena dodatka za spajanje/slaganje s dodatkom za izradu knjižica za HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830 .....	49
Uvod .....	49
Prije početka .....	49
Potrebni alati .....	49
Prvi korak: Uklonite dodatak za izradu Knjižica .....	49
Drugi korak: Raspakirajte dodatni ili zamjenski dodatak za izradu knjižica .....	50
Korak tri: Instalirajte dodatni ili zamjenski dodatak za izradu knjižica .....	52
Korak četiri: Povrat dijelova .....	54
Korak pet: Konfiguracija dodatka za izradu knjižica u HP ugrađenom web-poslužitelju (EWS) .....	54
1: Povežite se na EWS .....	55
2: Konfiguracija značajke odabira papira .....	55
3: Konfigurirajte značajku strane za jednostrani ili obostrani ispis .....	56
4: Konfiguracija značajke izrade knjižica .....	57
Korak šest: Konfiguriranje zadane lokacije spajalica .....	57

Ugradnja ili zamjena dodatka za spajanje/slaganje s perforatorom za HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880 .....	59
Uvod .....	59
Prije početka .....	59
Potrebni alati .....	59
Prvi korak: Uklonite dodatak za spajanje/slaganje .....	59
Drugi korak: Raspakirajte dodatni ili zamjenski dodatak za klamanje/slaganje .....	61
Korak tri: Instalirajte dodatni ili zamjenski dodatak za klamanje/slaganje .....	62
Korak četiri: Povrat dijelova .....	64
Korak pet: Konfiguiriranje zadane lokacije izbušene rupe .....	65
Korak šest: Konfiguiriranje zadane lokacije spajalica .....	65
Ugradnja ili zamjena dodatka za izradu knjižica ili dodatka za izradu knjižica s perforatorom za HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880 .....	67
Uvod .....	67
Prije početka .....	67
Potrebni alati .....	67
Prvi korak: Uklonite dodatak za izradu Knjižica .....	67
Drugi korak: Raspakirajte dodatni ili zamjenski dodatak za izradu knjižica .....	69
Korak tri: Instalirajte dodatni ili zamjenski dodatak za izradu knjižica .....	70
Korak četiri: Povrat dijelova .....	72
Korak pet: Konfiguracija dodatka za izradu knjižica u ugrađenom web-poslužitelju (EWS) .....	73
1: Povežite se na EWS .....	73
2: Konfiguracija značajke odabira papira .....	74
3: Konfiguirajte značajku strane za jednostrani ili obostrani ispis .....	74
4: Konfiguracija značajke izrade knjižica .....	75
Korak šest: Konfiguiriranje zadane lokacije izbušene rupe .....	75
Korak sedam: Konfiguiriranje zadane lokacije spajalica .....	76
Konfigurirajte uređaj za način rada za izlazni pretinac ili način rada za slaganje .....	77
Prvi korak: Pristupanje HP ugrađenom web-poslužitelju (EWS): .....	77
Drugi korak: Konfiguirajte način rada za izlazni pretinac ili način rada za slaganje iz ugrađenog web-poslužitelja (EWS) .....	78
Korak tri: Konfiguiriranje postavki za spajanje/slaganje .....	80
Korak četiri: Konfiguiriranje postavki za klamanje/razvrstavanje .....	81
Korak pet: Konfiguirajte funkciju perforatora .....	82
Korak šest: Konfiguiriranje izlaznog spremnika .....	83
Konfiguriranje HP upravljačkog programa pisača za Windows® 7, 8, 8.1 i OS X za način rada izlaznog pretinca ili način rada za slaganje .....	85
Windows® 7 .....	85
Windows® 8.0 i 8.1 .....	85
OS X .....	85

<b>3 Podržane veličine i vrste papira za dodatke za završnu obradu .....</b>	<b>87</b>
HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830 .....	88
HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880 .....	94
Umetanje papira i usmjerenje .....	100
Uvod .....	100
Ispis licem prema gore i licem prema dolje .....	100
Položaj papira u ladici 1 .....	102
Položaj papira u ladicama 2, 3, 4 i 5 .....	103
Smjer papira u ladici kapaciteta 3x500 listova .....	105
<b>4 Kako koristiti perforator (dodatak za završnu obradu) .....</b>	<b>109</b>
Uvod .....	110
Opcije izlaza uređaja .....	111
Uvod .....	111
Opcije izlaza samo s perforatorom .....	112
Perforator s 2 rupe .....	112
Perforator s 3 rupe .....	113
Perforator s 4 rupe .....	114
Opcije izlaza s perforatorom i klamericom .....	115
Perforator s 2 rupe i 1 klamerica .....	115
Perforator s 2 rupe i 2 klamerice .....	117
Perforator s 3 rupe i 1 klamerica .....	118
Perforator s 3 rupe i 2 klamerice .....	119
Perforator s 4 rupe i 1 klamerica .....	120
Perforator s 4 rupe i 2 klamerice .....	122
Perforiranje prilikom kopiranja iz dodatnog automatskog ulagača dokumenata (ADF) .....	124
Perforiranje pri ispisu iz aplikacije sustava Windows ® (dodatajni dodatak) korištenjem upravljačkog programa HP UPD ili upravljačkog programa HP PCL 6 specifičnog za pisač .....	125
Perforiranje pri ispisu iz aplikacije sustava OS X (dodatajni dodatak) korištenjem HP upravljačkog programa pisača .....	126
<b>5 Kako značajku klamanja/razvrstavanja (dodatak za završnu obradu) .....</b>	<b>127</b>
Uvod .....	128
Opcije izlaza uređaja .....	129
Uvod .....	129
Opcije izlaza samo s klamericom .....	130
1 klamerica .....	130
2 klamerice .....	132
Opcije izlaza s klamericom i perforatorom .....	134
1 klamerica i perforator za 2 rupe .....	134
1 klamerica i perforator za 3 rupe .....	136

1 klamerica i perforator za 4 rupe .....	137
2 klamerice i perforator za 2 rupe .....	138
2 klamerice i perforator za 3 rupe .....	140
2 klamerice i perforator za 4 rupe .....	141
Klamanje/razvrstavanje prilikom kopiranja iz dodatnog automatskog ulagača dokumenata (ADF) .....	143
Klamanje/razvrstavanje pri ispisu iz aplikacije sustava Windows ® (dodatni dodatak) korištenjem upravljačkog programa HP UPD ili upravljačkog programa HP PCL 6 specifičnog za pisač .....	144
Klamanje/razvrstavanje pri ispisu iz aplikacije sustava OS X korištenjem HP upravljačkog programa pisača .....	145
<b>6 Kako ispisati knjižice (dodatak za završnu obradu) .....</b>	<b>147</b>
Uvod .....	148
Stvaranje i korištenje prečaca za ispisivanje knjižica .....	149
Perforiranje iz aplikacije sustava Windows ® korištenjem upravljačkog programa HP UPD ili upravljačkog programa HP PCL 6 specifičnog za pisač .....	149
Izradite unaprijed zadalu postavku za ispis knjižica u aplikaciji sustava OS X korištenjem HP upravljačkog programa pisača .....	149
Izradite prečace za brze postavke iz HP ugrađenog web-poslužitelja (EWS) .....	150
Povežite se na HP ugrađeni web-poslužitelj (EWS) .....	150
Konfiguiranje prečaca brzih postavki .....	151
Prvi korak: Postavite lokaciju gumba za brze postavke i opcije za korisničku interakciju na upravljačkoj ploči .....	151
Drugi korak: Postavljanje odabira papira .....	151
Ispišite knjižicu s računala koristeći upravljački program HP UPD ili upravljački program specifičan za pisač HP PCL 6 za sustav Windows® i HP upravljački program za Mac .....	152
Windows® .....	152
OS X .....	152
Izrada knjižice u programu Microsoft ® Publisher (Windows ®) .....	154
Izrada knjižice u programu Microsoft® Publisher 2003 .....	154
Izrada knjižice u programu Microsoft® Publisher 2010 ili 2013 .....	154
Izrada knjižice u programu Adobe ® Reader XI (Windows ®) .....	156
Izrada knjižice prilikom kopiranja iz dodatnog automatskog ulagača dokumenata (ADF) .....	157



---

# 1 Pregled dodataka za završnu obradu

- [HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830](#)
- [HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880](#)
- [Specifikacije dodataka za završnu obradu](#)

# HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830

U sljedećoj tablici navedeni su dostupni dodaci za završnu obradu za proizvode HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830.

Stavka	Opis	Broj dijela
Dodatak za spajanje/slaganje uređaja HP LaserJet	Dodatak za završnu obradu dodatka za spajanje/slaganje	CZ994A
Dodatak za spajanje/slaganje uređaja HP LaserJet s perforatorom za 2 i 3 rupe	Dodatak za završnu obradu dodatka za spajanje/slaganje s perforatorom za države/regije koje koriste imperijalni sustav mjerjenja	CZ995A
Dodatak za spajanje/slaganje uređaja HP LaserJet s perforatorom za 2 i 4 rupe	Dodatak za završnu obradu dodatka za spajanje/slaganje s perforatorom za države/regije koje koriste imperijalni sustav mjerjenja	CZ996A
Dodatak za izradu knjižica / završnu obradu uređaja HP LaserJet Pro	Dodatak za završnu obradu dodatka za izradu knjižica	CZ285A

## Specifikacije proizvoda HP LaserJet Enterprise M806

- [Tehničke specifikacije](#)
- [Dimenzije proizvoda](#)
- [Potrošnja energije, električne specifikacije i akustične emisije](#)
- [Specifikacije radnog okruženja](#)

## Tehničke specifikacije

Naziv modela	M806dn	M806x+
Broj proizvoda	CZ244A	CZ245A
Rukovanje papirom	Ladica 1 (kapacitet 100 listova)	✓
	Ladica 2 i ladica 3 (svaka kapaciteta od 500 listova)	✓
	Ladica 4 i ladica 5 (kombinirano, svaka kapaciteta od 3.500 listova)	✓
	Automatski obostrani ispis	✓
	Izlazni spremnik za 500 listova	✓
Povezivanje	10/100/1000 Ethernet LAN veza s protokolima IPv4 i IPv6	✓
	Lako dostupan USB-priklučak za ispis bez računala i nadogradnju programskih datoteka	✓
	Dodatak za izravan bežični ispis "dodirom" s mobilnih uređaja (dodatno na nekim pisačima)	✓
Pohrana	HP šifrirani tvrdi disk visokih performansi	✓
Zaslon upravljačke ploče i unos	Upravljačka ploča dodirnog zaslona	✓

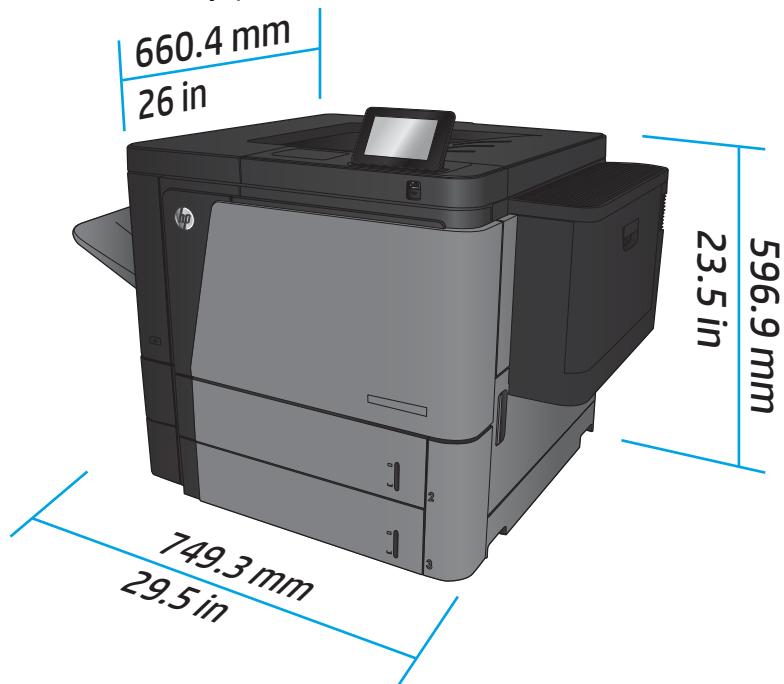
Naziv modela	M806dn	M806x+
Broj proizvoda	CZ244A	CZ245A
Ispis	Ispisuje 56 stranica u minuti (str./min.) na papiru veličine A4 i 55 stranica u minuti na papiru veličine Letter	✓
	Ispis s lako dostupnog USB-a (bez korištenja računala)	✓
	Dodatak za izravan bežični ispis "dodirovom" s mobilnih uređaja ( dodatno na nekim pisačima)	✓

## Dimenzije proizvoda

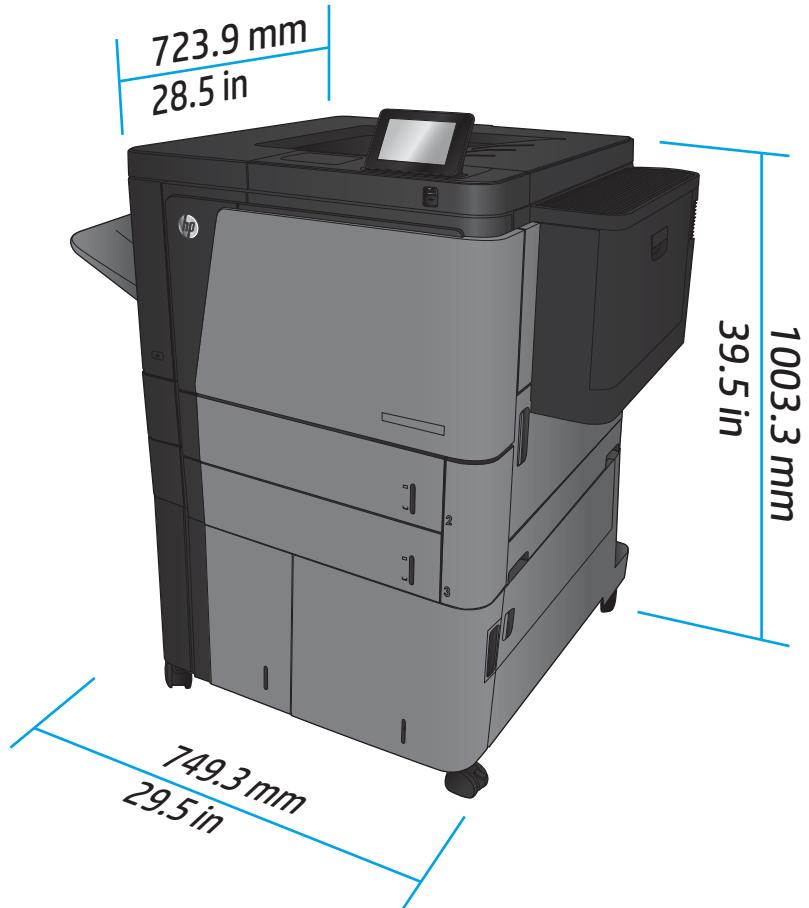
**Tablica 1-1 Dimenzije proizvoda sa svim vratima zatvorenim i sa spremnikom s tonerom**

Proizvod	Visina	Dubina	Širina	Masa
M806dn	596,9 mm	660,4 mm	749,3 mm	76,1 kg
M806x+	1003,3 mm	723,9 mm	749,3 mm	108,4 kg

**Slika 1-1** Dimenzije proizvoda M806dn sa svim vratima i ladicama zatvorenim



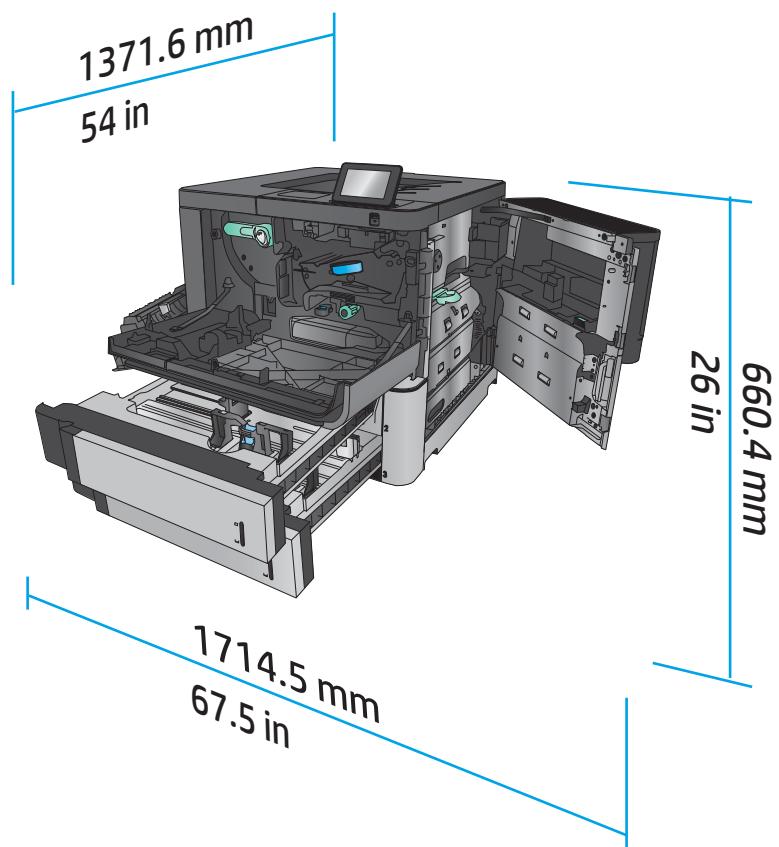
**Slika 1-2** Dimenzije proizvoda M806x+ sa svim vratima i ladicama zatvorenim



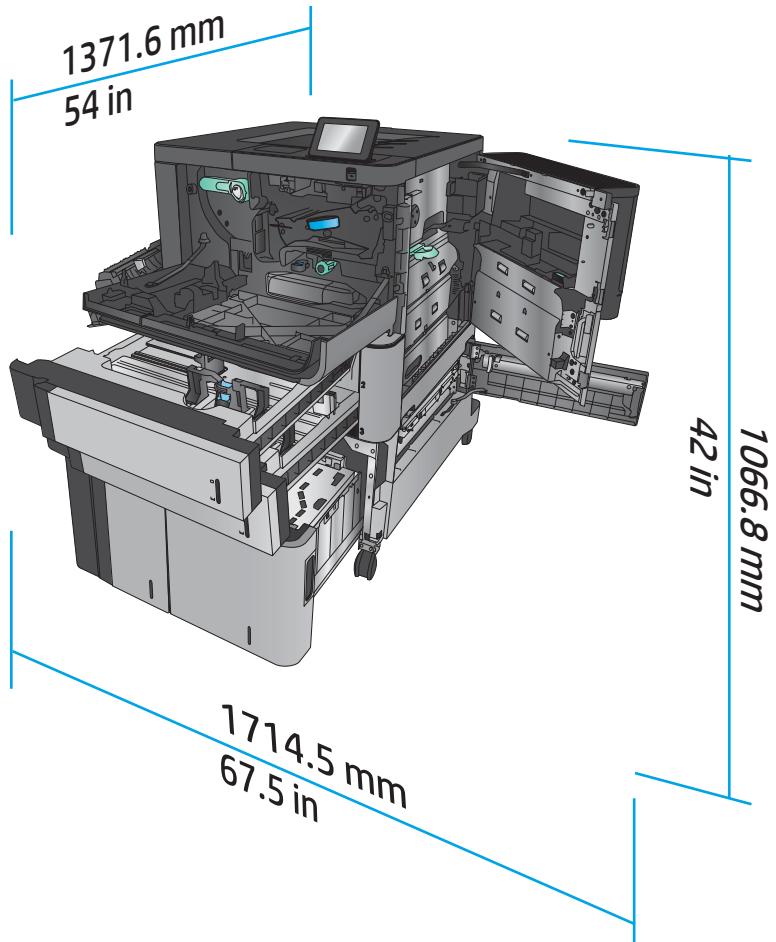
**Tablica 1-2** Potreban prostor s otvorenim svim vratima i ladicama

Proizvod	Visina	Dubina	Širina
M806dn	660,4 mm	1371,6 mm	1714,5 mm
M806x+	1066,8 mm	1371,6 mm	1714,5 mm

**Slika 1-3** Potreban prostor proizvoda M806dn s otvorenim svim vratima i ladicama



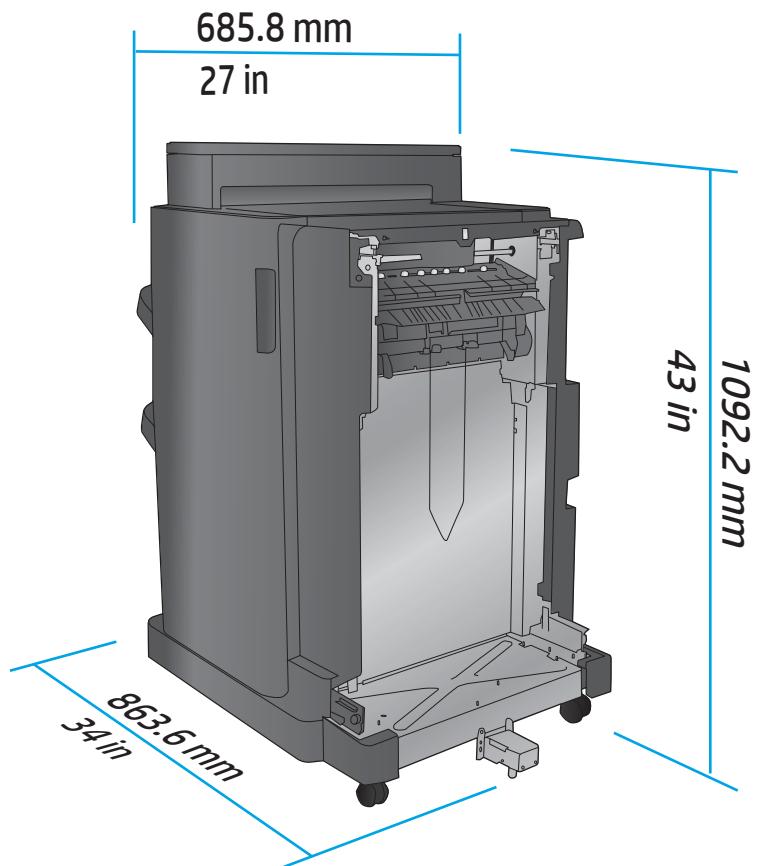
**Slika 1-4** Potreban prostor proizvoda M806x+ s otvorenim svim vratima i ladicama



**Tablica 1-3** Fizičke dimenzije dodatka sa svim vratima zatvorenim

Proizvod	Visina	Dubina	Širina	Masa
Dodatak za spajanje/ slaganje	1092,2 mm	685,8 mm	863,6 mm	68 kg
Dodatak za spajanje/ slaganje s perforatom	1092,2 mm	685,8 mm	863,6 mm	73 kg
Dodatak za izradu knjižica	1092,2 mm	685,8 mm	863,6 mm	87 kg

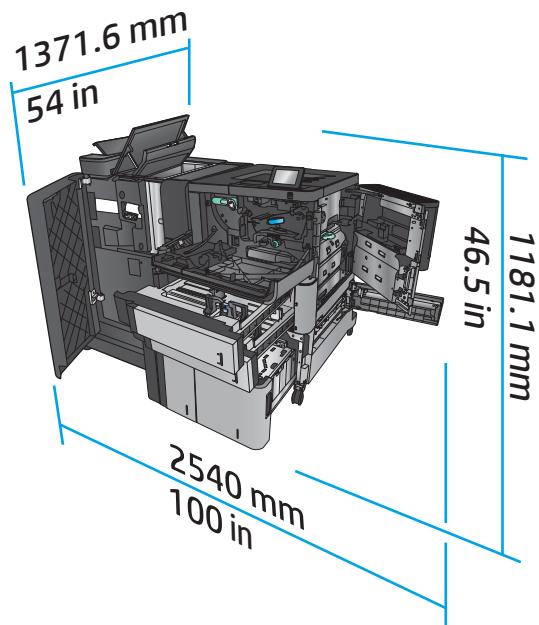
**Slika 1-5** Fizičke dimenzije dodatka sa svim vratima i ladicama zatvorenim



**Tablica 1-4** Potreban prostor za proizvod i pričvršćene dodatke sa svim vratima i ladicama potpuno otvorenim

Proizvod	Visina	Dubina	Širina
M806x+ s dodatkom	1181,1 mm	1371,6 mm	2540 mm

**Slika 1-6** Potreban prostor za M806x + i pričvršćene dodatke s perforatorom sa svim vratima, ladicama i ulagačem dokumenata potpuno otvorenim



## Potrošnja energije, električne specifikacije i akustične emisije

### Potrošnja energije

Potrošnja energije (prosječna, u vatima) <sup>1, 2, 3</sup>					
Serija proizvoda <sup>4</sup>	Printing	Spreman	Stanje mirovanja	Automatsko uključivanje/isključivanje	Isključeno
HP LaserJet Enterprise M806dn	1000 W	38 W	6,5 W	2,2 W	0,3 W
HP LaserJet Enterprise M806x+					

<sup>1</sup> Vrijednosti su podložne promjeni.

<sup>2</sup> Navedena vrijednost napajanja je najviša vrijednost izmjerena za sve modelle proizvoda pri standardnim naponima.

<sup>3</sup> Zadano vrijeme od stanja pripravnosti do stanja mirovanja = 15 minuta

<sup>4</sup> Brzina je 56 str./min. za veličinu A4 i 55 str./min za veličinu Letter.

### Električne specifikacije

Ulagani napon 110 volti: 100 do 127 VAC (+/-10%), 50/60 Hz (+/-3 Hz), 11 A

Ulagani napon 220 volti: 220 do 240 VAC (+/-10%), 50/60 Hz (+/-3 Hz), 5,5 A

**OPREZ:** Vrsta napajanja ovisi o državi/regiji u kojoj se prodaje uređaj. Nemojte pretvarati radne napone. Time možete oštetiti uređaj i poništiti njegovo jamstvo.

### Akustičke emisije

HP LaserJet Enterprise M806<sup>1</sup>

<b>Razina jačine zvuka</b>	<b>Prema standardu ISO 9296</b>
Ispis (56 str./min.)	$L_{WAd} = 7,2$ Bela (A) [72 dB (A)]
Spreman	$L_{WAd} = 5,4$ Bela (A) [54 dB (A)]
<b>Razina pritiska zvuka - položaj promatrača</b>	<b>Prema standardu ISO 9296</b>
Ispis (56 str./min.)	$L_{pAm} = 55$ dB(A)
Spreman	$L_{pAm} = 37$ dB(A)

<sup>1</sup> Zvučne vrijednosti su podložne izmjeni. Ispitana konfiguracija: HP LaserJet Enterprise M806x +, jednostrani ispis na papiru veličine A4 brzinom 56 str./min.

## Specifikacije radnog okruženja

**Tablica 1-5 Specifikacije radnog okruženja**

Okruženje	Preporučeno	Dopušteno
Temperatura	17° do 25°C	od 15 do 35 °C
Relativna vlažnost	od 30 do 70 % relativne vlažnosti (RV)	od 10 do 80 % RV
Nadmorska visina	Nije primjenjivo	od 0 do 3048 m

## Specifikacije proizvoda HP LaserJet Enterprise flow MFP M830

- [Tehničke specifikacije](#)
- [Dimenzije proizvoda](#)
- [Potrošnja energije, električne specifikacije i akustične emisije](#)
- [Specifikacije radnog okruženja](#)

## Tehničke specifikacije

	M830z uz dodatak za spajanje/ slaganje	M830z s dodatkom za spajanje/ slaganje s perforatom	M830z s dodatkom za izradu knjižica
Rukovanje papirom	Ladica 1 (kapacitet 100 listova)	✓	✓
	Ladica 2 i ladica 3 (svaka kapaciteta od 500 listova)	✓	✓
	Ladica 4 i ladica 5 (kombinirano, svaka kapaciteta od 3.500 listova)	✓	✓
	Dodatak za spajanje/slaganje s dva spremnika	✓	
	Dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom		✓
	Dodatak za izradu knjižica		✓
	Automatski obostrani ispis	✓	✓

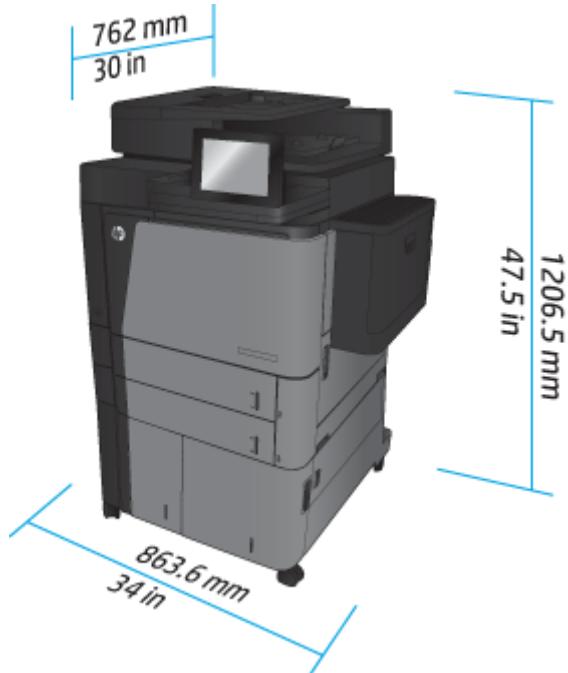
	M830z uz dodatak za spajanje/ slaganje	M830z s dodatkom za spajanje/ slaganje s perforatom	M830z s dodatkom za izradu knjižica
<b>Povezivanje</b>	10/100/1000 Ethernet LAN veza s protokolima IPv4 i IPv6	✓	✓
	Lako dostupan USB-priklučak za ispis i skeniranje bez računala i nadogradnju programskih datoteka	✓	✓
	Dodatak za izravan bežični ispis "dodirom" s mobilnih uređaja (dodatno na nekim pisačima)	✓	✓
<b>Pohrana</b>	HP-ov šifrirani tvrdi disk visokih performansi	✓	✓
<b>Zaslon upravljačke ploče i unos</b>	Upravljačka ploča dodirnog zaslona	✓	✓
	Tipkovnica na izvlačenje	✓	✓
<b>Ispis</b>	Ispisuje 56 stranica u minuti (str./min.) na papiru veličine A4 i 55 stranica u minuti na papiru veličine Letter	✓	✓
	Ispis s lako dostupnog USB-a (bez korištenja računala)	✓	✓
	Dodatak za izravan bežični ispis "dodirom" s mobilnih uređaja (dodatno na nekim pisačima)	✓	✓
<b>Faksiranje</b>		✓	✓
<b>Kopiranje i skeniranje</b>	Kopira i skenira 56 str./min na papir veličine A4 i 55 str./min na papir veličine Letter	✓	✓
	Ispis i skeniranje s lako dostupnog USB-a (bez korištenja računala)	✓	✓
	Ulagač dokumenata kapaciteta od 200 stranica s elektroničkim obostranim kopiranjem i skeniranjem te prepoznavanjem istodobnog uvlačenja više listova	✓	✓
<b>Digitalno slanje</b>	Mogućnosti Slanje u e-poštu, Spremanje na USB, Spremanje u mrežnu mapu i Spremanje na SharePoint®	✓	✓

## Dimenziije proizvoda

**Tablica 1-6 Dimenziije proizvoda sa svim vratima zatvorenim i sa spremnikom s tonerom**

Proizvod	Visina	Dubina	Širina	Masa
M830z	1206,5 mm	762 mm	863,6 mm	136 kg

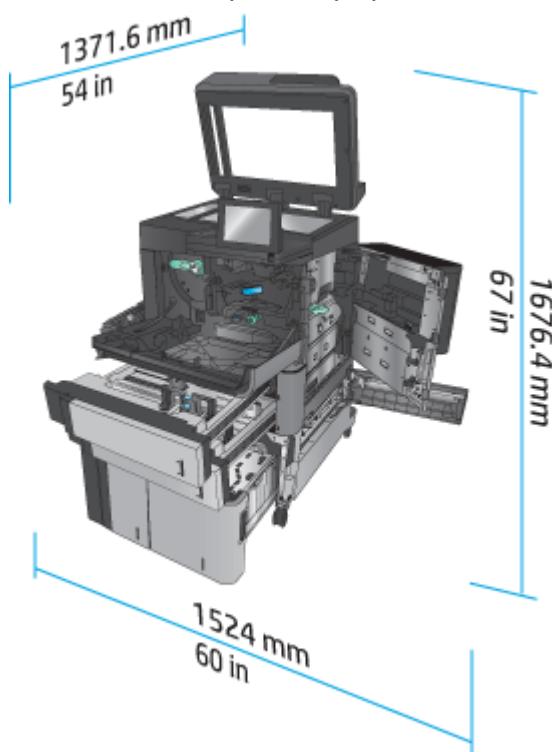
**Slika 1-7** Dimenzije proizvoda sa zatvorenim svim vratima, ladicama i ulagačem za dokumente



**Tablica 1-7** Potreban prostor s potpuno otvorenim svim vratima, ladicama i ulagačem za dokumente

Proizvod	Visina	Dubina	Širina
M830z	1676,4 mm	1371,6 mm	1524 mm

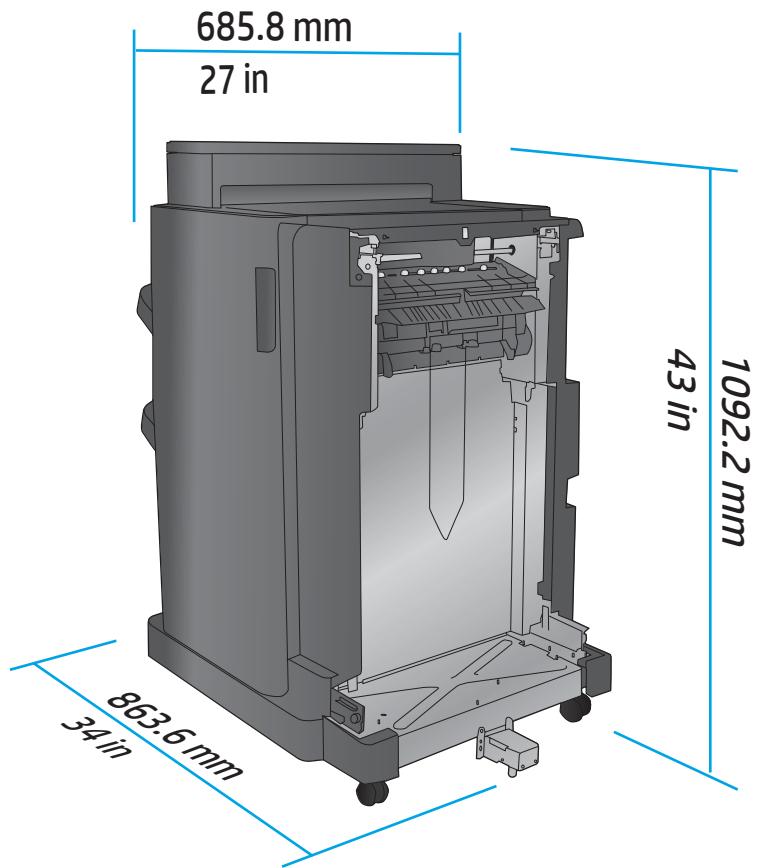
**Slika 1-8** Potreban prostor s potpuno otvorenim svim vratima, ladicama i ulagačem za dokumente



**Tablica 1-8** Fizičke dimenzije dodatka sa svim vratima i ladicama zatvorenim

Proizvod	Visina	Dubina	Širina	Masa
Dodatak za spajanje/ slaganje	1092,2 mm	685,8 mm	863,6 mm	68 kg
Dodatak za spajanje/ slaganje s perforatom	1092,2 mm	685,8 mm	863,6 mm	73 kg
Dodatak za izradu knjižica	1092,2 mm	685,8 mm	863,6 mm	87 kg

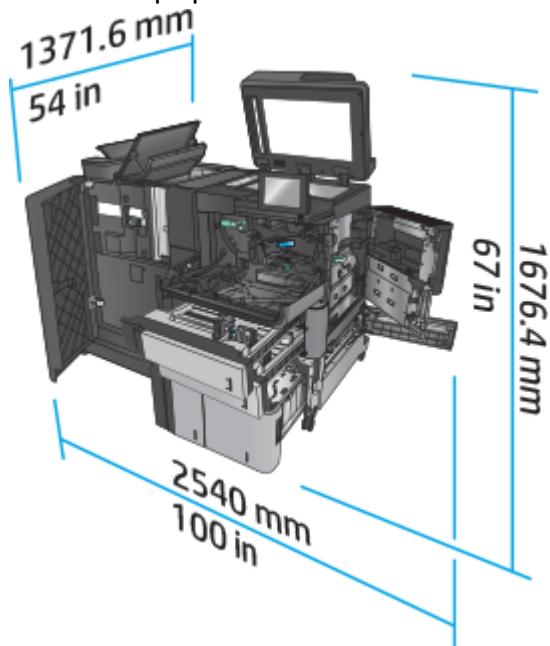
**Slika 1-9** Fizičke dimenzije dodatka sa svim vratima i ladicama zatvorenim



**Tablica 1-9** Potreban prostor za proizvod i pričvršćene dodatke sa svim vratima, ladicama i ulagačem dokumenata potpuno  
otvorenim

Proizvod	Visina	Dubina	Širina
M830z	1676,4 mm	1371,6 mm	2540 mm

**Slika 1-10** Potreban prostor za proizvod i pričvršćene dodatke sa svim vratima, ladicama i ulagačem dokumenata potpuno otvorenim



## Potrošnja energije, električne specifikacije i akustične emisije

### Potrošnja energije

Serija proizvoda <sup>4</sup>	Potrošnja energije (prosječna, u vatima) <sup>1,2,3</sup>				
	Printing	Spreman	Stanje mirovanja	Automatsko uključivanje/ isključivanje	Isključeno
HP LaserJet Enterprise MFP M830z	1030 W	60 W	6,0 W	2,5 W	0,3 W

- <sup>1</sup> Vrijednosti su podložne promjeni.
- <sup>2</sup> Navedena vrijednost napajanja je najviša vrijednost izmjerena za sve modele proizvoda pri standardnim naponima.
- <sup>3</sup> Zadano vrijeme od stanja pripravnosti do stanja mirovanja = 10 minuta
- <sup>4</sup> Brzina je 56 str./min. za veličinu A4 i 55 str./min za veličinu Letter.

### Električne specifikacije

Ulagani napon 110 volti: 100 do 127 VAC (+/-10%), 50/60 Hz (+/-3 Hz), 11 A

Ulagani napon 220 volti: 220 do 240 VAC (+/-10%), 50/60 Hz (+/-3 Hz), 5,5 A

**OPREZ:** Vrsta napajanja ovisi o državi/regiji u kojoj se prodaje uređaj. Nemojte pretvarati radne napone. Time možete oštetiti uređaj i poništiti njegovo jamstvo.

### Akustičke emisije

---

#### HP LaserJet Enterprise MFP M830<sup>1</sup>

---

<b>Razina jačine zvuka</b>	<b>Prema standardu ISO 9296</b>
Ispis (56 str./min.)	$L_{WAd} = 7,5$ Bela (A) [75 dB (A)]
Kopiranje (56 str./min.)	$L_{WAd} = 7,6$ Bela (A) [76 dB (A)]
Spreman	$L_{WAd} = 5,3$ Bela (A) [53 dB (A)]
<b>Razina pritiska zvuka - položaj promatrača</b>	<b>Prema standardu ISO 9296</b>
Ispis/kopiranje (56 str./min.)	$L_{pAm} = 58$ dB(A)
Spreman	$L_{pAm} = 37$ dB(A)

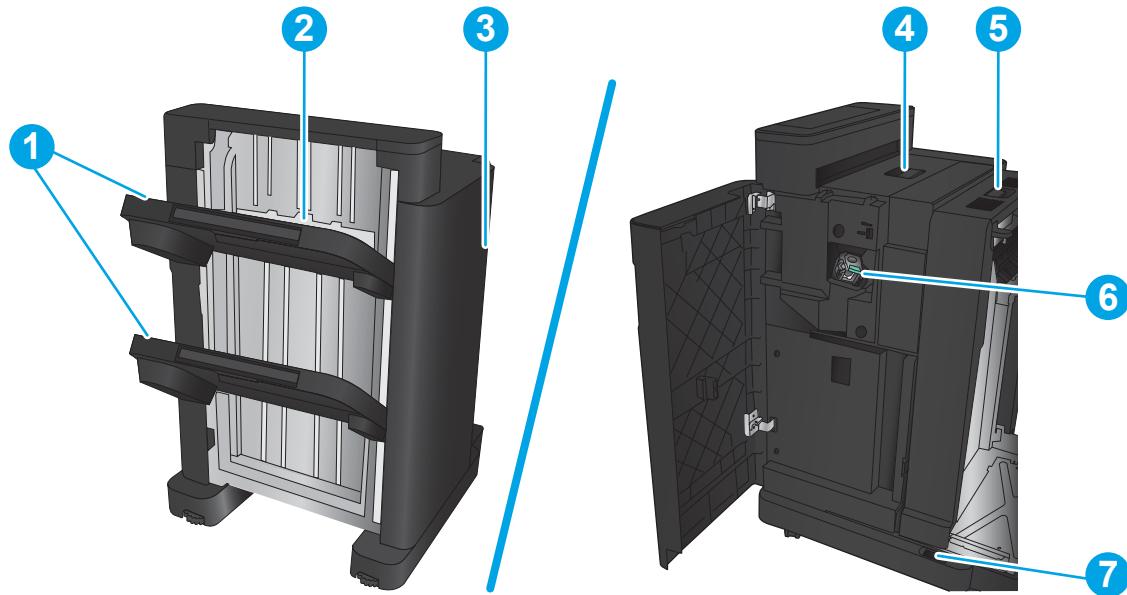
<sup>1</sup> Zvučne vrijednosti su podložne izmjeni. Ispitana konfiguracija: HP LaserJet Enterprise MFP M830z s dodatkom za klamanje/slaganje/porforatorom, jednostrani ispis na papiru veličine A4 brzinom 56 str./min.

## Specifikacije radnog okruženja

**Tablica 1-10 Specifikacije radnog okruženja**

Okruženje	Preporučeno	Dopušteno
Temperatura	17° do 25°C	od 15 do 35 °C
Relativna vlažnost	od 30 do 70 % relativne vlažnosti (RV)	od 10 do 80 % RV
Nadmorska visina	Nije primjenjivo	od 0 do 3048 m

## Dodatak za spajanje/slaganje



1 Izlazni spremnici dodatka za spajanje/slaganje

2 Izlazni utor dodatka za spajanje/slaganje

3 Prednja vrata

4 Gornji poklopac

---

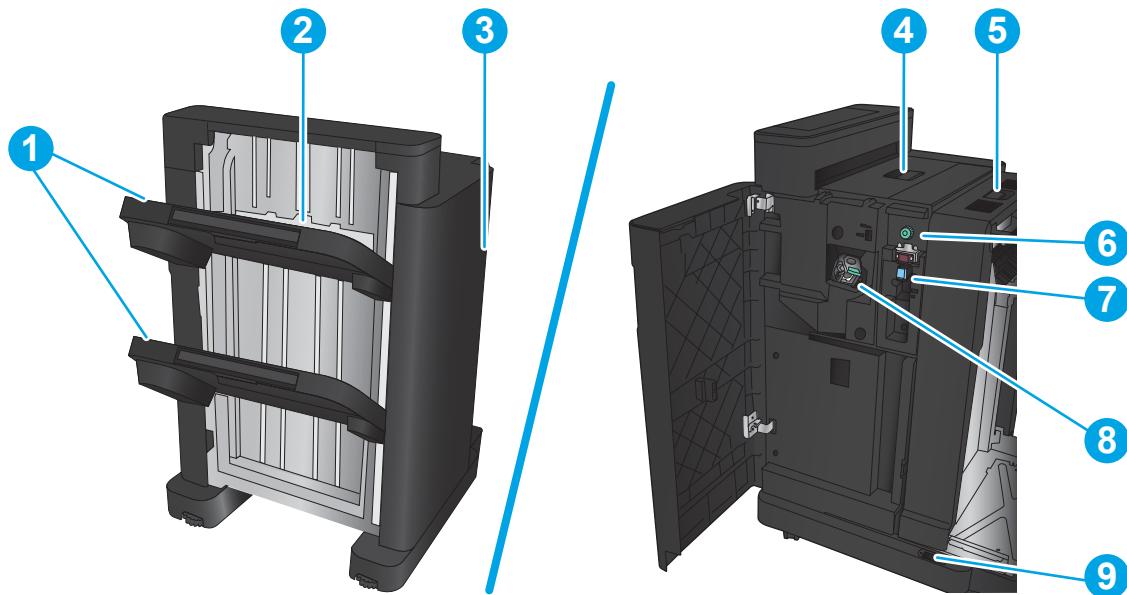
5 Gornji zasun za otpuštanje

6 Dodatak za spajanje 1

7 Donji zasun za otpuštanje

---

## Dodatak za spajanje/slaganje s perforatom



---

1 Izlazni spremnici dodatka za spajanje/slaganje

2 Izlazni utor dodatka za spajanje/slaganje

3 Prednja vrata

4 Gornji poklopac

5 Gornji zasun za otpuštanje

6 Perforator

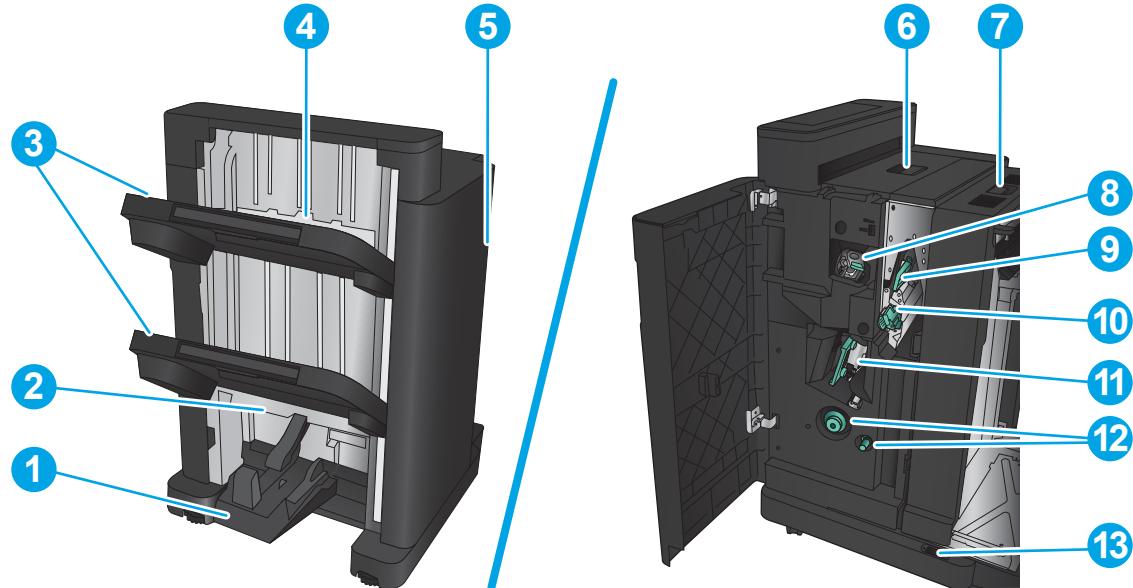
7 Skupljač čađi

8 Dodatak za spajanje 1

9 Donji zasun za otpuštanje

---

## Dodatak za izradu knjižica



1 Izlazni spremnik za knjižice

2 Izlazni utor za knjižice

3 Izlazni spremnici dodatka za spajanje/slaganje

4 Izlazni utor dodatka za spajanje/slaganje

5 Prednja vrata

6 Gornji poklopac

7 Gornji zasun za otpuštanje

8 Dodatak za spajanje 1

9 Gornja izlazna vodilica papira

10 Donja izlazna vodilica papira

11 Vodilica uveza na hrptu knjižice, pristup dodatku za spajanje 2 i dodatku za spajanje 3

12 Gumb za pomicanje papira unaprijed za uklanjanje zaglavljenog papira

13 Donji zasun za otpuštanje

# HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880

Ovi su dodaci za završnu obradu dostupni kao dodatni pribor za ove proizvode.

- [Specifikacije proizvoda HP Color LaserJet Enterprise M855](#)
- [Specifikacije proizvoda HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880](#)
- [Dodatak za spajanje/slaganje i dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom](#)
- [Dodatak za spajanje/slaganje i izradu knjižica i dodatak za spajanje/slaganje i izradu knjižica s perforatorom](#)

U sljedećoj tablici navedeni su dostupni dodaci za završnu obradu za proizvode HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880.

Stavka	Opis	Broj dijela
Dodatak za spajanje/slaganje uređaja HP LaserJet	Dodatak za završnu obradu dodatka za spajanje/slaganje	A2W80A
Dodatak za spajanje/slaganje uređaja HP LaserJet s perforatorom za 2 i 4 rupe	Dodatak za spajanje/slaganje s dodatkom za završnu obradu perforata	A2W82A
Dodatak za izradu knjižica / završnu obradu uređaja HP LaserJet Pro	Dodatak za završnu obradu dodatka za izradu knjižica	A2W83A
Dodatak za izradu knjižica/završnu obradu HP LaserJet s perforatorom za 2 i 3 rupe	Dodatak za završnu obradu za izradu knjižica s perforatorom za države/regije koje koriste imperijalni sustav mjerjenja	A2W84A
Dodatak za izradu knjižica/završnu obradu HP LaserJet s perforatorom za 2 i 4 rupe	Dodatak za završnu obradu za izradu knjižica s perforatorom za države/regije koje koriste metrički sustav mjerjenja	CZ999A

## Specifikacije proizvoda HP Color LaserJet Enterprise M855

- [Tehničke specifikacije](#)
- [Dimenziije proizvoda](#)
- [Potrošnja energije, električne specifikacije i akustične emisije](#)
- [Specifikacije radnog okruženja](#)

## Tehničke specifikacije

Naziv modela	M855dn	M855xh	M855x+	M855x+
Broj proizvoda	A2W77A	A2W78A	A2W79A	D7P73A
Rukovanje papirom	Ladica 1 (kapacitet 100 listova)	✓	✓	✓
	Ladica 2 (kapacitet 500 listova)	✓	✓	✓

Naziv modela	M855dn	M855xh	M855x+	M855x+
Broj proizvoda	A2W77A	A2W78A	A2W79A	D7P73A
Ulagач za 3x500 listova papira		✓		
<b>NAPOMENA:</b> Neobavezno za model M855dn. Ako se instalira ulazni nastavak, moguće je instalirati bilo koji neobavezni dodatak za završnu obradu na modelu M855dn.				
Ulažne ladiće velikog kapaciteta za 3.500 listova		✓	✓	
<b>NAPOMENA:</b> Neobavezno za model M855dn. Ako se instalira ulazni nastavak, moguće je instalirati bilo koji neobavezni dodatak za završnu obradu na modelu M855dn.				
Automatski obostrani ispis	✓	✓	✓	✓
Neobavezi ulagač za 1x500 listova s ormarićem. Dostupno u Evropi, na Bliskom istoku, u Africi i u državama/regijama azijsko-pacifičkog područja	✓			
<b>NAPOMENA:</b> Ako se instalira ulazni nastavak, moguće je instalirati bilo koji neobavezni dodatak za završnu obradu na modelu M855dn.				
Neobavezni dodatak za završnu obradu dodatka za spajanje/slaganje	✓	✓	✓	
Neobavezni dodatak za spajanje/slaganje s dodatkom za završnu obradu 2/4 perforata	✓	✓	✓	
Dostupno u Evropi, na Bliskom istoku, u Africi i u državama/regijama azijsko-pacifičkog područja				
Neobavezni dodatak za završnu obradu dodatka za izradu knjižica	✓	✓	✓	
Dostupno u Evropi, na Bliskom istoku, u Africi i u državama/regijama azijsko-pacifičkog područja				
Neobavezni dodatak za izradu knjižica s dodatkom za završnu obradu 2/3 perforata	✓	✓	✓	
Dostupno u Sjevernoj Americi i Latinskoj Americi				
Neobavezni dodatak za izradu knjižica s dodatkom za završnu obradu 2/4 perforata	✓	✓	✓	
Dostupno u Evropi, na Bliskom istoku, u Africi i u državama/regijama azijsko-pacifičkog područja				

<b>Naziv modela</b>	<b>M855dn</b>	<b>M855xh</b>	<b>M855x+</b>	<b>M855x+</b>
<b>Broj proizvoda</b>	<b>A2W77A</b>	<b>A2W78A</b>	<b>A2W79A</b>	<b>D7P73A</b>
<b>Povezivanje</b>	10/100/1000 Ethernet LAN veza s protokolima IPv4 i IPv6	✓	✓	✓
	Lako dostupan USB-priklučak za ispis bez računala i nadogradnju programskih datoteka	✓	✓	✓
	HP-ov dodatak za bežičnu komunikaciju na maloj udaljenosti (NFC) i za bežični izravan ispis s mobilnih uređaja			✓
	Neobavezni HP-ov dodatak za NFC i za bežični izravan ispis s mobilnih uređaja	✓	✓	✓
<b>Pohrana</b>	HP-ov Šifrirani tvrdi disk visokih performansi	✓	✓	✓
<b>Zaslon upravljačke ploče i unos</b>	Upravljačka ploča dodirnog zaslona	✓	✓	✓
<b>Ispis</b>	Ispisuje 46 stranice u minuti (str./min.) na papiru veličine A4 i 45 stranica u minuti na papiru veličine Letter	✓	✓	✓
	Ispis s lako dostupnog USB-a (bez korištenja računala)	✓	✓	✓

## Dimenziije proizvoda

**Tablica 1-11 Dimenziije proizvoda sa svim vratima zatvorenim i sa spremnicima s tonerom i slikovnim bubenjevima**

<b>Proizvod</b>	<b>Visina</b>	<b>Dubina</b>	<b>Širina</b>	<b>Masa</b>
M855dn	1003,3 mm	736,6 mm	723,9 mm	85,2 kg
M855xh	1003,3 mm	736,6 mm	723,9 mm	121,3 kg
M855x+	1003,3 mm	736,6 mm	723,9 mm	124,2 kg

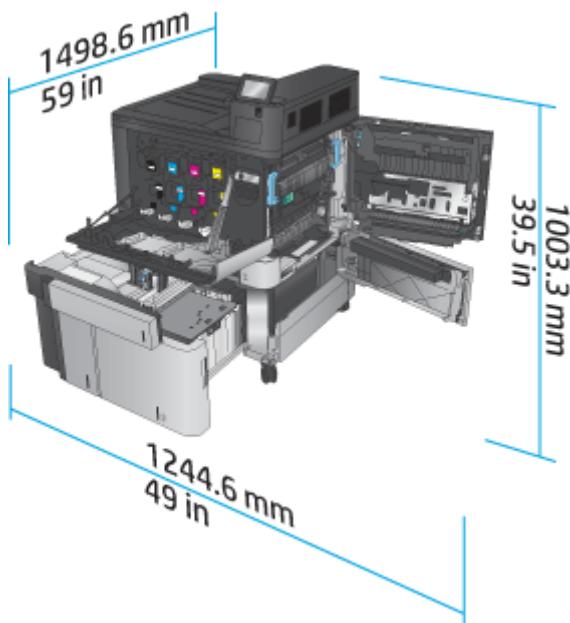
**Slika 1-11** Dimenzije proizvoda sa svim vratima i ladicama zatvorenim



**Tablica 1-12** Potreban prostor s otvorenim svim vratima i ladicama

Proizvod	Visina	Dubina	Širina
M855dn	1003,3 mm	1498,6 mm	1244,6 mm
M855xh	1003,3 mm	1498,6 mm	1244,6 mm
M855x+	1003,3 mm	1498,6 mm	1244,6 mm

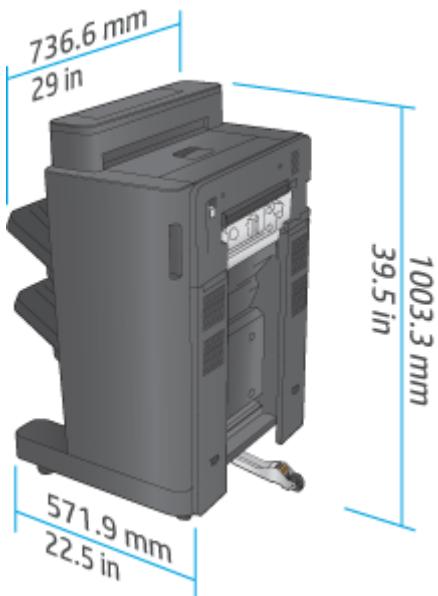
**Slika 1-12** Potreban prostor s otvorenim svim vratima i ladicama



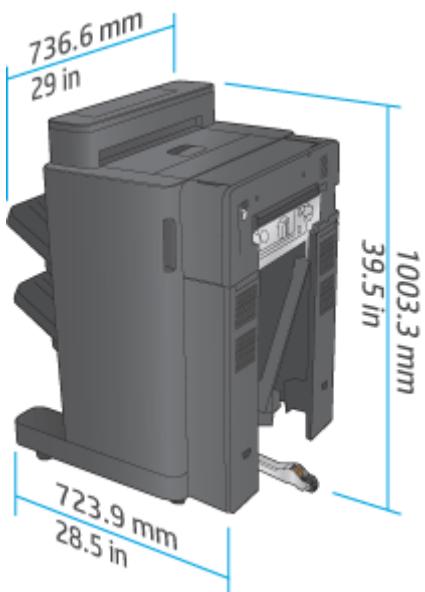
**Tablica 1-13 Fizičke dimenzije dodatka sa svim vratima zatvorenim**

Proizvod	Visina	Dubina	Širina	Masa
Uлагаč za 3x500 listova papira	387 mm	699 mm	711 mm	36,1 kg
Ulazna ladicica velikog kapaciteta za 3.500 listova	387 mm	699 mm	711 mm	39 kg
Uлагаč za 1x500 listova papira (dostupan u Evropi, na Bliskom istoku i u Africi)	387 mm	699 mm	711 mm	25,1 kg
Dodatak za spajanje/slaganje	1003,3 mm	736,6 mm	571,9 mm	60 kg
Dodatak za spajanje/slaganje s perforatom	1003,3 mm	736,6 mm	723,9 mm	32 kg
Dodatak za izradu knjižica	1003,3 mm	736,6 mm	571,9 mm	60 kg
Dodatak za izradu knjižica s perforatom	1003,3 mm	736,6 mm	723,9 mm	32 kg

**Slika 1-13** Fizičke dimenzije dodatka za završnu obradu sa svim vratima i ladicama zatvorenim



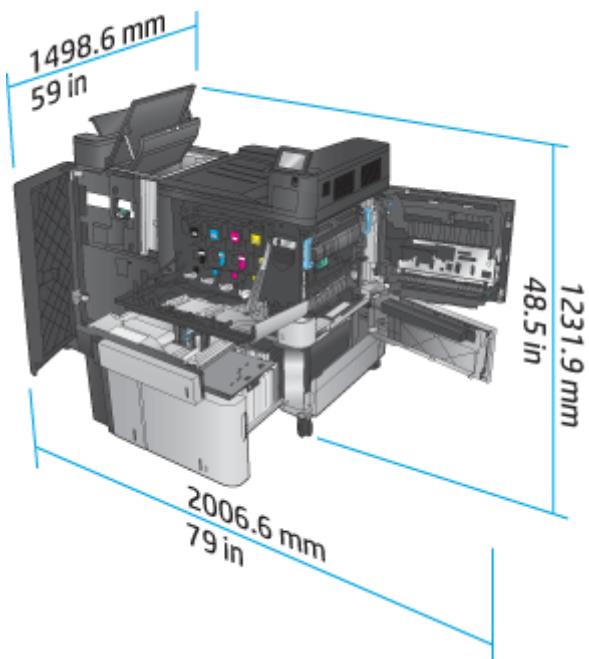
**Slika 1-14** Fizičke dimenzije dodatka za završnu obradu s perforatorom sa svim vratima i ladicama zatvorenim



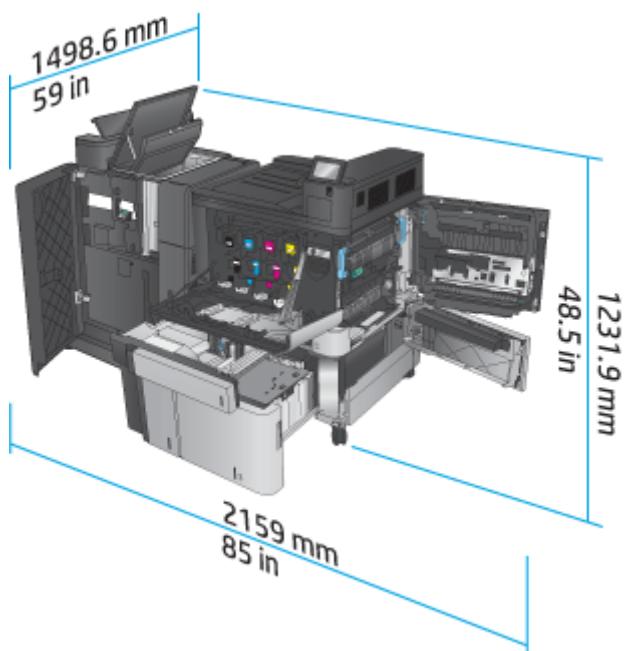
**Tablica 1-14** Potreban prostor za proizvod i pričvršćene dodatke za završnu obradu sa svim vratima i ladicama potpuno otvorenim

Proizvod	Visina	Dubina	Širina
Uredaj i dodatak za završnu obradu bez perforatora	1231,9 mm	1498,6 mm	2006,6 mm
Uredaj i dodatak za završnu obradu s perforatorom	1231,9 mm	1498,6 mm	2159 mm

**Slika 1-15** Potreban prostor za proizvod i pričvršćene dodatke za završnu obradu sa svim vratima i ladicama potpuno otvorenim



**Slika 1-16** Potreban prostor za proizvod i pričvršćene dodatke za završnu obradu s perforatorom sa svim vratima i ladicama potpuno otvorenim



## Potrošnja energije, električne specifikacije i akustične emisije

### Potrošnja energije

Potrošnja energije (prosječna, u vatima) <sup>1,2,3</sup>					
Serija proizvoda <sup>4</sup>	Ispis i kopiranje	Spreman	Stanje mirovanja	Automatsko uključivanje/isključivanje	Isključeno
Pisač u boji HP LaserJet Enterprise flow MFP M880	1100 W	80 W	8,0 W	1,2 W	0,4 W

<sup>1</sup> Vrijednosti su podložne promjeni.

<sup>2</sup> Navedena vrijednost napajanja je najviša vrijednost izmjerena za sve modelle proizvoda pri standardnim naponima.

<sup>3</sup> Zadano vrijeme od stanja pripravnosti do stanja mirovanja = 15 minuta

<sup>4</sup> Brzina je 46 str./min. za veličinu A4 i 45 str./min za veličinu Letter.

### Električne specifikacije

Ulagani napon 110 volti: 110 do 127 VAC (+/-10%), 60 Hz (+/-2 Hz), 10,5 A

Ulagani napon 220 volti: 220 do 240 VAC (+/-10%), 50 Hz (+/-2 Hz), 5,5 A

**OPREZ:** Vrsta napajanja ovisi o državi/regiji u kojoj se prodaje uređaj. Nemojte pretvarati radne napone. Time možete oštetiti uređaj i poništiti njegovo jamstvo.

### Akustične emisije

Model HP Color LaserJet Enterprise M855<sup>1</sup>

<b>Razina jačine zvuka</b>	<b>Prema standardu ISO 9296</b>
Ispis (46 str./min.)	$L_{WA\Delta} = 7,1$ Bela (A) [71 dB (A)]
Spreman	$L_{WA\Delta} = 4,0$ Bela (A) [40 dB (A)]
<b>Razina pritiska zvuka - položaj promatrača</b>	<b>Prema standardu ISO 9296</b>
Ispis (46 str./min.)	$L_{pAm} = 55$ dB(A)
Spreman	$L_{pAm} = 24$ dB(A)

<sup>1</sup> Zvučne vrijednosti su podložne izmjeni. Ispitana konfiguracija: HP LaserJet Enterprise M855dn, jednostrani ispis na papiru veličine A4 brzinom 46 str./min

## Specifikacije radnog okruženja

**Tablica 1-15 Specifikacije radnog okruženja**

<b>Okruženje</b>	<b>Preporučeno</b>	<b>Dopušteno</b>
Temperatura	od 17 do 25 °C	od 15 do 30 °C
Relativna vlažnost	od 30 do 70 % relativne vlažnosti (RV)	od 10 do 80 % RV
Nadmorska visina	Nije primjenjivo	od 0 do 3048 m

## Specifikacije proizvoda HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880

- [Tehničke specifikacije](#)
- [Dimenzije proizvoda](#)
- [Potrošnja energije, električne specifikacije i akustične emisije](#)
- [Specifikacije radnog okruženja](#)

## Tehničke specifikacije

<b>Naziv modela</b>	<b>M880z</b>	<b>M880z+</b>	<b>M880z+</b>	
<b>Broj proizvoda</b>	<b>A2W75A</b>	<b>A2W76A</b>	<b>D7P71A</b>	
<b>Rukovanje papirom</b>	Ladica 1 (kapacitet 100 listova) Ladica 2 (kapacitet 500 listova) Ulagač za 3x500 listova papira Ulažne ladice velikog kapaciteta za 3.500 listova Automatski obostrani ispis Neobavezni dodatak za završnu obradu dodatka za spajanje/slaganje	✓ ✓ ✓  ✓ ✓ ✓	✓ ✓ ✓  ✓ ✓ ✓	✓ ✓ ✓  ✓ ✓ ✓

<b>Naziv modela</b>	<b>M880z</b>	<b>M880z+</b>	<b>M880z+</b>
<b>Broj proizvoda</b>	<b>A2W75A</b>	<b>A2W76A</b>	<b>D7P71A</b>
Neobavezni dodatak za spajanje/slaganje s dodatkom za završnu obradu 2/4 perforata	✓	✓	✓
Dostupno u Europi, na Bliskom istoku, u Africi i u državama/regijama azijsko-pacičkog područja			
Neobavezni dodatak za završnu obradu dodatka za izradu knjižica	✓	✓	✓
Dostupno u Europi, na Bliskom istoku, u Africi i u državama/regijama azijsko-pacičkog područja			
Neobavezni dodatak za izradu knjižica s dodatkom za završnu obradu 2/3 perforata	✓	✓	✓
Dostupno u Sjevernoj Americi i Latinskoj Americi			
Neobavezni dodatak za izradu knjižica s dodatkom za završnu obradu 2/4 perforata	✓	✓	✓
Dostupno u Europi, na Bliskom istoku, u Africi i u državama/regijama azijsko-pacičkog područja			
<b>Povezivanje</b>			
10/100/1000 Ethernet LAN veza s protokolima IPv4 i IPv6	✓	✓	✓
Lako dostupan USB-priklučak za ispis i skeniranje bez računala i nadogradnju programskih datoteka	✓	✓	✓
HP-ov dodatak za bežičnu komunikaciju na maloj udaljenosti (NFC) i za bežični izravan ispis s mobilnih uređaja			✓
Neobavezni HP-ov dodatak za NFC i za bežični izravan ispis s mobilnih uređaja	✓	✓	
<b>Pohrana</b>			
HP-ov šifrirani tvrdi disk visokih performansi	✓	✓	✓
<b>Zaslon upravljačke ploče i unos</b>			
Upravljačka ploča dodirnog zaslona	✓	✓	✓
Tipkovnica na izvlačenje	✓	✓	✓
<b>Ispis</b>			
Ispisuje 46 stranice u minuti (str./min.) na papiru veličine A4 i 45 stranica u minuti na papiru veličine Letter	✓	✓	✓
Ispis s lako dostupnog USB-a (bez korištenja računala)	✓	✓	✓
<b>Faksiranje</b>			

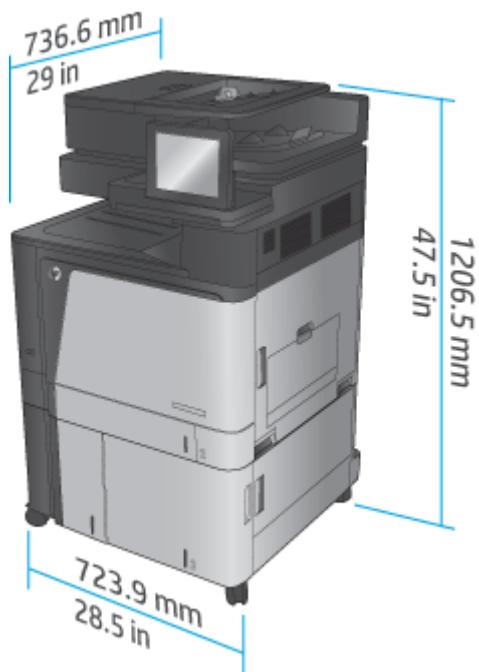
Naziv modela	M880z	M880z+	M880z+	
Broj proizvoda	A2W75A	A2W76A	D7P71A	
<b>Kopiranje i skeniranje</b>	Kopira 46 stranica u minuti (str./min.) na papiru veličine A4 i 45 stranica u minuti na papiru veličine Letter  Skenira 85 jednobojnih slika po minuti (sl./min.), a u boji 63 sl./min.	✓	✓	✓
	Ispis i skeniranje s lako dostupnog USB-a (bez korištenja računala)	✓	✓	✓
	Ulagač dokumenata kapaciteta od 200 stranica s elektroničkim obostranim kopiranjem i skeniranjem te prepoznavanjem istodobnog uvlačenja više listova	✓	✓	✓
<b>Digitalno slanje</b>	Mogućnosti Slanje u e-poštu, Spremanje na USB, Spremanje u mrežnu mapu i Spremanje na SharePoint®	✓	✓	✓

## Dimenzije proizvoda

**Tablica 1-16** Dimenzije proizvoda sa svim vratima zatvorenim i sa spremnicima s tonerom i slikovnim bubenjevima

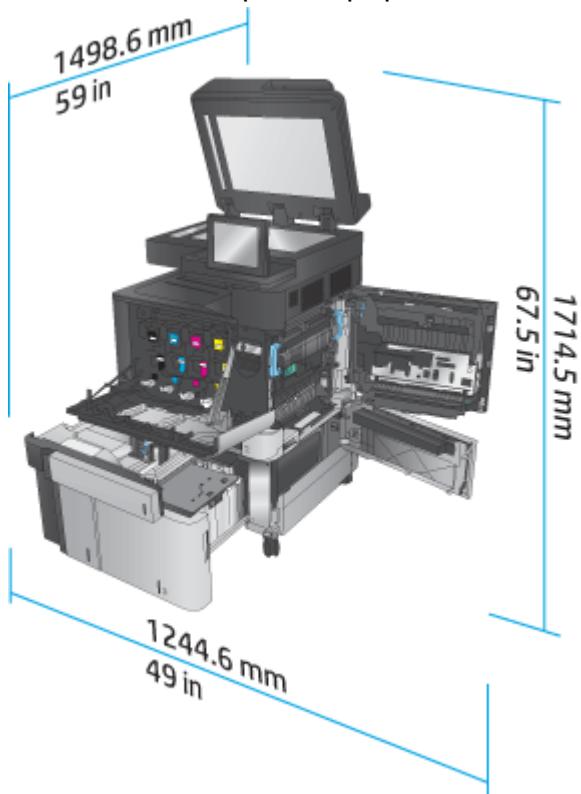
Proizvod	Visina	Dubina	Širina	Masa
M880z	1206,5 mm	736,6 mm	723,9 mm	149,6 kg
M880z+	1206,5 mm	736,6 mm	723,9 mm	152,6 kg

**Slika 1-17** Dimenzije proizvoda sa zatvorenim svim vratima, ladicama i ulagačem za dokumente



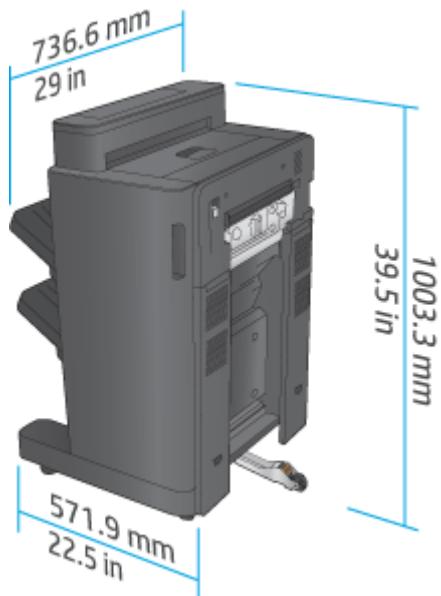
**Tablica 1-17** Potreban prostor s potpuno otvorenim svim vratima, ladicama i ulagačem za dokumente

Proizvod	Visina	Dubina	Širina
M880z	1714,5 mm	1498,6 mm	1244,6 mm
M880z+	1714,5 mm	1498,6 mm	1244,6 mm

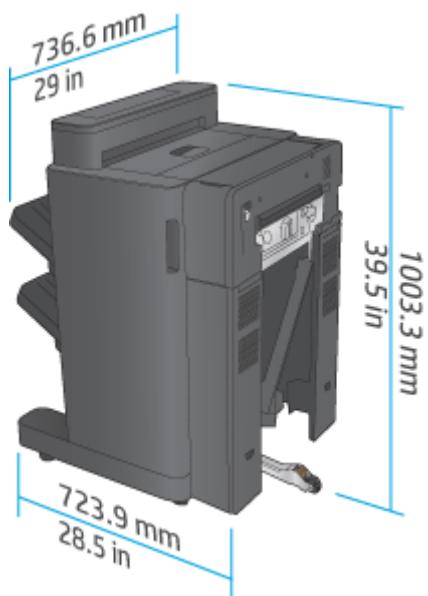
**Slika 1-18** Potreban prostor s potpuno otvorenim svim vratima, ladicama i ulagačem za dokumente**Tablica 1-18** Fizičke dimenzije dodatka sa svim vratima zatvorenim

Proizvod	Visina	Dubina	Širina	Masa
Uлагаč za 3x500 listova papira	387 mm	699 mm	711 mm	36,1 kg
Ulažna latica velikog kapaciteta za 3.500 listova	387 mm	699 mm	711 mm	39 kg
Dodatak za spajanje/ slaganje	1003,3 mm	736,6 mm	571,9 mm	60 kg
Dodatak za spajanje/ slaganje s perforatom	1003,3 mm	736,6 mm	723,9 mm	32 kg
Dodatak za izradu knjižica	1003,3 mm	736,6 mm	571,9 mm	80 kg
Dodatak za izradu knjižica s perforatom	1003,3 mm	736,6 mm	723,9 mm	82 kg

**Slika 1-19** Fizičke dimenzije dodatka za završnu obradu sa svim vratima i ladicama zatvorenim



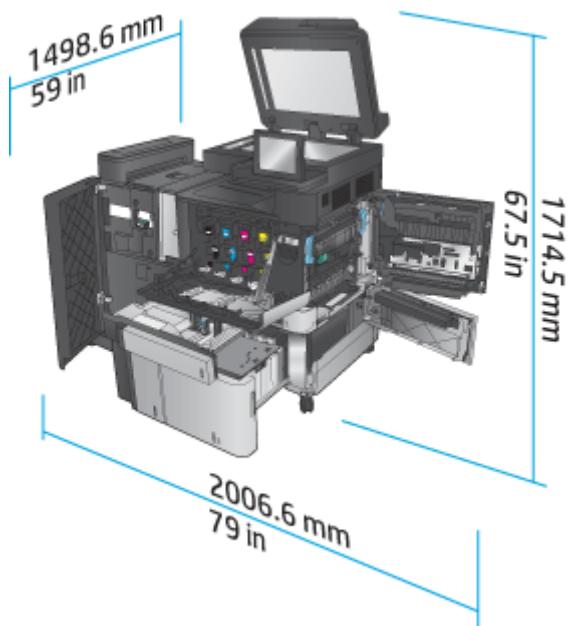
**Slika 1-20** Fizičke dimenzije dodatka za završnu obradu s perforatorom sa svim vratima i ladicama zatvorenim



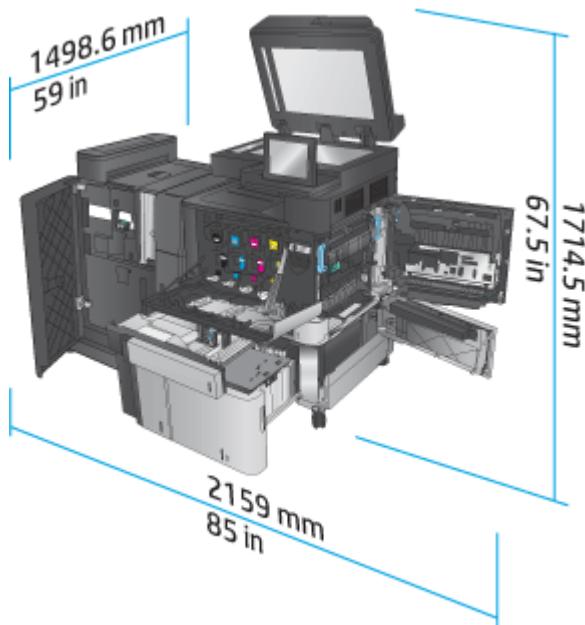
**Tablica 1-19** Potreban prostor za proizvod i pričvršćene dodatke za završnu obradu sa svim vratima, ladicama i ulagačem dokumenata potpuno otvorenim

Proizvod	Visina	Dubina	Širina
Uredaj i dodatak za završnu obradu bez perforatora	1714,5 mm	1498,6 mm	2006,6 mm
Uredaj i dodatak za završnu obradu s perforatorom	1714,5 mm	1498,6 mm	2159 mm

**Slika 1-21** Potreban prostor za proizvod i pričvršćene dodatke za završnu obradu sa svim vratima, ladicama i ulagačem dokumenata potpuno otvorenim



**Slika 1-22** Potreban prostor za proizvod i pričvršćene dodatke za završnu obradu s perforatorom sa svim vratima, ladicama i ulagačem dokumenata potpuno otvorenim



## Potrošnja energije, električne specifikacije i akustične emisije

### Potrošnja energije

Potrošnja energije (prosječna, u vatima) <sup>1,2,3</sup>					
Serija proizvoda <sup>4</sup>	Ispis i kopiranje	Spreman	Stanje mirovanja	Automatsko uključivanje/isključivanje	Isključeno
HRWW	100	100	100	100	100

Pisač u boji HP LaserJet Enterprise flow MFP M880	1100 W	80 W	8,0 W	1,2 W	0,4 W
---	--------	------	-------	-------	-------

- <sup>1</sup> Vrijednosti su podložne promjeni.
- <sup>2</sup> Navedena vrijednost napajanja je najviša vrijednost izmjerena za sve modele proizvoda pri standardnim naponima.
- <sup>3</sup> Zadano vrijeme od stanja pripravnosti do stanja mirovanja = 15 minuta
- <sup>4</sup> Brzina je 46 str./min. za veličinu A4 i 45 str./min za veličinu Letter.

## Električne specifikacije

Ulagani napon 110 volti: 110 do 127 VAC (+/-10%), 60 Hz (+/-2 Hz), 10,5 A

Ulagani napon 220 volti: 220 do 240 VAC (+/-10%), 50 Hz (+/-2 Hz), 5,5 A

 **OPREZ:** Vrsta napajanja ovisi o državi/regiji u kojoj se prodaje uređaj. Nemojte pretvarati radne napone. Time možete oštetiti uređaj i poništiti njegovo jamstvo.

## Akustičke emisije

### Pisač u boji HP LaserJet Enterprise flow MFP M880<sup>1</sup>

Razina jačine zvuka	Prema standardu ISO 9296
Ispis (46 str./min.)	$L_{WAd} = 7,0$ Bela (A) [70 dB (A)]
Kopiranje (46 str./min.)	$L_{WAd} = 7,2$ Bela (A) [72 dB (A)]
Spreman	$L_{WAd} = 5,0$ Bela (A) [50 dB (A)]
Razina pritiska zvuka - položaj promatrača	Prema standardu ISO 9296
Ispis/kopiranje (56 str./min.)	$L_{pAm} = 54$ dB(A)
Spreman	$L_{pAm} = 33$ dB(A)

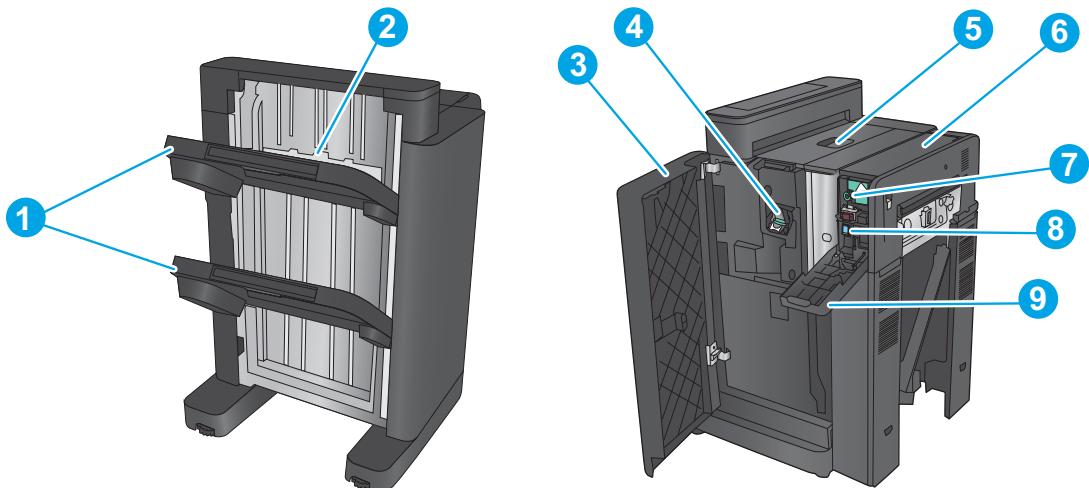
<sup>1</sup> Zvučne vrijednosti su podložne izmjeni. Ispitana konfiguracija: HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880, jednostrani i obostrani ispis na papiru veličine A4 brzinom 46 str./min

## Specifikacije radnog okruženja

**Tablica 1-20 Specifikacije radnog okruženja**

Okruženje	Preporučeno	Dopušteno
Temperatura	17° do 25°C	od 15 do 30 °C
Relativna vlažnost	od 30 do 70 % relativne vlažnosti (RV)	od 10 do 80 % RV
Nadmorska visina	Nije primjenjivo	od 0 do 3048 m

## Dodatak za spajanje/slaganje i dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom



1 Izlazni spremnici dodatka za spajanje/slaganje

2 Izlazni utor dodatka za spajanje/slaganje

3 Prednja vrata

4 Dodatak za spajanje 1

5 Gornja lijeva vrata

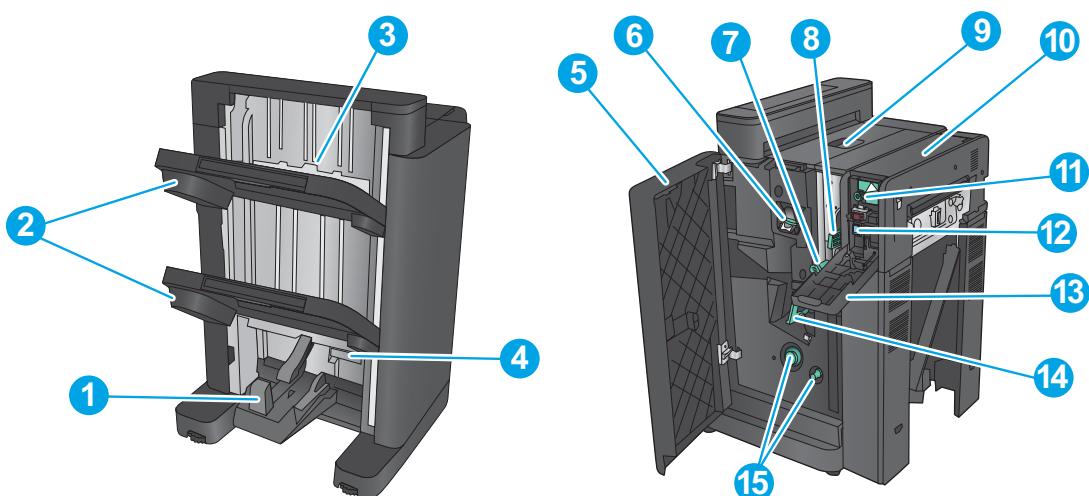
6 Jedinica za perforiranje (samo modeli za perforiranje)

7 Gumb za poravnanje na perforatu (samo modeli za perforiranje)

8 Dodatak za skupljanje perforacije (samo modeli za perforiranje)

9 Vrata jedinice za perforiranje (samo modeli za perforiranje)

## Dodatak za spajanje/slaganje i izradu knjižica i dodatak za spajanje/slaganje i izradu knjižica s perforatorom



1 Izlazni spremnik za knjižice

2	Izlazni spremnici dodatka za spajanje/slaganje
3	Izlazni utori dodatka za spajanje/slaganje
4	Donja vrata dodatka za izradu knjižica (pristup radi uklanjanja zaglavljenja)
5	Prednja lijeva vrata
6	Dodatak za spajanje 1
7	Donja izlazna vodilica papira
8	Gornja izlazna vodilica papira
9	Gornja lijeva vrata
10	Jedinica za perforiranje (samo modeli za perforiranje)
11	Gumb za poravnanje na perforatu (samo modeli za perforiranje)
12	Dodatak za skupljanje perforacije (samo modeli za perforiranje)
13	Vrata jedinice za perforiranje (samo modeli za perforiranje)
14	Vodilica uveza na hrptu knjižice, pristup dodatku za spajanje 2 i 3
15	Gumb za pomicanje papira unaprijed za uklanjanje zaglavljenog papira

# Specifikacije dodataka za završnu obradu

- [Specifikacije dodatka](#)
- [Kapacitet izlaznog spremnika dodatka za klamanje/slaganje](#)
- [Kapacitet izlaznog spremnika dodatka za izradu knjižica](#)

## Specifikacije dodatka

**Tablica 1-21 Specifikacije za spajanje i slaganje (dodatak za spajanje/slaganje i dodatak za izradu knjižica)**

Stavka	Specifikacije	Primjedbe	
Način slaganja	The HP LaserJet Enterprise M806, HP LaserJet Enterprise flow MFP M830, HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880 imaju dodatak za spajanje/slaganje		
Usmjerenje slaganja	Licem prema dolje		
	Licem prema gore <sup>1</sup>		
Kapacitet papira	Oblik papira	Rezani papir	
	Posebni papir	Omotnice, OHT folija, papir u boji, papir za naljepnice, debeli papir	
	Težina papira	60 g/m <sup>2</sup> do 220 g/m <sup>2</sup>	
	Veličina papira	Smjer ulaganja: HP LaserJet Enterprise M806, HP LaserJet Enterprise flow MFP M830 98 x 312 mm Smjer ulaganja: HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880 98,4 x 320 mm Smjer križnog ulaganja: HP LaserJet Enterprise M806, HP LaserJet Enterprise flow MFP M830 191 x 635 mm Smjer križnog ulaganja: HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880 152,4 x 457,2 mm	Velika duljina papira > = 221 mm Maksimalna duljina papira male veličine: <221 mm
Mode (Način rada)	Bez sortiranja, pomak zadatka, sortiranje klamerice		
Veličina papira	Bez sortiranja	A3, A4, A4-R, A5 B4, B5, LDR, LGL, LTR, LTR-R, EXE-R, 8K 270 x 390 mm, 16K 195 x 270 mm, Oficio 8.5 x 13, Oficio 216 x 340 mm, prilagođena veličina	Velika veličina: A3, B4, A4-R, LDR, LGL, LTR-R
	Pomak zadatka	A3, A4, A4-R, B4, LDR, LGL, LTR, LTR-R, 8K 270 x 390 mm, Oficio 8.5 x 13, Oficio 216 x 340 mm, prilagođena veličina	Mala veličina: A4, B5-R, A5-R, LTR, EXE-R
	Sortiranje klamerice	A3, A4, A4-R, B4, LDR, LGL, LTR, LTR-R, 8K 270 x 390 mm, Oficio 8.5 x 13, Oficio 216 x 340 mm	

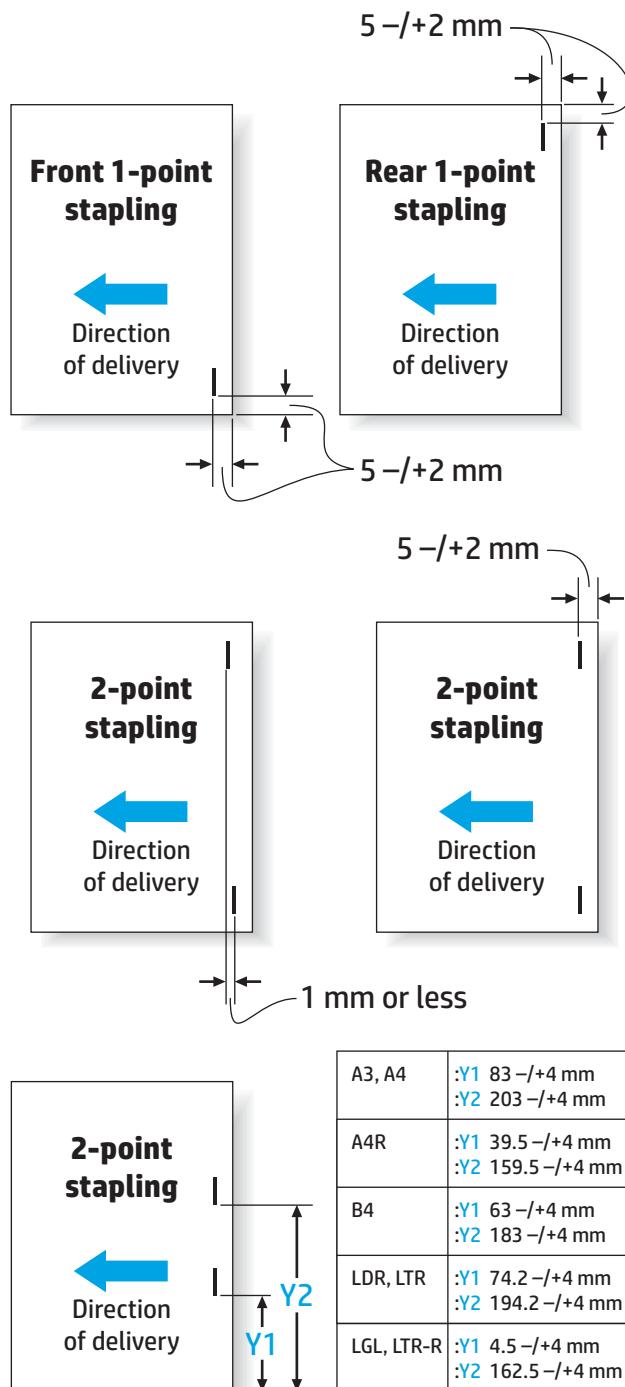
**Tablica 1-21 Specifikacije za spajanje i slaganje (dodatak za spajanje/slaganje i dodatak za izradu knjižica) (Nastavak)**

Stavka	Specifikacije	Primjedbe	
Kapacitet slaganja	Bez sortiranja, pomak zadatka	Izlazni spremnik 1	Maksimalna visina slaganja za veliku veličinu: 65 mm  Maksimalna visina slaganja za malu veličinu: 130 mm
		Izlazni spremnik 2	Maksimalna visina slaganja za veliku veličinu: 65 mm  Maksimalna visina slaganja za malu veličinu: 170 mm
	Sortiranje klamerice	Maksimalna visina slaganja za veliku veličinu: 130 mm  Maksimalna visina slaganja za malu veličinu: 130 mm  50 kopija ili manje	
	Posebni papir	Nije određeno	
Miješano slaganje	Bez sortiranja	Obični papir, reciklirani papir  60 g/m <sup>2</sup> do 80 g/m <sup>2</sup>	Najveća dopuštena visina snopa: 73,5 mm  Kapacitet slaganja nije zajamčen i služi samo kao referenca
		Obični papir, debeli papir 61 do 220 g/m <sup>2</sup>	Najveća dopuštena visina snopa: 73,5 mm
		Posebni papir	Nije određeno
	Pomak zadatka	Nije određeno	
	Sortiranje klamerice	Najveća dopuštena visina snopa: 130 mm, 50 kopija ili manje	
Položaj za klamanje	Prednje klamanje s 1 točkom, stražnje klamanje s 1 točkom, klamanje s 2 točke		Za opciju s 2 točke, klamerice se stavljaju jedna nakon druge
Klamanje	Zakretanjem		
Zaliha klamerica	Poseban spremnik s klamericama (5000 klamerica)		
Prepoznavanje male količine klamerica	Pruženo: Nakon što se prepozna da je preostala mala količina klamerica, javlja se upozorenje za malu količinu klamerica		Preostalo je otprilike 40 klamerica
Prepoznavanje klamerica	Pruženo		
Ručno klamanje	Nije pruženo		

**Tablica 1-21 Specifikacije za spajanje i slaganje (dodatak za spajanje/slaganje i dodatak za izradu knjižica) (Nastavak)**

Stavka	Specifikacije	Primjedbe
Kapacitet klamanja	<p>Velika veličina: 2 do 30 listova 2 lista papira od 199 g/m<sup>2</sup> i 28 listova papira od 80 g/m<sup>2</sup> maksimalno: 30 listova</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● A4</li> <li>● A3</li> <li>● Letter</li> <li>● Legal</li> <li>● Oficio (8,5 x 13)</li> <li>● 11 x 17</li> <li>● B4 (JIS)</li> <li>● Oficio (216 x 340)</li> <li>● 8000 (270 x 390)</li> </ul> <p>Mala veličina: 2 do 50 listova 2 lista papira od 199 g/m<sup>2</sup> i 48 listova papira od 80 g/m<sup>2</sup> maksimalno: ukupno 50 listova</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Letter (vodoravno)</li> <li>● A4 (vodoravno)</li> <li>● 5 x 8</li> </ul> <p>Sjajni papir</p>	<p>Obični papir: 60 g/m<sup>2</sup> do 81 g/m<sup>2</sup>: 30 listova</p> <p>Obični papir: 82 g/m<sup>2</sup> do 90 g/m<sup>2</sup>: 22 listova</p> <p>Deblji papir: 91 g/m<sup>2</sup> do 105 g/m<sup>2</sup>: 11 listova</p> <p>Deblji papir: 106 g/m<sup>2</sup> do 120 g/m<sup>2</sup>: 9 listova</p> <p>Deblji papir: 121 g/m<sup>2</sup> do 163 g/m<sup>2</sup>: 8 listova</p> <p>Posebno debeli papir: 164 g/m<sup>2</sup> do 199 g/m<sup>2</sup>: 6 listova</p> <p>Posebno debeli papir: 200 g/m<sup>2</sup> do 220 g/m<sup>2</sup>: 5 listova</p> <p>Obični papir: 60 g/m<sup>2</sup> do 81 g/m<sup>2</sup>: 50 listova</p> <p>Obični papir: 82 g/m<sup>2</sup> do 90 g/m<sup>2</sup>: 44 listova</p> <p>Deblji papir: 91 g/m<sup>2</sup> do 105 g/m<sup>2</sup>: 18 listova</p> <p>Deblji papir: 106 g/m<sup>2</sup> do 148 g/m<sup>2</sup>: 18 listova</p> <p>Deblji papir: 149 g/m<sup>2</sup> do 163 g/m<sup>2</sup>: 13 listova</p> <p>Posebno debeli papir: 164 g/m<sup>2</sup> do 199 g/m<sup>2</sup>: 12 listova</p> <p>Posebno debeli papir: 200 g/m<sup>2</sup> do 220 g/m<sup>2</sup>: 5 listova</p> <p>Sjajni papir: 91 g/m<sup>2</sup> do 130 g/m<sup>2</sup>: 8 listova</p> <p>Sjajni papir: 131 g/m<sup>2</sup> do 220 g/m<sup>2</sup>: 5 listova</p>
Funkcija samodijagnostike	Pružena za kvar jedinice za klamanje, kvar ladice i otkrivanje zaglavljivanja papira itd.	
Dimenzije	W: 662 mm x Dub: 657 mm x V: 1063 mm	
Masa	Približno 54 kg	
Napajanje	Iz pisača (24VDC)	
Maksimalna potrošnja energije	20 W ili manje tijekom čekanja, 20 W ili manje tijekom rada	

<sup>1</sup> Face-up is only supported by HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830

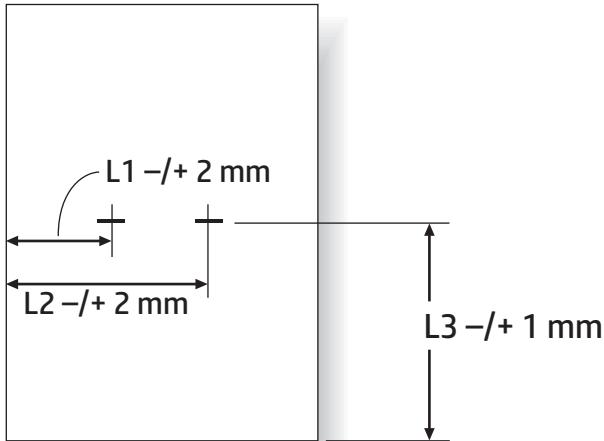


**Tablica 1-22 Specifikacije za izradu knjižica (samo dodatak za izradu knjižica)**

Stavka	Specifikacije
Način klamanja	Uvez u središtu (dvostruko presavijanje)
Veličina papira	A3, B4, A4-R, LDR, LGL, LTR-R, Oficio (216 x 340), Oficio (8.5 x 13)
Težina papira	60 g/m <sup>2</sup> do 220 g/m <sup>2</sup> :
Kapacitet slaganja	<b>Težina papira</b> <b>Veličina papira</b> <b>1 do 5 listova</b> <b>6 do 10 listova</b> <b>11 do 15 listova</b>

**Tablica 1-22 Specifikacije za izradu knjižica (samo dodatak za izradu knjižica) (Nastavak)**

<b>Stavka</b>	<b>Specifikacije</b>			
Obični papir: 60 g/m <sup>2</sup> do 81 g/m <sup>2</sup> :	A4R, LTR-R LGL	20 kopija 10 kopija	10 kopija 10 kopija	10 kopija 5 kopija
	A3, B4, LDR	25 kopija	15 kopija	10 kopija
Obični papir: 82 g/m <sup>2</sup> do 90 g/m <sup>2</sup> :	A4R, LTR-R LGL	20 kopija 10 kopija	10 kopija 10 kopija	
	A3, B4, LDR	25 kopija	15 kopija	
Obični papir: 91 g/m <sup>2</sup> do 105 g/m <sup>2</sup> :	Velika veličina	10 kopija	10 kopija	
Obični papir: 106 g/m <sup>2</sup> do 220 g/m <sup>2</sup> :	Velika veličina	10 kopija		
Sjajni papir: 91 g/m <sup>2</sup> do 220 g/m <sup>2</sup> :	Velika veličina	10 kopija		
Kapacitet presavijanja	Bez uveza: 1 list S uvezom: 2 do 15 listova			
Položaj za klamanje	2 točke (središnja distribucija; fiksni interval)			
Kapacitet dodatka za klamanje	2000 klamerica			
Zaliha klamerica	Posebni spremnik			
Spajalice	Posebna klamerica			
Prepoznavanje klamerica	Pruženo			
Ručno klamanje	Nije pruženo			
Način presavijanja	Kontakt s valjkom			
Način rada s presavijanjem	Dvostruko presavijanje			
Položaj presavijanja	Središte papira			
Podešavanje položaja	Pruženo			
Napajanje	Iz jedinice za slaganje (24VDC)			



Paper Size	L1	L2	L3
A3	88.5 mm	208.5 mm	210.0 mm
B4	68.5 mm	188.5 mm	182.0 mm
A4R	45.0 mm	165.0 mm	148.5 mm
LDR	79.7 mm	199.7 mm	216.0 mm
LGL	48.0 mm	168.0 mm	177.8 mm
LTR-R	48.0 mm	168.0 mm	139.7 mm

## Kapacitet izlaznog spremnika dodatka za klamanje/slaganje

Dodatak za spajanje/slaganje dizajnirani je tako da prihvata samo 50 zadataka klamanja na velikom i malom papiru. Za zadatke klamanja na velikom papiru maksimalni broj stranica je 30 stranica. Za zadatke klamanja na malom papiru maksimalni broj stranica je 50 stranica. Stoga korisnici mogu na upravljačkoj ploči vidjeti poruku **Izlazni spremnik je pun** prije nego što pojedinačni izlazni spremnici dosegnu puni kapacitet.

**Tablica 1-23 Kapacitet izlaznog spremnika dodatka za klamanje/slaganje**

Izlazni spremnik	Stvarni kapacitet izlaznog spremnika	Broj prihvaćenih zadataka klamanja	Kapacitet spremnika za zadatke klamanja
Izlazni spremnik 1 (spremnik za slaganje)	1300 listova običnog papira <sup>1</sup>	50 zadataka klamanja, do 50 stranica za mali papir i 30 stranica za veliki papir	50 zadataka klamanja ili 1300 listova (što god se prvo dogodi)
Izlazni spremnik 2 (spremnik za slaganje)	1700 listova običnog papira	50 zadataka klamanja, do 50 stranica za mali papir i 30 stranica za veliki papir	50 zadataka klamanja ili 1700 listova (što god se prvo dogodi)

<sup>1</sup> Temeljeno na papiru od 75 g/m<sup>2</sup> (20 lb)

Primjer:

Korisnik na dodatak pošalje 60 zadataka klamanja od kojih se svaki sastoji od samo dva lista i spremnik je pun na 50. zadatku, odnosno nakon 100 listova.

Korisnik zove HP kako bi prijavio da dodatak za klamanje/slaganje ne radi ispravno.

## Kapacitet izlaznog spremnika dodatka za izradu knjižica

Stvarni kapacitet izlaznog spremnika dodatka za izradu knjižica je 150 listova običnog papira. Međutim, dodatak za izradu knjižica dizajniran je tako da prihvata samo 25 zadataka klamanja odjednom, neovisno o

broju stranica u svakom zadatku. Spremnik dodatka za izradu knjižica brzo doseže puni kapacitet. Stoga korisnici mogu na upravljačkoj ploči vidjeti poruku **Izlazni spremnik je pun** prije nego što pojedinačni izlazni spremnici dosegnu puni kapacitet. S 20 zadataka spremnik izgleda pun zbog njegove male veličine.

**Tablica 1-24 Kapacitet izlaznog spremnika dodatka za izradu knjižica**

Izlazni spremnik	Stvarni kapacitet izlaznog spremnika	Broj prihvaćenih zadataka klamanja	Kapacitet spremnika za zadatke izrade knjižica
Izlazni spremnik 3	150 listova običnog papira <sup>1</sup>	Ovisi o vrsti papira	25 zadataka ili 150 listova (što god se prvo dogodi)

<sup>1</sup> Temeljeno na papiru od 75 g/m<sup>2</sup> (20 lb)



---

## 2 Instalacija i konfiguriranje dodataka za završnu obradu

- [Ugradnja ili zamjena dodatka za spajanje/slaganje ili dodatka za spajanje/slaganje s perforatorom za HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830](#)
- [Ugradnja ili zamjena dodatka za spajanje/slaganje s dodatkom za izradu knjižica za HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830](#)
- [Ugradnja ili zamjena dodatka za spajanje/slaganje s perforatorom za HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880](#)
- [Ugradnja ili zamjena dodatka za izradu knjižica ili dodatka za izradu knjižica s perforatorom za HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880](#)
- [Konfigurirajte uređaj za način rada za izlazni pretinac ili način rada za slaganje](#)
- [Konfiguriranje HP upravljačkog programa pisača za Windows® 7, 8, 8.1 i OS X za način rada izlaznog pretinca ili način rada za slaganje](#)

# Ugradnja ili zamjena dodatka za spajanje/slaganje ili dodatka za spajanje/slaganje s perforatorom za HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830

- [Uvod](#)
- [Prije početka](#)
- [Potrebni alati](#)
- [Prvi korak: Uklanjanje dodatka za spajanje/slaganje](#)
- [Drugi korak: Raspakirajte dodatni ili zamjenski dodatak za klamanje/slaganje](#)
- [Korak tri: Instalirajte dodatni ili zamjenski dodatak za klamanje/slaganje](#)
- [Korak četiri: Povrat dijelova](#)
- [Korak pet: Konfiguriranje zadane lokacije izbušene rupe](#)
- [Korak šest: Konfiguriranje zadane lokacije spajalica](#)

## Uvod

Sljedeće informacije sadrže postupke za ugradnju ili zamjenu dodatka za klamanje/slaganje za HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830.



**NAPOMENA:** Da biste vidjeli kratki video s demonstracijom ovog postupka, pritisnite [ovdje](#).

## Prije početka

Pomoću sljedeće tablice možete odrediti ispravan broj dijela za dodatak, a zatim posjetite [www.hp.com/buy/parts](http://www.hp.com/buy/parts) da biste naručili dodatak.

**Tablica 2-1 Brojevi dijelova dodatka za spajanje/slaganje**

CZ994A	Dodatak za spajanje/slaganje s uputama za instalaciju
CZ995A	Dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 3 rupe s uputama za instalaciju
CZ996A	Dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe s uputama za instalaciju

Da biste zamijenili postojeći dodatak za spajanje/slaganje, idite na [Prvi korak: Uklanjanje dodatka za spajanje/slaganje na stranici 43](#).

Da biste instalirali novi dodatak za spajanje/slaganje, idite na [Korak tri: Instalirajte dodatni ili zamjenski dodatak za klamanje/slaganje na stranici 45](#).

## Potrebni alati

Za instalaciju ovog dodatka nisu potrebni posebni alati.

## Prvi korak: Uklanjanje dodatka za spajanje/slaganje



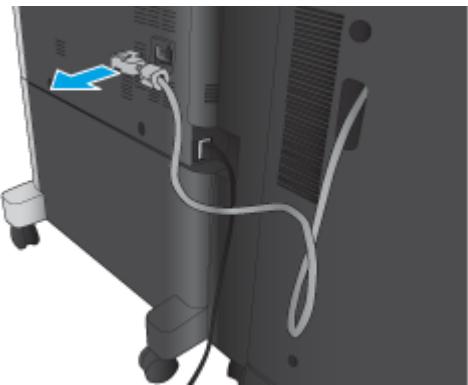
**NAPOMENA:** Ako uređaj nema instaliran dodatak za klamanje/slaganje i instalirate dodatni dodatak za klamanje/slaganje, idite na [Korak tri: Instalirajte dodatni ili zamjenski dodatak za klamanje/slaganje na stranici 45.](#)

1. Isključite uređaj, a zatim iskopčajte kabel za napajanje.



**OPREZ:** Isključite uređaj, pričekajte pet sekundi, a zatim izvadite kabel za napajanje prije nego što pokušate servisirati uređaj.

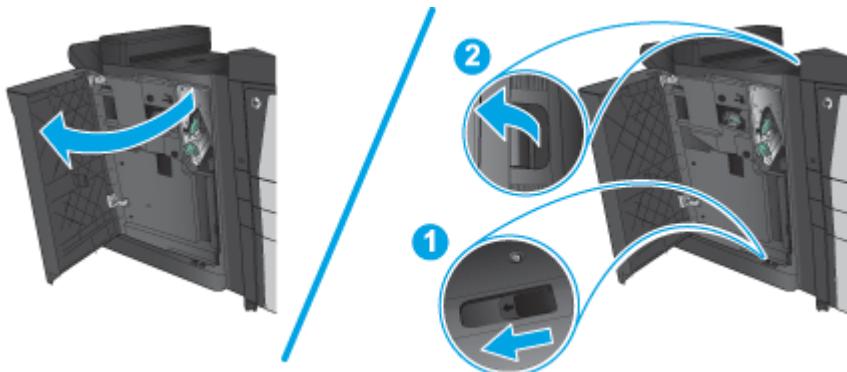
2. Na stražnjoj strani uređaja iskopčajte kabel za sučelje dodatka za završnu obradu.



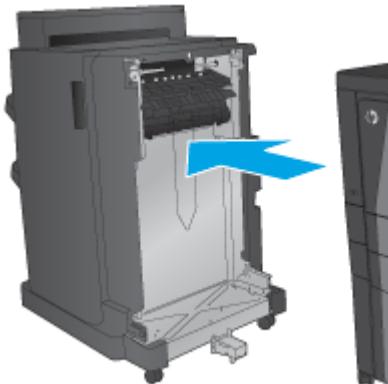
3. Otvorite prednji poklopac dodatka za završnu obradu. Prvo otpustite i zadržite donju ručicu, a zatim otpustite i zadržite gornju ručicu. Istovremeno držite obje ručice, a zatim izvucite dodatak za završnu obradu iz proizvoda.



**OPREZ:** Ne budete li slijedili ove upute, možete oštetiti proizvod.



4. Potpuno uklonite dodatak za završnu obradu.



## Drugi korak: Raspakirajte dodatni ili zamjenski dodatak za klamanje/slaganje

Izvadite dodatak za spajanje/slaganje iz pakiranja.

 **NAPOMENA:** Uklonite svu traku i ambalažu s vanjske strane dodatka. Otvorite sva vrata i uklonite sve trake i ambalažu iz unutrašnjosti proizvoda.

Informacije o recikliraju potražite na adresi <http://www8.hp.com/us/en/hp-information/environment/product-recycling.html>

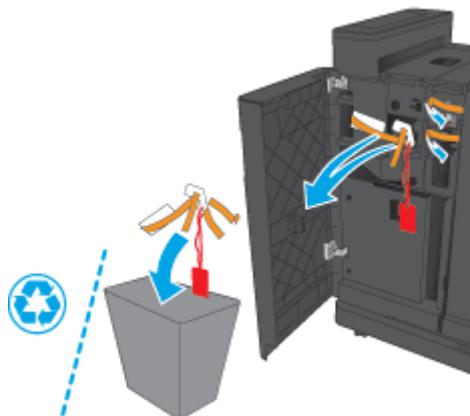
 **NAPOMENA:** Tvrtka HP preporučuje odgovorno odlaganje neispravnog dodatka za klamanje/slaganje.

1. Uklonite svu zaštitnu traku s vanjske strane dodatka.



- Otvorite prednja vrata dodatka, a zatim uklonite svu zaštitnu traku i ambalažu iz unutrašnjosti dodatka  
Zatvorite prednja vratašca.

**OPREZ:** Obavezno uklonite svu ambalažu iz dodatka.

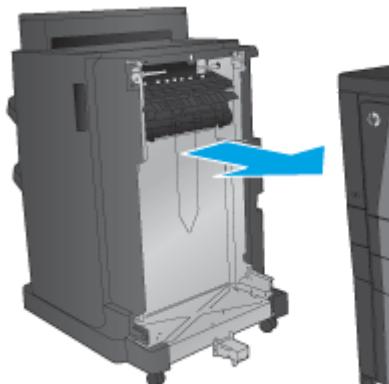


### Korak tri: Instalirajte dodatni ili zamjenski dodatak za klamanje/slaganje

- Ako to već niste učinili, isključite uređaj i iskopčajte kabel za napajanje.

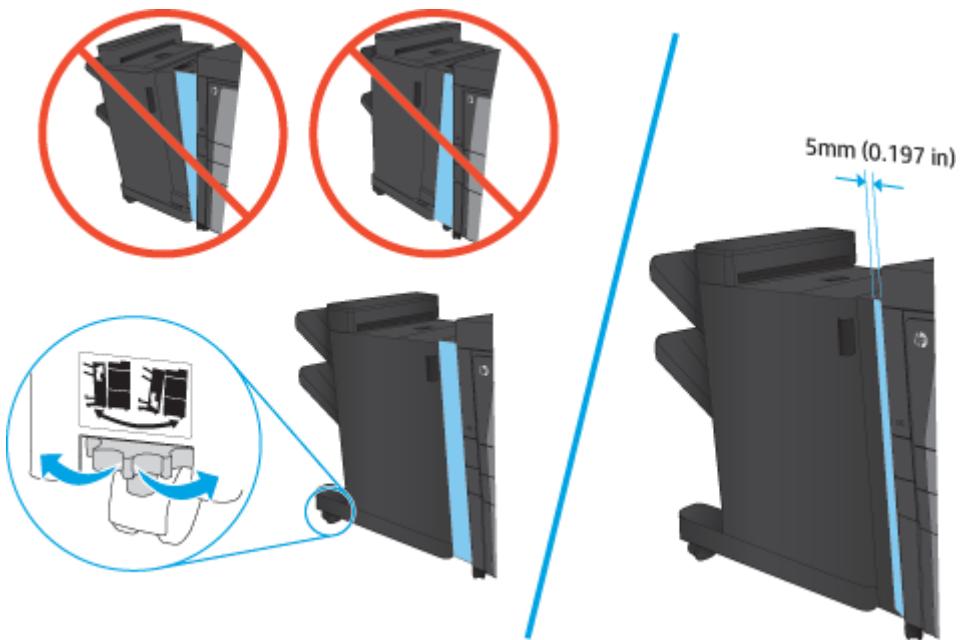
**OPREZ:** Isključite uređaj, pričekajte pet sekundi, a zatim izvadite kabel za napajanje prije nego što pokušate servisirati uređaj.

- Pričvrstite dodatak na uređaj.

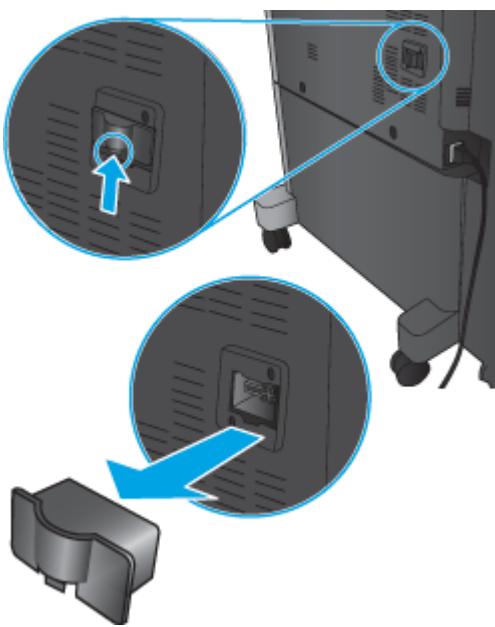


3. Koristite kotačice za podešavanje na dodatku kako biste ga poravnali s rubom uređaja.

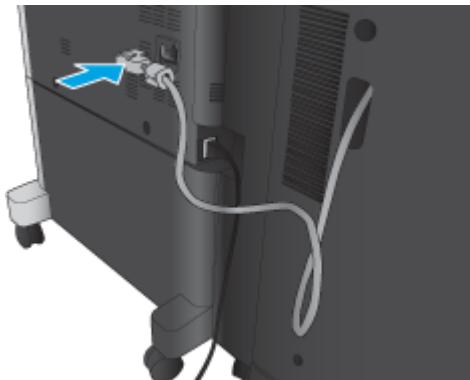
 **NAPOMENA:** Ako dodatak nije ispravno poravnat s uređajem, može doći do prekomjernog zaglavljivanja papira.



4. Ako prvi put instalirate dodatni dodatak, na stražnjoj strani uređaja uklonite poklopac kabela za sučelje dodatka.



- Priklučite kabel sučelja dodatka za završnu obradu.



- Priklučite kabel napajanja proizvoda, a zatim uključite proizvod.

## Korak četiri: Povrat dijelova

Sljedeći URL pruža informacije o tome kako HP-u vratiti dijelove za ponovno korištenje i recikliranje: [Povrat i recikliranje proizvoda](#)

 **NAPOMENA:** Tvrta HP preporučuje odgovorno odlaganje neispravnog dodatka za klamanje/slaganje.

## Korak pet: Konfiguriranje zadane lokacije izbušene rupe

- Na početnom zaslonu upravljačke ploče uređaja pomaknite cursor i dodirnite gumb **Administracija**.
- Otvorite sljedeće izbornike:
  - Postavke dodatka za klamanje/slaganje**
  - Perforiranje**
- Odaberite lokaciju izbušene rupe s popisa mogućnosti i zatim dodirnite gumb **Spremi**. Dostupne su sljedeće mogućnosti perforatora za perforator za 2/3 rupice ili perforator za 2/4 rupice:

Lokacija izbušene rupe	Perforator s 2 ili 3 rupe	Perforator s 2 ili 4 rupe
Ništa	✓	✓
Dvije s lijeve strane ili gore	✓	✓
Dvije s lijeve strane	✓	✓
Dvije s desne strane	✓	✓
Dvije gore	✓	✓
Dvije dolje	✓	✓
Tri s lijeve strane	✓	
Tri gore	✓	
Tri s desne strane	✓	
Tri gore	✓	
Tri s lijeve strane ili gore	✓	

Lokacija izbušene rupe	Perforator s 2 ili 3 rupe	Perforator s 2 ili 4 rupe
Četiri s lijeve strane	✓	
Četiri s desne strane	✓	
Četiri gore	✓	
Četiri s lijeve strane ili gore	✓	

 **NAPOMENA:** Nisu dostupne sve mogućnosti. Dostupne mogućnosti ovise o tome je li dodatak za perforiranje perforator za 2/3 ili perforator za 2/4 rupe.

 **NAPOMENA:** Da biste koristili perforator, umetnите papir veličine A4 ili Letter s dugim rubom papira uzduž desnog ruba ladice (ulaganje po dugom rubu).

## Korak šest: Konfiguriranje zadane lokacije spajalica

1. Na početnom zaslonu upravljačke ploče uređaja pomaknite cursor i dodirnite gumb **Administracija**.
2. Otvorite sljedeće izbornike:
  - [Postavke dodatka za klamanje/slaganje](#)
  - [Klamanje](#)
3. Odaberite lokaciju izbušene rupe s popisa mogućnosti i zatim dodirnite gumb **Spremi**. Dostupne su ove mogućnosti klamanja:
  - Ništa
  - Gore lijevo
  - Gore desno
  - Dvije s lijeve strane
  - Dvije s desne strane
  - Dvije gore
  - Dvije gore ili dvije lijevo

# Ugradnja ili zamjena dodatka za spajanje/slaganje s dodatkom za izradu knjižica za HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830

- [Uvod](#)
- [Prije početka](#)
- [Potrebni alati](#)
- [Prvi korak: Uklonite dodatak za izradu Knjižica](#)
- [Drugi korak: Raspakirajte dodatni ili zamjenski dodatak za izradu knjižica](#)
- [Korak tri: Instalirajte dodatni ili zamjenski dodatak za izradu knjižica](#)
- [Korak četiri: Povrat dijelova](#)
- [Korak pet: Konfiguracija dodatka za izradu knjižica u HP ugrađenom web-poslužitelju \(EWS\)](#)
- [Korak šest: Konfiguiriranje zadane lokacije spajalica](#)

## Uvod

Sljedeće informacije sadrže postupke za ugradnju ili zamjenu kompleta za izradu knjižica za HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830.



**NAPOMENA:** Da biste vidjeli kratki video s demonstracijom ovog postupka, pritisnite [ovdje](#).

## Prije početka

Pomoću sljedeće tablice možete odrediti ispravan broj dijela za dodatak, a zatim posjetite [www.hp.com/buy/parts](http://www.hp.com/buy/parts) da biste naručili dodatak.

**Tablica 2-2 Brojevi dijelova dodatka za izradu knjižica**

CZ285A	Dodatak za spajanje/slaganje s dodatkom za izradu knjižica s uputama za instalaciju
--------	---

Da biste zamijenili postojeći dodatak za izradu knjižica, idite na [Prvi korak: Uklonite dodatak za izradu Knjižica na stranici 49](#).

Da biste instalirali novi dodatak za izradu knjižica, idite na [Drugi korak: Raspakirajte dodatni ili zamjenski dodatak za izradu knjižica na stranici 50](#).

## Potrebni alati

Za instalaciju ovog dodatka nisu potrebni posebni alati.

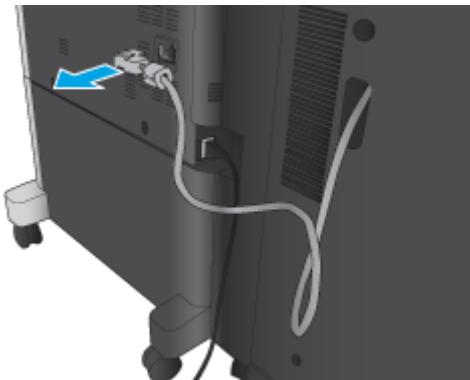
## Prvi korak: Uklonite dodatak za izradu Knjižica

1. Isključite uređaj, a zatim iskopčajte kabel za napajanje



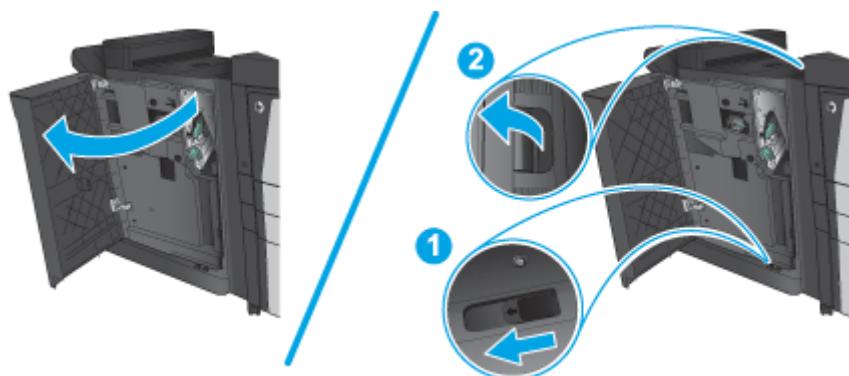
**OPREZ:** Isključite uređaj, pričekajte pet sekundi, a zatim izvadite kabel za napajanje prije nego što pokušate servisirati uređaj.

2. Na stražnjoj strani uređaja iskopčajte kabel za sučelje dodatka za završnu obradu.

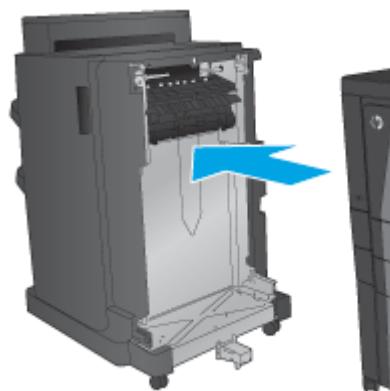


3. Otvorite prednji poklopac dodataka za završnu obradu. Prvo otpustite i zadržite donju ručicu, a zatim otpustite i zadržite gornju ručicu. Istovremeno držite obje ručice, a zatim izvucite dodatak za završnu obradu iz proizvoda.

**OPREZ:** Ne budete li slijedili ove upute, možete oštetiti proizvod.



4. Potpuno uklonite dodatak za završnu obradu.



## Drugi korak: Raspakirajte dodatni ili zamjenski dodatak za izradu knjižica

Izvadite dodatak za izradu knjižica iz pakiranja.

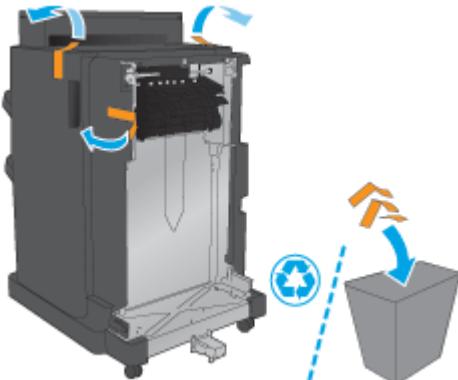
**NAPOMENA:** Uklonite svu traku i ambalažu s vanjske strane dodatka. Otvorite sva vrata i uklonite sve trake i ambalažu iz unutrašnjosti proizvoda.

Informacije o recikliranju potražite na adresi <http://www8.hp.com/us/en/hp-information/environment/product-recycling.html>



**NAPOMENA:** Tvrta HP preporučuje odgovorno odlaganje neispravnog dodatka za izradu knjižica.

1. Uklonite svu zaštitnu traku s vanjske strane dodatka.

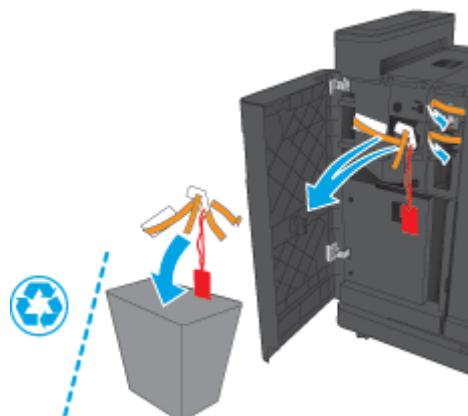


2. Otvorite prednja vrata dodatka, a zatim uklonite svu zaštitnu traku i ambalažu iz unutrašnjosti dodatka.

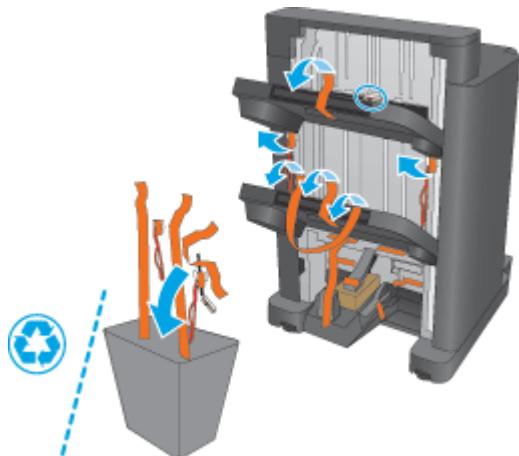
Zatvorite prednja vratašca.



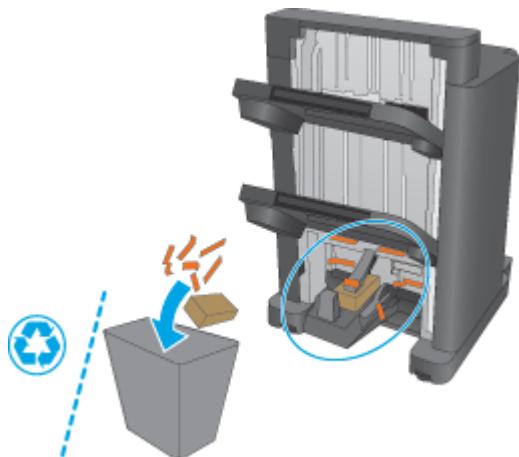
**OPREZ:** Obavezno uklonite svu ambalažu iz dodatka.



3. Uklonite svu zaštitnu traku i ambalažu iz izlaznih spremnika.



4. Uklonite svu zaštitnu traku i ambalažu iz izlaznih spremnika dodatka za izradu knjižica.

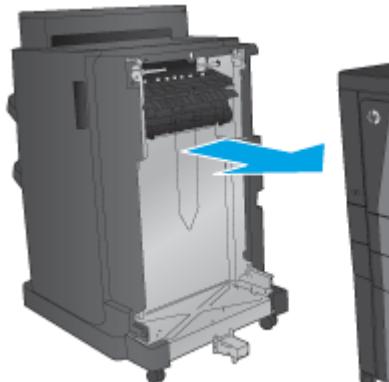


### Korak tri: Instalirajte dodatni ili zamjenski dodatak za izradu knjižica

1. Ako to već niste učinili, isključite uređaj i iskopčajte kabel za napajanje.

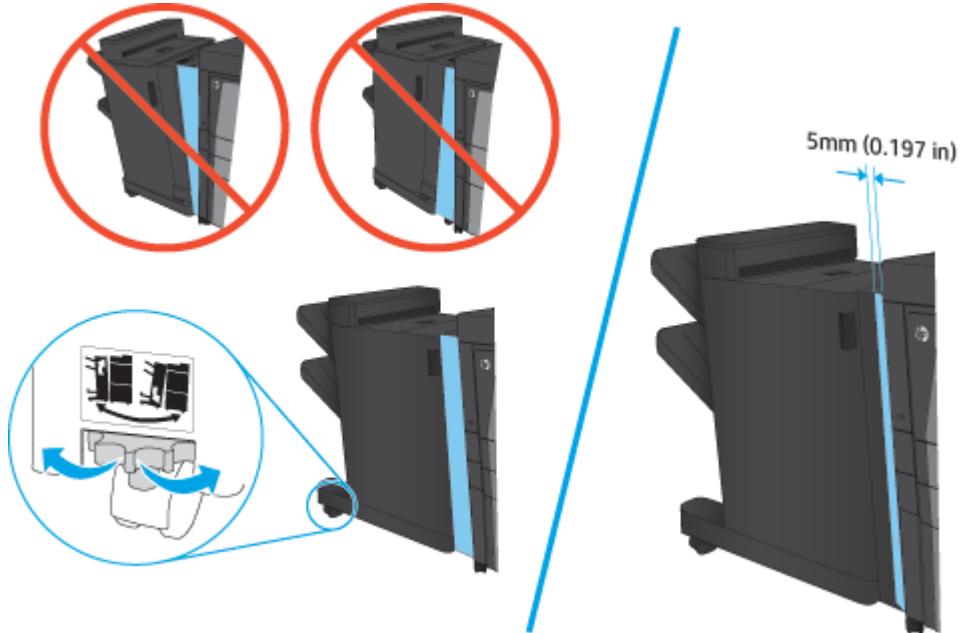
**OPREZ:** Isključite uređaj, pričekajte pet sekundi, a zatim izvadite kabel za napajanje prije nego što pokušate servisirati uređaj.

- Pričvrstite dodatak na uređaj.

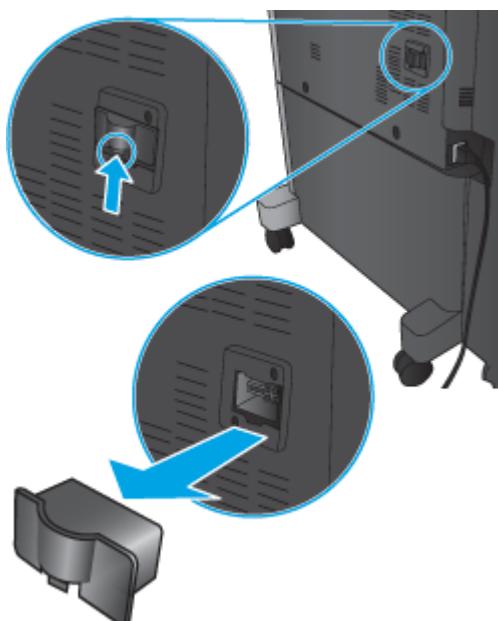


- Koristite kotačice za podešavanje na dodatku kako biste ga poravnali s rubom uređaja.

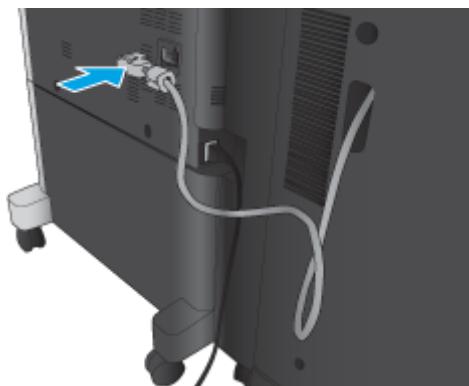
 **NAPOMENA:** Ako dodatak nije ispravno poravnat s uređajem, može doći do prekomjernog zaglavljivanja papira.



- 4.** Ako prvi put instalirate dodatni dodatak, na stražnjoj strani uređaja uklonite poklopac kabela za sučelje dodatka.



- 5.** Priključite kabel sučelja dodatka za završnu obradu.



- 6.** Priključite kabel napajanja proizvoda, a zatim uključite proizvod.

## Korak četiri: Povrat dijelova

Sljedeći URL pruža informacije o tome kako HP-u vratiti dijelove za ponovno korištenje i recikliranje: [Povrat i recikliranje proizvoda](#)



**NAPOMENA:** Tvrta HP preporučuje odgovorno odlaganje neispravnog dodatka za klamanje/slaganje.

## Korak pet: Konfiguracija dodatka za izradu knjižica u HP ugrađenom web-poslužitelju (EWS)

- [1: Povežite se na EWS](#)
- [2: Konfiguracija značajke odabira papira](#)
- [3: Konfiguirajte značajku strane za jednostrani ili obostrani ispis](#)

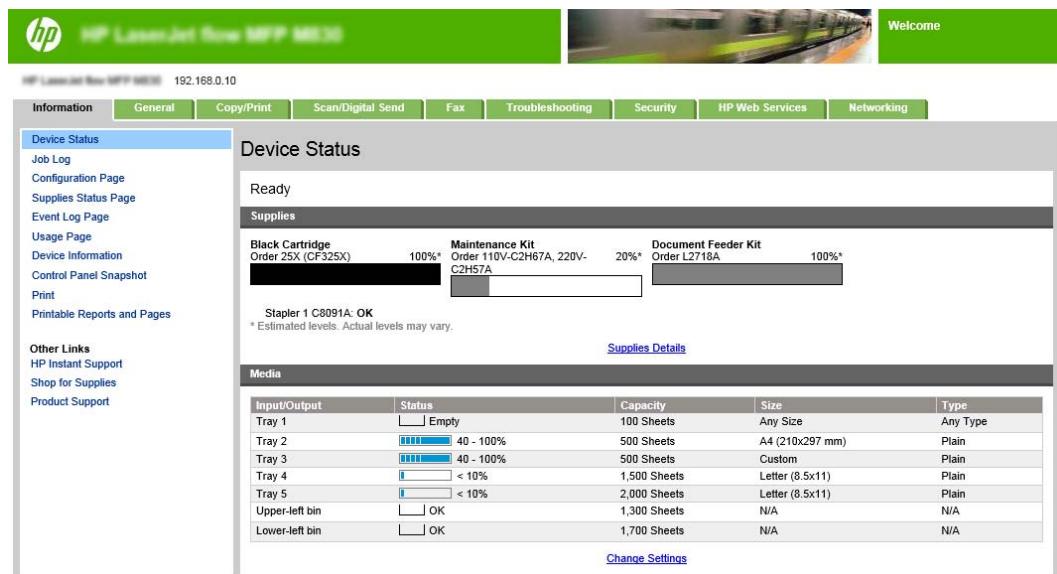
- [4: Konfiguracija značajke izrade knjižica](#)

## 1: Povežite se na EWS

1. Na početnom zaslonu upravljačke ploče proizvoda dodirnite gumb Mreža  kako biste dobili IP adresu uređaja ili naziv glavnog računala.
2. Otvorite web-preglednik i u redak za adresu upišite IP adresu ili naziv glavnog računala onako kako se prikazuje na upravljačkoj ploči uređaja. Pritisnite tipku **Enter** na tipkovnici računala. Otvara se zaslon EWS.

 **NAPOMENA:** Ako web-preglednik prikazuje poruku **There is a problem with this website's security certificate** (Postoji problem sa sigurnosnim certifikatom ovog web-mjesta) kada pokušavate otvoriti zaslon EWS, pritisnite **Continue to this website (not recommended)** (Nastavi na ovo web-mjesto (nije preporučeno)).

Biranje opcije **Continue to this website (not recommended)** (Nastavi na ovo web-mjesto (nije preporučeno)) neće naškoditi računalu tijekom navigacije unutar zaslona EWS za HP proizvod. Ako se ova pogreška pojavljuje izvan HP ugrađenog web-poslužitelja (EWS), računalo može biti pod rizikom.



The screenshot shows the HP LaserJet Enterprise MFP M806z EWS interface. At the top, there is a navigation bar with tabs: Information, General, Copy/Print, Scan/Digital Send, Fax, Troubleshooting, Security, HP Web Services, and Networking. The 'Information' tab is selected. Below the navigation bar, the title 'Device Status' is displayed. The status is shown as 'Ready'. Under the 'Supplies' section, it shows the status of various components: Black Cartridge (Order 25X (CF325X)) at 100%, Maintenance Kit (Order 110V-C2H67A, 220V-C2H57A) at 20%, and Document Feeder Kit (Order L2718A) at 100%. A note below states: "Stapler 1 C8091A: OK \* Estimated levels. Actual levels may vary." Under the 'Media' section, it lists input/output trays: Tray 1 (Empty), Tray 2 (40 - 100%), Tray 3 (40 - 100%), Tray 4 (< 10%), Tray 5 (< 10%), Upper-left bin (OK), and Lower-left bin (OK). Each tray has its capacity (e.g., 100 Sheets, 500 Sheets, etc.), size (e.g., Any Size, A4, Letter), and type (e.g., Plain, Custom) listed. A 'Change Settings' link is located at the bottom right of the media table.

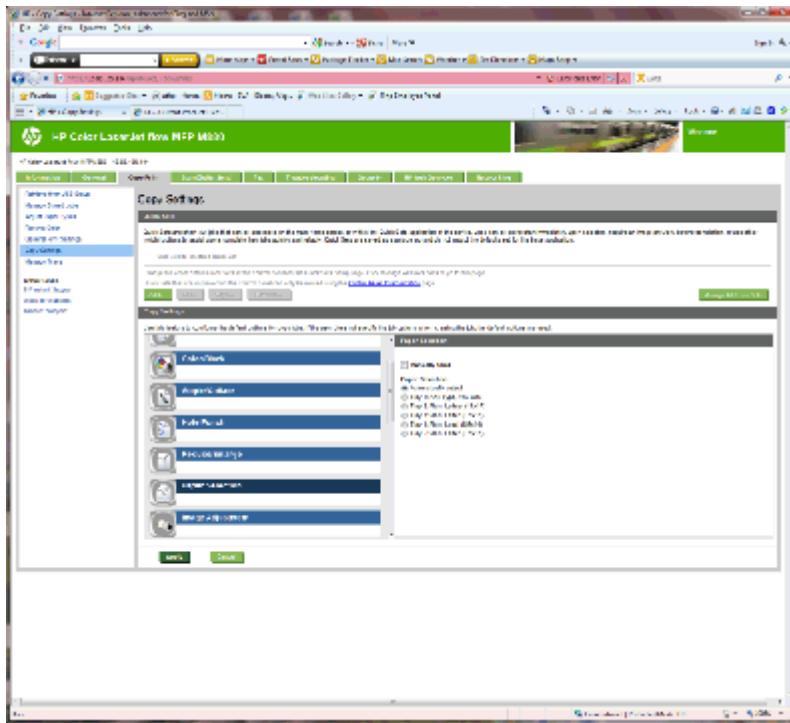
 **NAPOMENA:** Kako biste spriječili neovlaštenu promjenu postavki uređaja, administratori mogu dodati lozinku kako bi ograničili pristup na ugrađeni web-poslužitelj. Kliknite [ovdje](#) da biste saznali više.

## 2: Konfiguracija značajke odabira papira

Odaberite ladicu s odgovarajućom vrstom i veličinom papira za zadatok ili odaberite **Odaberi automatski** ako želite da uređaj odabere ladicu na temelju postavki ladice.

1. Pritisnite karticu **Copy/Print** (Kopiranje/Kvaliteta).
2. U lijevom navigacijskom oknu pritisnite vezu **Postavke kopiranja**. Ove postavke mogu poništiti upravljački programi pisača, zahtjevi datoteke itd.

- 3.** U području **Postavke kopiranja** postavite veličinu papira, na primjer, Ledger ili A3 279 x 420 mm, pritiskom na ikonu **Odabir papira**. Odaberite odgovarajuću ladicu za veličinu umetnutog papira.

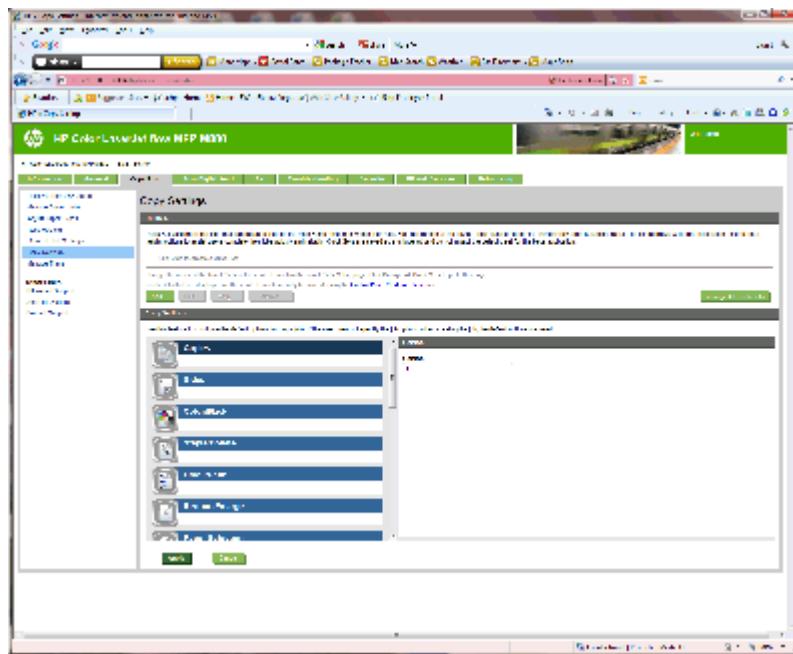


- 4.** Pritisnite **Primijeni**.

### 3: Konfigurirajte značajku strane za jednostrani ili obostrani ispis

Koristite ovu funkciju kako biste označili je li originalni dokument ispisana na jednoj ili na obje strane, te želite li kopije ispisane na jednoj ili obje strane. Na primjer, odaberite **Jednostrani original, obostrani ispis** ako je izvornik ispisana jednostrano, a želite izraditi obostrane kopije.

- 1.** Pronađite ikonu **Strane** i pritisnite je.



2. Odaberite **Jednostrani original, obostrani ispis** ili odgovarajuću postavku za izvorne dokumente koji se koriste.
3. Pritisnite **Primijeni**.

#### 4: Konfiguracija značajke izrade knjižica

1. Pronađite ikonu **Knjižica** i pritisnite je kako biste odabrali vrstu knjižice za izradu.
2. Za presavijanje i klamanje knjižice odaberite potvrdni okvir **Presavijanje i uvez**.

**NAPOMENA:** Opcija klamanja nije samostalna opcija ako je omogućena Knjižica pod Format knjižice.

3. Odaberite odgovarajući stil knjižice, a zatim pritisnite **Primijeni**.

#### Korak šest: Konfiguriranje zadane lokacije spajalica

1. Na početnom zaslonu upravljačke ploče uređaja pomaknite cursor i dodirnite gumb **Administracija**.
2. Otvorite sljedeće izbornike:
  - **Postavke dodatka za klamanje/slaganje**
  - **Klamanje**
3. Odaberite lokaciju izbušene rupe s popisa mogućnosti i zatim dodirnite gumb **Spremi**. Dostupne su ove mogućnosti klamanja:
  - Ništa
  - Gore lijevo
  - Gore desno
  - Dvije s lijeve strane

- Dvije s desne strane
- Dvije gore
- Dvije gore ili dvije lijevo

# Ugradnja ili zamjena dodatka za spajanje/slaganje s perforatorom za HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880

- [Uvod](#)
- [Prije početka](#)
- [Potrebni alati](#)
- [Prvi korak: uklonite dodatak za spajanje/slaganje](#)
- [Drugi korak: Raspakirajte dodatni ili zamjenski dodatak za klamanje/slaganje](#)
- [Korak tri: Instalirajte dodatni ili zamjenski dodatak za klamanje/slaganje](#)
- [Korak četiri: Povrat dijelova](#)
- [Korak pet: Konfiguriranje zadane lokacije izbušene rupe](#)
- [Korak šest: Konfiguriranje zadane lokacije spajalica](#)

## Uvod

Sljedeće informacije sadrže postupke za ugradnju ili zamjenu dodatka za klamanje/slaganje za HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise Flow MFP M880.



**NAPOMENA:** Da biste vidjeli kratki video s demonstracijom ovog postupka, pritisnite [ovdje](#).

## Prije početka

Pomoću sljedeće tablice možete odrediti ispravan broj dijela za dodatak, a zatim posjetite [www.hp.com/buy/parts](http://www.hp.com/buy/parts) da biste naručili dodatak.

**Tablica 2-3 Brojevi dijelova dodatka za spajanje/slaganje**

A2W80A	Dodatak za spajanje/slaganje s uputama za instalaciju
A2W82A	Dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe s uputama za instalaciju

Da biste zamijenili postojeći dodatak za spajanje/slaganje, idite na [Prvi korak: uklonite dodatak za spajanje/slaganje na stranici 59](#).

Da biste instalirali novi dodatak za spajanje/slaganje, idite na [Drugi korak: Raspakirajte dodatni ili zamjenski dodatak za klamanje/slaganje na stranici 61](#).

## Potrebni alati

Za instalaciju ovog dodatka nisu potrebni posebni alati.

## Prvi korak: uklonite dodatak za spajanje/slaganje

1. Isključite uređaj, a zatim iskopčajte kabel za napajanje.

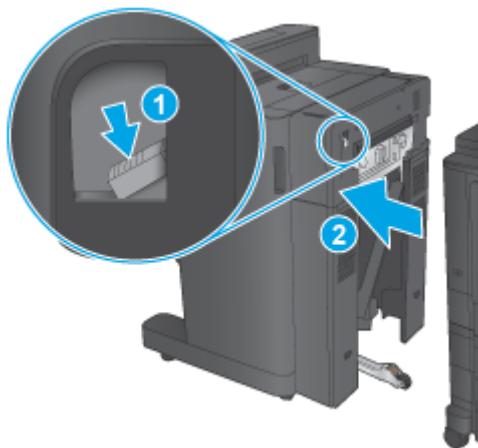
**OPREZ:** Kako biste izbjegli oštećenje proizvoda, isključite uređaj, pričekajte pet sekundi, a zatim izvadite kabel za napajanje prije nego što pokušate servisirati uređaj.

2. Na stražnjoj strani uređaja iskopčajte kabel za sučelje dodatka za završnu obradu.

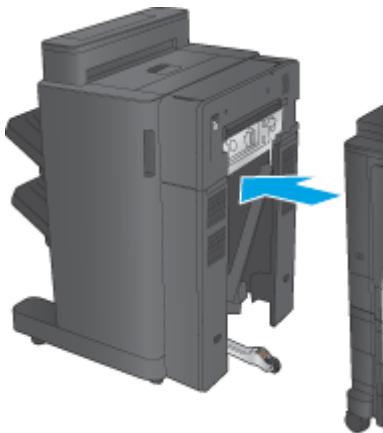


3. Da biste odvojili završni dodatak od proizvoda, pritisnite gumb otpuštanja i držite ga pritisnutim dok povlačite završni dodatak od proizvoda.

**UPOZORENJE!** Ne budete li slijedili ove upute, možete oštetiti proizvod.



4. Potpuno uklonite dodatak za završnu obradu.



## Drugi korak: Raspakirajte dodatni ili zamjenski dodatak za klamanje/slaganje

Izvadite dodatak za spajanje/slaganje iz pakiranja.

 **NAPOMENA:** Uklonite svu traku i ambalažu s vanjske strane dodatka. Otvorite sva vrata i uklonite sve trake i ambalažu iz unutrašnjosti dodatka.

Informacije o recikliraju potražite na adresi <http://www8.hp.com/us/en/hp-information/environment/product-recycling.html>

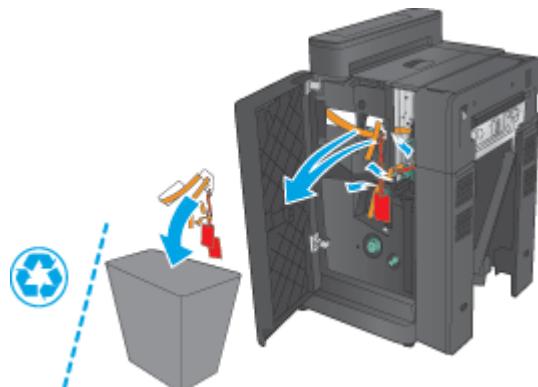
 **NAPOMENA:** Tvrta HP preporučuje odgovorno odlaganje neispravnog dodatka za klamanje/slaganje.

1. Uklonite svu zaštitnu traku s vanjske strane dodatka.

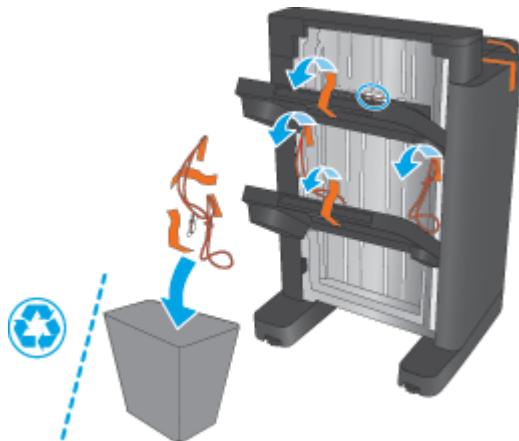


2. Otvorite prednja vrata dodatka, a zatim uklonite svu zaštitnu traku i ambalažu iz unutrašnjosti dodatka.

Zatvorite prednja vratašca.

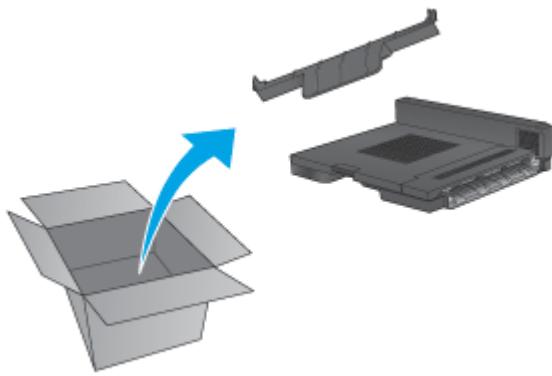


3. Uklonite svu zaštitnu traku i ambalažu iz izlaznih spremnika.



4. Ako instalirate dodatni dodatak za spajanje/slaganje, uklonite međujedinicu za prijenos papira (IPTU) i poklopac jedinice za uvezivanje iz pakiranja.

**NAPOMENA:** Ako mijenjate postojeći dodatak za spajanje/slaganje, ti dijelovi su već instalirani na uređaj i njihova zamjena nije potrebna.

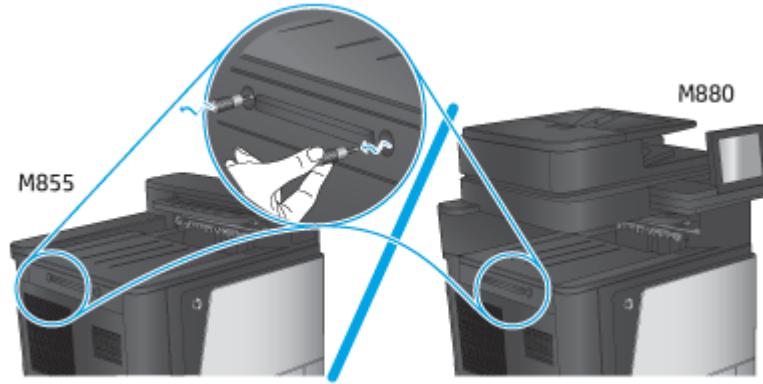


### Korak tri: Instalirajte dodatni ili zamjenski dodatak za klamanje/slaganje

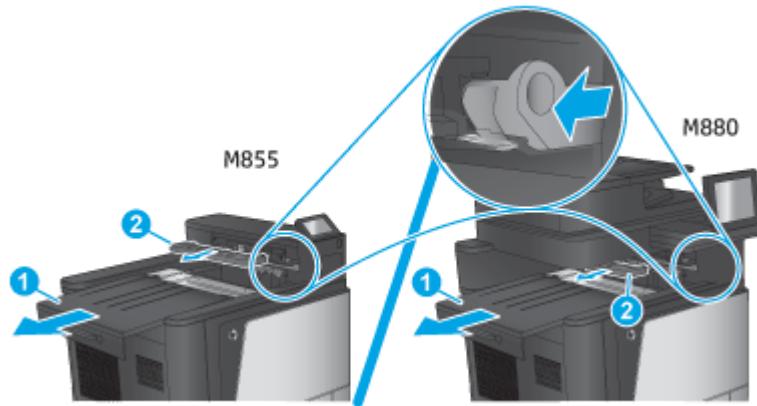
1. Ako to već niste učinili, isključite uređaj i iskopčajte kabel za napajanje.

**OPREZ:** Kako biste izbjegli oštećenje proizvoda, isključite uređaj, pričekajte pet sekundi, a zatim izvadite kabel za napajanje prije nego što pokušate servisirati uređaj.

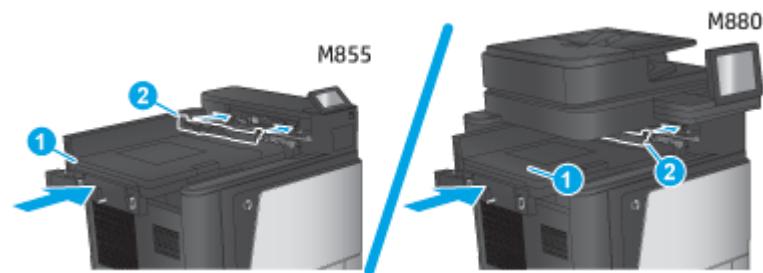
- a. Izvadite dva vijka.



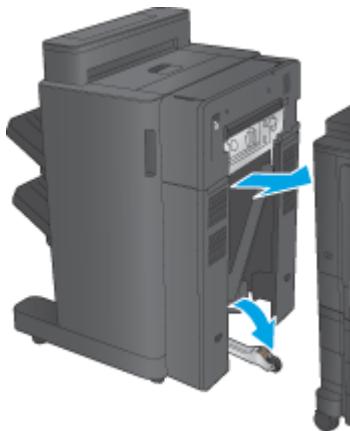
- b. Uklonite jedan poklopac (oznaka 1). Otpustite jedan jezičac, a zatim izvadite jednu ladicu (oznaka 2).



- c. Instalirajte IPTU (oznaka 1), a zatim instalirajte poklopac jedinice za uvezivanje (oznaka 2).

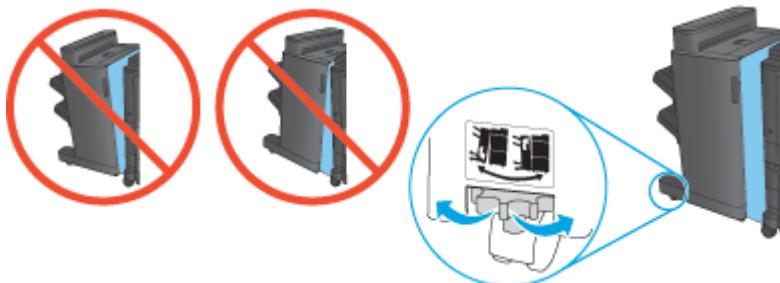


- Pričvrstite dodatak na uređaj.



- Koristite kotačice za podešavanje na dodatku kako biste ga poravnali s rubom uređaja.

 **NAPOMENA:** Ako dodatak nije ispravno poravnat s uređajem, može doći do prekomjernog zaglavljivanja papira.



- Priklučite kabel sučelja dodatka za završnu obradu.



- Priklučite kabel napajanja proizvoda, a zatim uključite proizvod.

## Korak četiri: Povrat dijelova

Sljedeći URL pruža informacije o tome kako HP-u vratiti dijelove za ponovno korištenje i recikliranje: [Povrat i recikliranje proizvoda](#)

 **NAPOMENA:** Tvrta HP preporučuje odgovorno odlaganje neispravnog dodatka za klamanje/slaganje.

## Korak pet: Konfiguriranje zadane lokacije izbušene rupe

1. Na početnom zaslonu upravljačke ploče uređaja pomaknite cursor i dodirnite gumb **Administracija**.
2. Otvorite sljedeće izbornike:
  - **Postavke dodatka za klamanje/slaganje**
  - **Perforiranje**
3. Odaberite lokaciju izbušene rupe s popisa mogućnosti i zatim dodirnite gumb **Spremi**. Dostupne su sljedeće mogućnosti perforatora za perforator za 2/3 rupice ili perforator za 2/4 rupice:

Lokacija izbušene rupe	Perforator s 2 ili 3 rupe	Perforator s 2 ili 4 rupe
Ništa	✓	✓
Dvije s lijeve strane ili gore	✓	✓
Dvije s lijeve strane	✓	✓
Dvije s desne strane	✓	✓
Dvije gore	✓	✓
Dvije dolje	✓	✓
Tri s lijeve strane	✓	
Tri gore	✓	
Tri s desne strane	✓	
Tri gore	✓	
Tri s lijeve strane ili gore	✓	
Četiri s lijeve strane		✓
Četiri s desne strane		✓
Četiri gore		✓
Četiri s lijeve strane ili gore		✓

 **NAPOMENA:** Nisu dostupne sve mogućnosti. Dostupne mogućnosti ovise o tome je li dodatak za perforiranje perforator za 2/3 ili perforator za 2/4 rupe.

 **NAPOMENA:** Da biste koristili perforator, umetnите papir veličine A4 ili Letter s dugim rubom papira uzduž desnog ruba ladice (ulaganje po dugom rubu).

## Korak šest: Konfiguriranje zadane lokacije spajalica

1. Na početnom zaslonu upravljačke ploče uređaja pomaknite cursor i dodirnite gumb **Administracija**.
2. Otvorite sljedeće izbornike:

- [Postavke dodatka za klamanje/slaganje](#)
  - [Klamanje](#)
3. Odaberite lokaciju izbušene rupe s popisa mogućnosti i zatim dodirnite gumb **Spremi**. Dostupne su ove mogućnosti klamanja:
- Ništa
  - Gore lijevo
  - Gore desno
  - Dvije s lijeve strane
  - Dvije s desne strane
  - Dvije gore
  - Dvije gore ili dvije lijevo

# Ugradnja ili zamjena dodatka za izradu knjižica ili dodatka za izradu knjižica s perforatorom za HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880

- [Uvod](#)
- [Prije početka](#)
- [Potrebni alati](#)
- [Prvi korak: Uklonite dodatak za izradu Knjižica](#)
- [Drugi korak: Raspakirajte dodatni ili zamjenski dodatak za izradu knjižica](#)
- [Korak tri: Instalirajte dodatni ili zamjenski dodatak za izradu knjižica](#)
- [Korak četiri: Povrat dijelova](#)
- [Korak pet: Konfiguracija dodatka za izradu knjižica u ugrađenom web-poslužitelju \(EWS\)](#)
- [Korak šest: Konfiguiranje zadane lokacije izbušene rupe](#)
- [Korak sedam: Konfiguiranje zadane lokacije spajalica](#)

## Uvod

Sljedeće informacije sadrže postupke za ugradnju ili zamjenu dodatka za izradu knjižica za HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise Flow MFP M880.

## Prije početka

Pomoću sljedeće tablice možete odrediti ispravan broj dijela za dodatak, a zatim posjetite [www.hp.com/buy/parts](http://www.hp.com/buy/parts).

**Tablica 2-4 Brojevi dijelova dodatka za izradu knjižica/mehanizma za završnu obradu**

A2W83A	Dodatak za izradu knjižica/mehanizam za završnu obradu s uputama za instalaciju
A2W84A	Dodatak za izradu knjižica/mehanizam za završnu obradu s perforatorom za 2 ili 3 rupe s uputama za instalaciju
CZ999A	Dodatak za izradu knjižica/mehanizam za završnu obradu s perforatorom za 2 ili 4 rupe s uputama za instalaciju

Da biste zamijenili postojeći dodatak za izradu knjižica, idite na [Prvi korak: Uklonite dodatak za izradu Knjižica na stranici 67](#).

Da biste instalirali novi dodatak za izradu knjižica, idite na [Drugi korak: Raspakirajte dodatni ili zamjenski dodatak za izradu knjižica na stranici 69](#).

## Potrebni alati

Za instalaciju ovog dodatka nisu potrebni posebni alati.

## Prvi korak: Uklonite dodatak za izradu Knjižica

1. Isključite uređaj, a zatim iskopčajte kabel za napajanje.

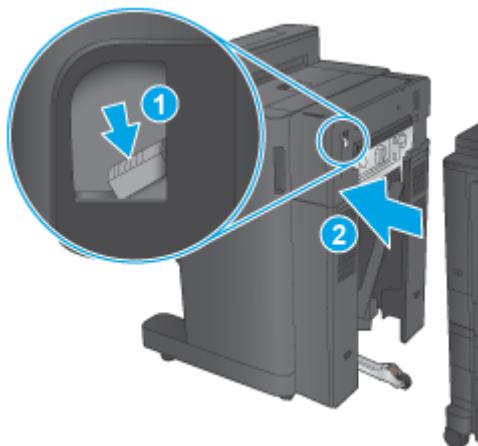
**OPREZ:** Kako biste izbjegli oštećenje proizvoda, isključite uređaj, pričekajte pet sekundi, a zatim izvadite kabel za napajanje prije nego što pokušate servisirati uređaj.

2. Na stražnjoj strani uređaja iskopčajte kabel za sučelje dodatka za završnu obradu.

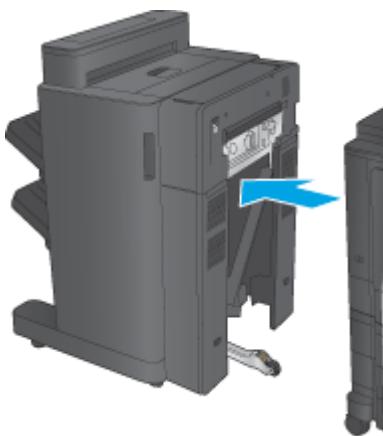


3. Da biste odvojili završni dodatak od proizvoda, pritisnite gumb otpuštanja i držite ga pritisnutim dok povlačite završni dodatak od proizvoda.

**OPREZ:** Ne budete li slijedili ove upute, možete oštetiti proizvod.



4. Potpuno uklonite dodatak za završnu obradu.



## Drugi korak: Raspakirajte dodatni ili zamjenski dodatak za izradu knjižica

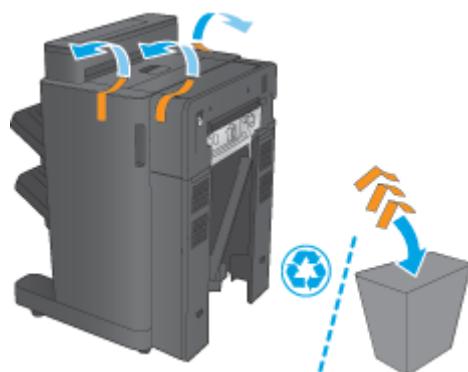
Izvadite dodatak za izradu knjižica iz pakiranja.

 **NAPOMENA:** Uklonite svu traku i ambalažu s vanjske strane dodatka. Otvorite sva vrata i uklonite sve trake i ambalažu iz unutrašnjosti dodatka.

Informacije o recikliraju potražite na adresi <http://www8.hp.com/us/en/hp-information/environment/product-recycling.html>

 **NAPOMENA:** Tvrta HP preporučuje odgovorno odlaganje neispravnog dodatka za izradu knjižica.

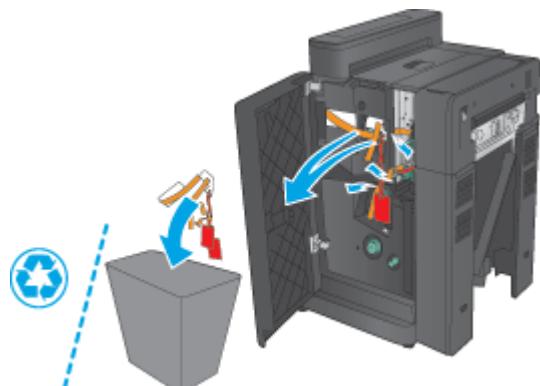
1. Uklonite svu zaštitnu traku s vanjske strane dodatka.



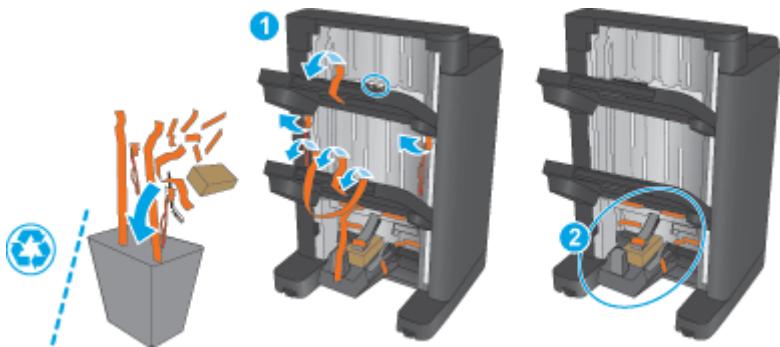
2. Otvorite prednja vrata dodatka, a zatim uklonite svu zaštitnu traku i ambalažu iz unutrašnjosti dodatka.

Zatvorite prednja vratašca.

 **OPREZ:** Obavezno uklonite svu ambalažu iz dodatka.

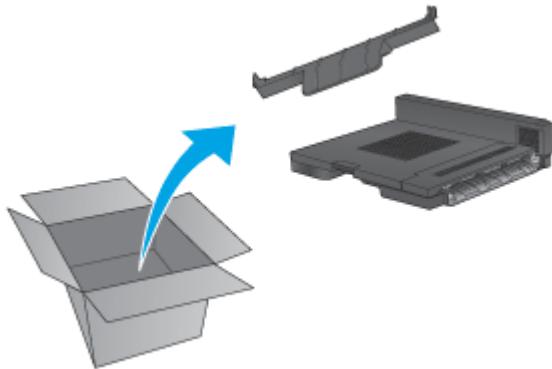


- 3.** Uklonite svu zaštitnu traku i ambalažu iz izlaznih spremnika (slika 1) i izlaznog spremnika dodatka za izradu knjižica (oznaka 2).



- 4.** Ako instalirate dodatni dodatak za izradu knjižica, uklonite međujedinicu za prijenos papira (IPTU) i poklopac jedinice za uvezivanje iz pakiranja.

**NAPOMENA:** Ako mijenjate postojeći dodatak za izradu knjižica, ti dijelovi su već instalirani na uređaj i njihova zamjena nije potrebna.

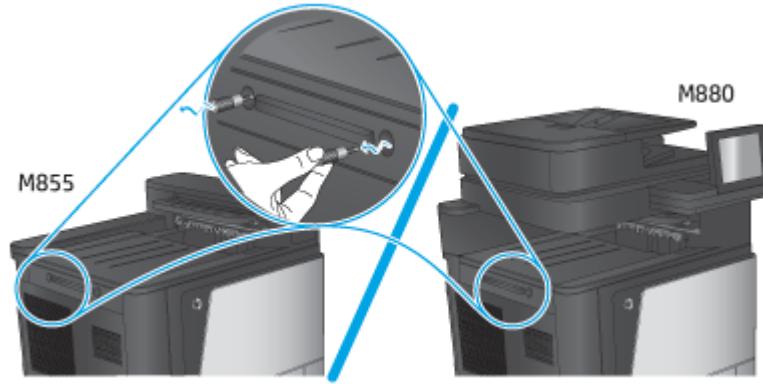


### Korak tri: Instalirajte dodatni ili zamjenski dodatak za izradu knjižica

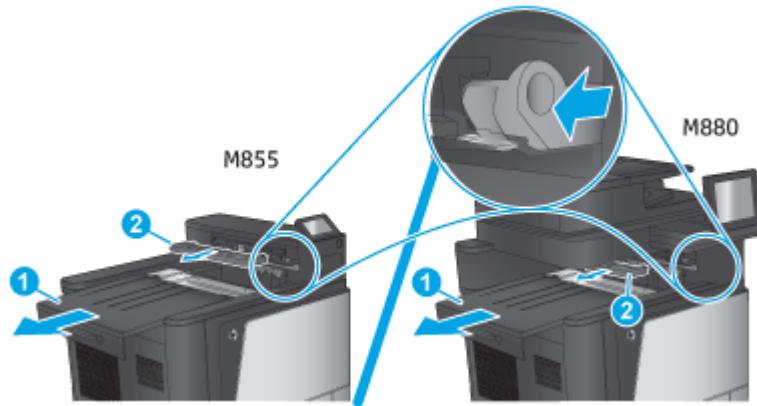
- 1.** Ako prvi put instalirate dodatni dodatak za izradu knjižica, isključite uređaj i iskopčajte kabel za napajanje.

**OPREZ:** Kako biste izbjegli oštećenje proizvoda, isključite uređaj, pričekajte pet sekundi, a zatim izvadite kabel za napajanje prije nego što pokušate servisirati uređaj.

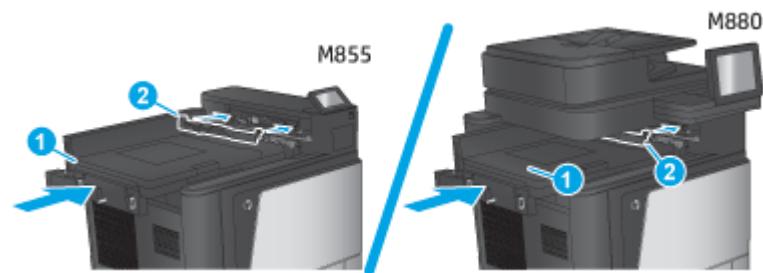
- a.** Izvadite dva vijka.



- b. Uklonite jedan poklopac (oznaka 1). Otpustite jedan jezičac, a zatim izvadite jednu ladicu (oznaka 2).



- c. Instalirajte IPTU (oznaka 1), a zatim instalirajte poklopac jedinice za uvezivanje (oznaka 2).

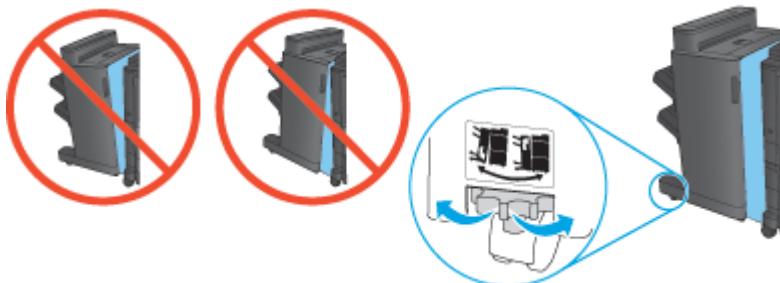


- Pričvrstite dodatak na uređaj.



- Koristite kotačice za podešavanje na dodatku kako biste ga poravnali s rubom uređaja.

 **NAPOMENA:** Ako dodatak nije ispravno poravnat s uređajem, može doći do prekomjernog zaglavljivanja papira.



- Priklučite kabel sučelja dodatka za završnu obradu.



- Priklučite kabel napajanja proizvoda, a zatim uključite proizvod.

## Korak četiri: Povrat dijelova

Sljedeći URL pruža informacije o tome kako HP-u vratiti dijelove za ponovno korištenje i recikliranje: [Povrat i recikliranje proizvoda](#)

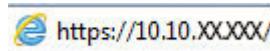
 **NAPOMENA:** Tvrta HP preporučuje odgovorno odlaganje neispravnog dodatka za izradu knjižica.

## Korak pet: Konfiguracija dodatka za izradu knjižica u ugrađenom web-poslužitelju (EWS)

- [1: Povežite se na EWS](#)
- [2: Konfiguracija značajke odabira papira](#)
- [3: Konfigurirajte značajku strane za jednostrani ili obostrani ispis](#)
- [4: Konfiguracija značajke izrade knjižica](#)

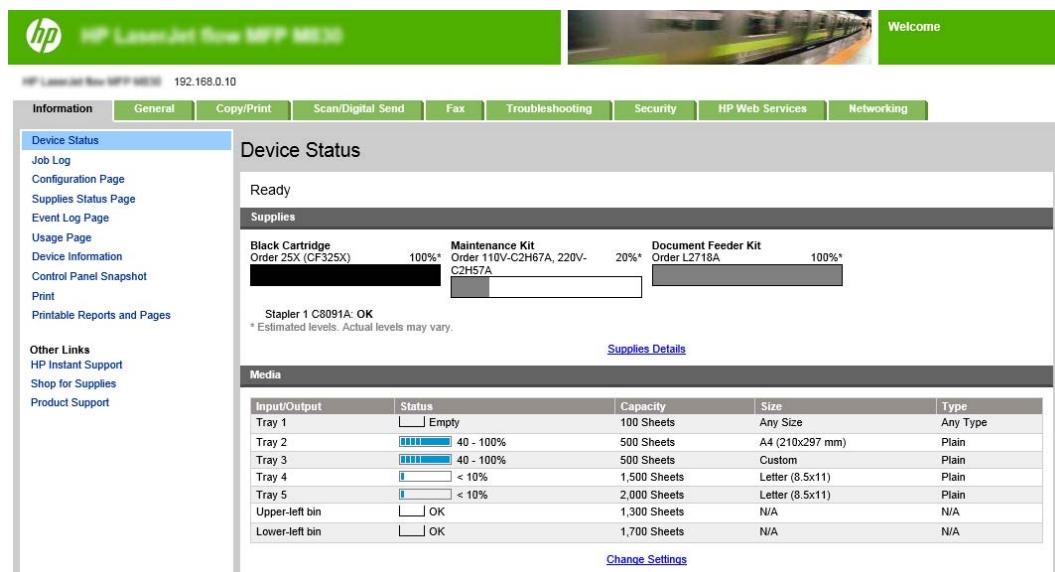
### 1: Povežite se na EWS

1. Na početnom zaslonu upravljačke ploče proizvoda dodirnite gumb Mreža  kako biste dobili IP adresu uređaja ili naziv glavnog računala.
2. Otvorite web-preglednik i u redak za adresu upišite IP adresu ili naziv glavnog računala onako kako se prikazuje na upravljačkoj ploči uređaja. Pritisnite tipku **Enter** na tipkovnici računala. Otvara se zaslon EWS.



 **NAPOMENA:** Ako web-preglednik prikazuje poruku **There is a problem with this website's security certificate** (Postoji problem sa sigurnosnim certifikatom ovog web-mjesta) kada pokušavate otvoriti zaslon EWS, pritisnite **Continue to this website (not recommended)** (Nastavi na ovo web-mjesto (nije preporučeno)).

Biranje opcije **Continue to this website (not recommended)** (Nastavi na ovo web-mjesto (nije preporučeno)) neće naškoditi računalu tijekom navigacije unutar zaslona EWS za HP proizvod. Ako se ova pogreška pojavljuje izvan HP ugrađenog web-poslužitelja (EWS), računalo može biti pod rizikom.



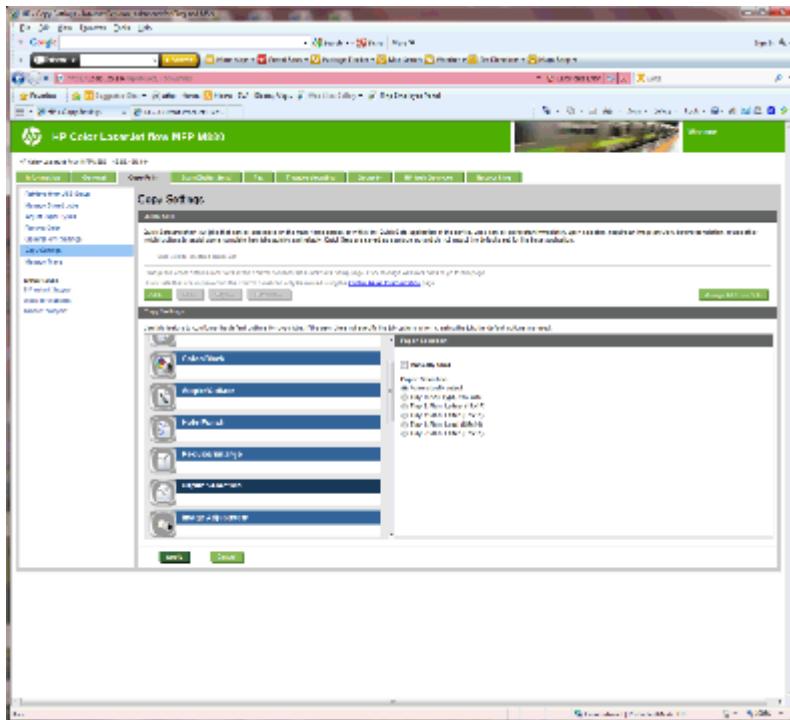
The screenshot shows the HP LaserJet flow MFP M850 EWS interface. At the top, there is a navigation bar with tabs: Information, General, Copy/Print, Scan/Digital Send, Fax, Troubleshooting, Security, HP Web Services, and Networking. The 'Information' tab is selected. On the left, a sidebar menu includes Device Status, Job Log, Configuration Page, Supplies Status Page, Event Log Page, Usage Page, Device Information, Control Panel Snapshot, Print, Printable Reports and Pages, Other Links, HP Instant Support, Shop for Supplies, and Product Support. The main content area displays the 'Device Status' section, which shows the printer is 'Ready'. It also displays 'Supplies' levels: Black Cartridge (Order 25X (CF325X)), Maintenance Kit (Order 110V-C2H67A, 220V-C2H57A), and Document Feeder Kit (Order L2718A). Below this, it says 'Stapler 1 C8091A: OK'. The 'Media' section lists input/output trays: Tray 1 (Empty), Tray 2 (40 - 100%), Tray 3 (40 - 100%), Tray 4 (< 10%), Tray 5 (< 10%), Upper-left bin (OK), and Lower-left bin (OK). Capacity, size, and type information are provided for each tray.

 **NAPOMENA:** Kako biste spriječili neovlaštenu promjenu postavki uređaja, administratori mogu dodati lozinku kako bi ograničili pristup na ugrađeni web-poslužitelj. Kliknite [ovdje](#) da biste saznali više.

## 2: Konfiguracija značajke odabira papira

Odaberite ladicu s odgovarajućom vrstom i veličinom papira za zadatak ili odaberite **Odaberi automatski** ako želite da uređaj odabere ladicu na temelju postavki ladice.

1. Pritisnite karticu **Copy/Print** (Kopiranje/Kvaliteta).
2. U lijevom navigacijskom oknu pritisnite vezu **Postavke kopiranja**. Ove postavke mogu poništiti upravljački programi pisača, zahtjevi datoteke itd.
3. U području **Postavke kopiranja** postavite veličinu papira, na primjer, Ledger ili A3 279 x 420 mm, pritiskom na ikonu **Odabir papira**. Odaberite odgovarajuću ladicu za veličinu umetnutog papira.

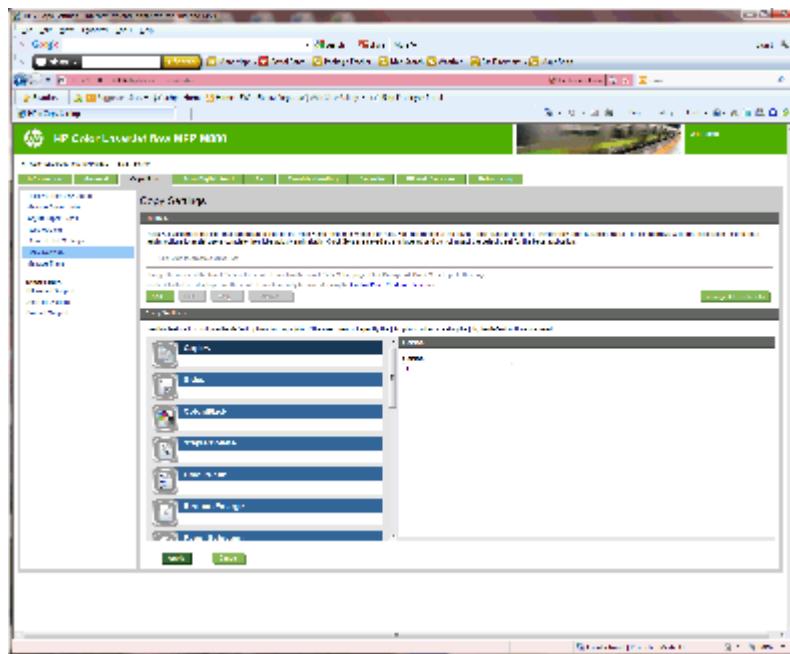


4. Pritisnite **Primjeni**.

## 3: Konfigurirajte značajku strane za jednostrani ili obostrani ispis

Koristite ovu funkciju kako biste označili je li originalni dokument ispisana na jednoj ili na obje strane, te želite li kopije ispisane na jednoj ili obje strane. Na primjer, odaberite **Jednostrani original**, **obostrani ispis** ako je izvornik ispisana jednostrano, a želite izraditi obostrane kopije.

1. Pronadite ikonu **Strane** i pritisnite je. Odaberite **Jednostrani original**, **obostrani ispis** ili odgovarajuću postavku za izvorne dokumente koji se koriste.



2. Pritisnite **Primijeni**.

#### 4: Konfiguracija značajke izrade knjižica

1. Pronađite ikonu **Knjižica** i pritisnite je kako biste odabrali vrstu knjižice za izradu.
  2. Za presavijanje i klamanje knjižice odaberite potvrđni okvir **Presavijanje i uvez**.
- NAPOMENA:** Opcija klamanja nije samostalna opcija ako je omogućena **Knjižica** pod Format knjižice.
3. Odaberite odgovarajući stil knjižice, a zatim pritisnite **Primijeni**.

#### Korak šest: Konfiguriranje zadane lokacije izbušene rupe

1. Na početnom zaslonu upravljačke ploče uređaja pomaknite kurSOR i dodirnite gumb **Administracija**.
2. Otvorite sljedeće izbornike:
  - **Postavke dodatka za klamanje/slaganje**
  - **Perforiranje**
3. Odaberite lokaciju izbušene rupe s popisa mogućnosti i zatim dodirnite gumb **Spremi**. Dostupne su sljedeće mogućnosti perforatora za perforator za 2/3 rupice ili perforator za 2/4 rupice:

Lokacija izbušene rupe	Perforator s 2 ili 3 rupe	Perforator s 2 ili 4 rupe
Ništa	✓	✓
Dvije s lijeve strane ili gore	✓	✓
Dvije s lijeve strane	✓	✓
Dvije s desne strane	✓	✓
Dvije gore	✓	✓

Lokacija izbušene rupe	Perforator s 2 ili 3 rupe	Perforator s 2 ili 4 rupe
Dvije dolje	✓	✓
Tri s lijeve strane	✓	
Tri gore	✓	
Tri s desne strane	✓	
Tri gore	✓	
Tri s lijeve strane ili gore	✓	
Četiri s lijeve strane		✓
Četiri s desne strane		✓
Četiri gore		✓
Četiri s lijeve strane ili gore		✓

 **NAPOMENA:** Nisu dostupne sve mogućnosti. Dostupne mogućnosti ovise o tome je li dodatak za perforiranje perforator za 2/3 ili perforator za 2/4 rupe.

 **NAPOMENA:** Da biste koristili perforator, umetnите papir veličine A4 ili Letter s dugim rubom papira uzduž desnog ruba ladice (ulaganje po dugom rubu).

## Korak sedam: Konfiguriranje zadane lokacije spajalica

1. Na početnom zaslonu upravljačke ploče uređaja pomaknite cursor i dodirnite gumb **Administracija**.
2. Otvorite sljedeće izbornike:
  - **Postavke dodatka za klamanje/slaganje**
  - **Klamanje**
3. Odaberite lokaciju izbušene rupe s popisa mogućnosti i zatim dodirnite gumb **Spremi**. Dostupne su ove mogućnosti klamanja:
  - Ništa
  - Gore lijevo
  - Gore desno
  - Dvije s lijeve strane
  - Dvije s desne strane
  - Dvije gore
  - Dvije gore ili dvije lijevo

# Konfigurirajte uređaj za način rada za izlazni pretinac ili način rada za slaganje

- [Prvi korak: Pristupanje HP ugrađenom web-poslužitelju \(EWS\):](#)
- [Drugi korak: Konfigurirajte način rada za izlazni pretinac ili način rada za slaganje iz ugrađenog web-poslužitelja \(EWS\)](#)
- [Korak tri: Konfiguiranje postavki za spajanje/slaganje](#)
- [Korak četiri: Konfiguiranje postavki za klamanje/razvrstavanje](#)
- [Korak pet: Konfigurirajte funkciju perforatora](#)
- [Korak šest: Konfiguiriranje izlaznog spremnika](#)

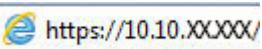
Način rada za izlazni pretinac omogućuje da se svaki spremnik rješava pojedinačno. Način rada za slaganje slaže ispisane dokumente od najnižeg spremnika do vrha.

Pomoću ugrađenog web-poslužitelja (EWS) možete konfigurirati način rada. Provjerite program kako biste se uvjерili je li konfiguriran za novi način rada.

## Prvi korak: Pristupanje HP ugrađenom web-poslužitelju (EWS):

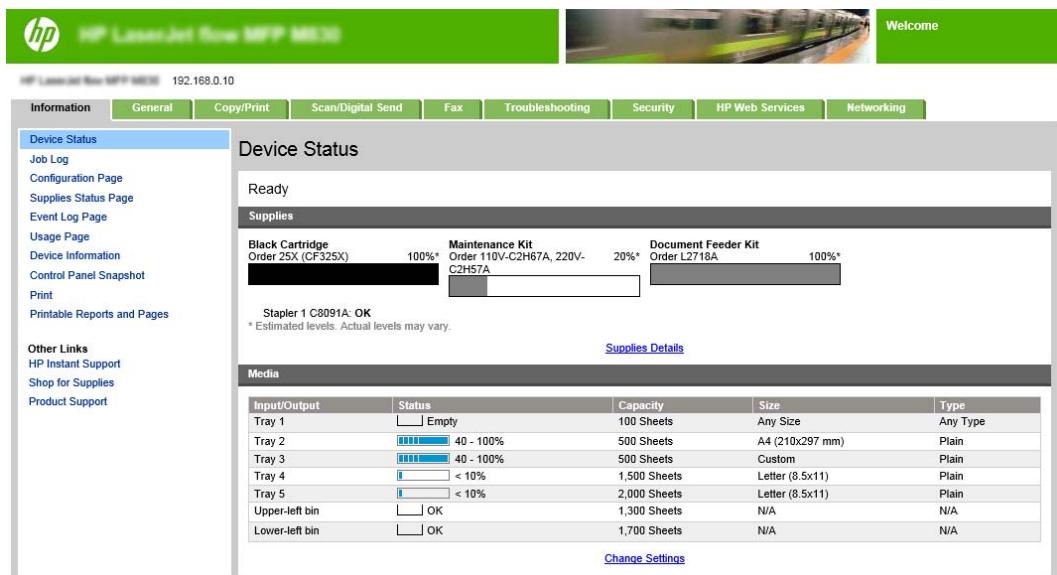
1. Na početnom zaslonu upravljačke ploče proizvoda dodirnite gumb Mreža  kako biste dobili IP adresu uređaja ili naziv glavnog računala.

2. Otvorite web-preglednik i u redak za adresu upišite IP adresu ili naziv glavnog računala onako kako se prikazuje na upravljačkoj ploči uređaja. Pritisnite tipku **Enter** na tipkovnici računala. Otvara se zaslon EWS.



 **NAPOMENA:** Ako web-preglednik prikazuje poruku **There is a problem with this website's security certificate** (Postoji problem sa sigurnosnim certifikatom ovog web-mjesta) kada pokušavate otvoriti zaslon EWS, pritisnite **Continue to this website (not recommended)** (Nastavi na ovo web-mjesto (nije preporučeno)).

Biranje opcije **Continue to this website (not recommended)** (Nastavi na ovo web-mjesto (nije preporučeno)) neće naškoditi računalu tijekom navigacije unutar zaslona EWS za HP proizvod. Ako se ova pogreška pojavljuje izvan HP ugrađenog web-poslužitelja (EWS), računalo može biti pod rizikom.

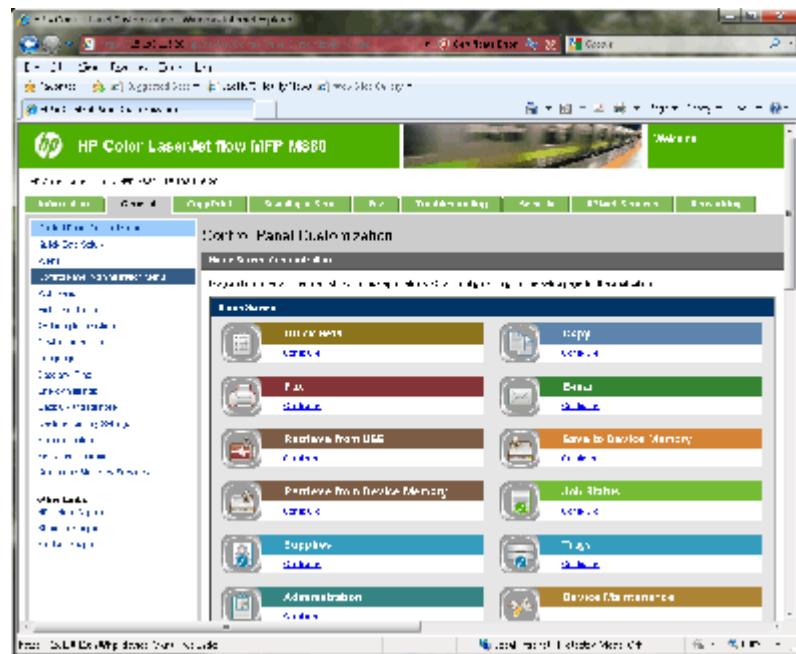


Input/Output	Status	Capacity	Size	Type
Tray 1	Empty	100 Sheets	Any Size	Any Type
Tray 2	40 - 100%	500 Sheets	A4 (210x297 mm)	Plain
Tray 3	40 - 100%	500 Sheets	Custom	Plain
Tray 4	< 10%	1,500 Sheets	Letter (8.5x11)	Plain
Tray 5	< 10%	2,000 Sheets	Letter (8.5x11)	Plain
Upper-left bin	OK	1,300 Sheets	N/A	N/A
Lower-left bin	OK	1,700 Sheets	N/A	N/A

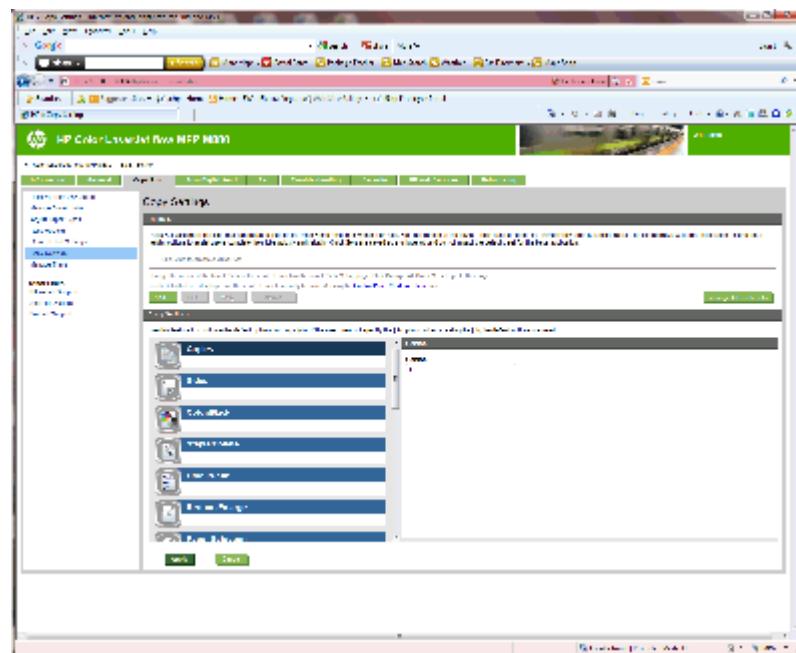
 **NAPOMENA:** Kako biste sprječili neovlaštenu promjenu postavki uređaja, administratori mogu dodati lozinku kako bi ograničili pristup na ugrađeni web-poslužitelj. Kliknite [ovde](#) da biste saznali više.

## Drugi korak: Konfigurirajte način rada za izlazni pretinac ili način rada za slaganje iz ugrađenog web-poslužitelja (EWS)

- Pritisnite karticu **Općenito**.



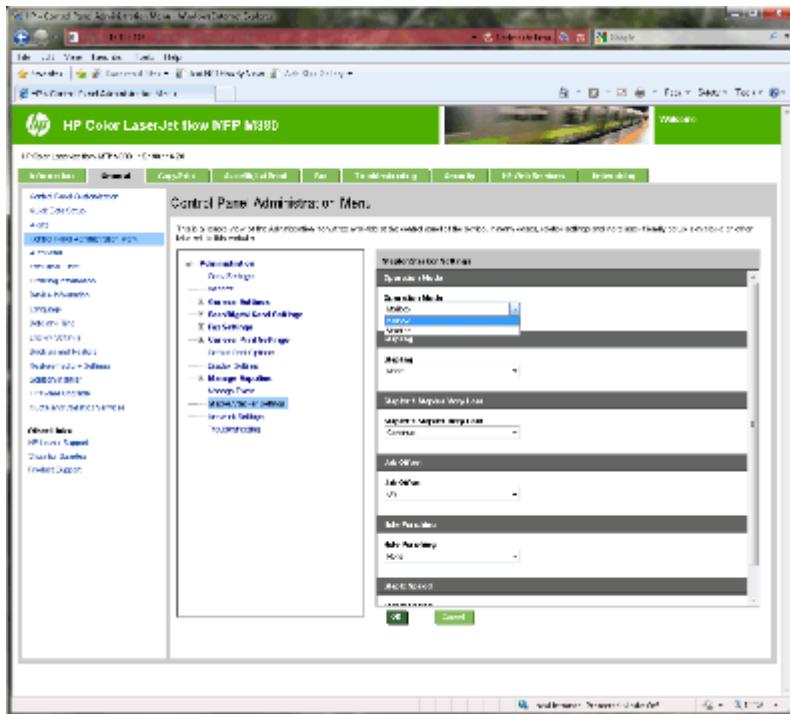
2. U lijevom navigacijskom oknu pritisnite vezu **Izbornik Administracija na upravljačkoj ploči**.
3. U području **Izbornika Administracija na upravljačkoj ploči** proširite popis **Administracija**.



4. Pritisnite vezu **Postavke spajanja/slaganja**.
5. U području **Postavke spajanja/slaganja** pronađite okvir **Način rada**.
6. Odaberite odgovarajuću opciju (**Dodatak za slaganje** ili **Izlazni pretinac**).
7. Pritisnite **OK** na dnu stranice.

## Korak tri: Konfiguriranje postavki za spajanje/slaganje

1. Pritisnite karticu **Općenito**.
2. U lijevom navigacijskom oknu pritisnite vezu **Izbornik Administracija na upravljačkoj ploči**.



3. U području **Izbornika Administracija na upravljačkoj ploči** proširite popis **Administracija**.
4. Pritisnite vezu **Postavke spajanja/slaganja**. Odaberite postavke stavke za konfiguraciju:
  - Padajući izbornik **Način rada**: Način **Izlazni pretinac** ili **Slaganje**
  - Padajući izbornik **Klamanje**: odaberite položaj i broj klamerica. Dostupne su ove mogućnosti klamanja:
    - Ništa
    - Gore lijevo
    - Gore desno
    - Dvije s lijeve strane
    - Dvije s desne strane
    - Dvije gore
    - Dvije gore ili dvije lijevo
  - Padajući izbornik **Klamerice su gotovo potrošene**: odaberite **Nastavi** ili **Zaustavi** s padajućeg izbornika
  - Padajući izbornik **Pomak zadatka**: odaberite **Uključeno** ili **Isključeno** s padajućeg izbornika
  - Padajući izbornik **Ispis u okolini s niskom vlagom**: odaberite **Omogućeno** ili **Onemogućeno**

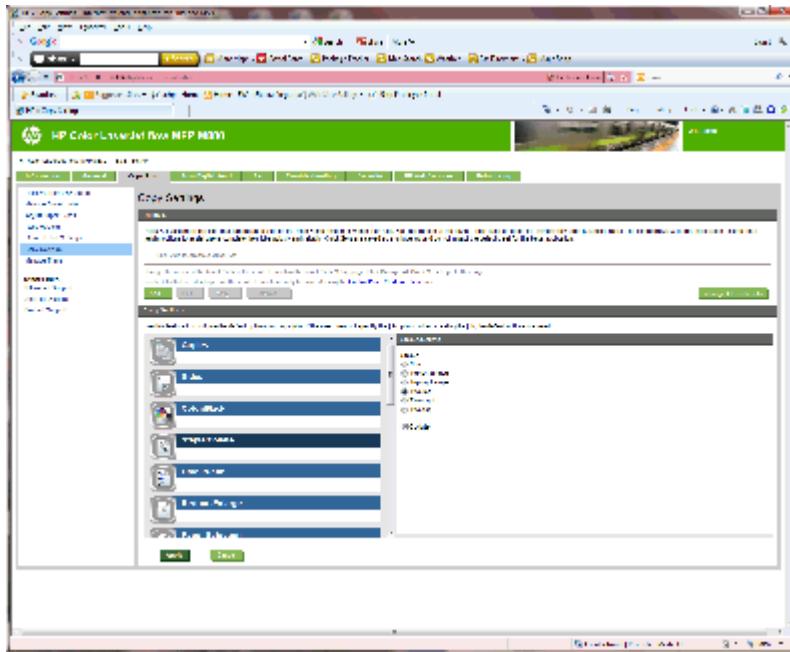
- Padajući izbornik **Perforiranje**: odaberite položaj i broj rupa za bušenje. Dostupne su ove mogućnosti perforiranja:
  - Ništa
  - Dvije s lijeve strane ili gore
  - Dvije s lijeve strane
  - Dvije s desne strane
  - Dvije gore
  - Dvije dolje
  - Četiri s lijeve strane ili gore
  - Četiri s lijeve strane
  - Četiri s desne strane
  - Četiri gore
- Padajući izbornik **Brzina klamanja**: odaberite odgovarajuću brzinu klamanja:
  - Automatsko
  - Brzo
  - Sporo

5. Pomaknite se do dna stranice, a zatim pritisnite **OK**.

## Korak četiri: Konfiguriranje postavki za klamanje/razvrstavanje

1. Pritisnite karticu **Copy/Print** (Kopiranje/Kvaliteta).
2. U lijevom navigacijskom oknu pritisnite **Postavke kopiranja**.

- 3.** U području **Postavke kopiranja** pritisnite **Klamanje/razvrstavanje** (pomaknite se ako je potrebno).



- 4.** U području **Klamanje/razvrstavanje** učinite sljedeće:

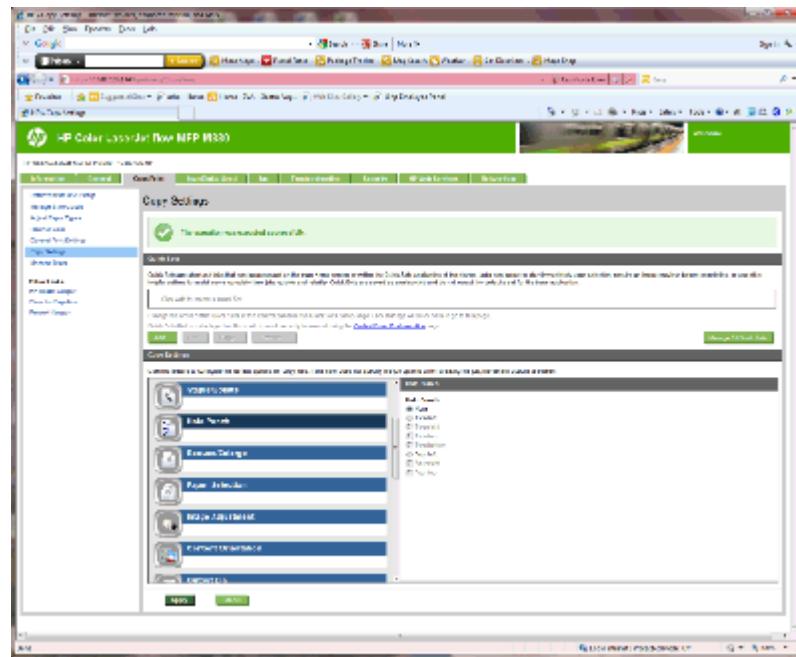
- Odaberite položaj i broj klamerica. Dostupne su ove mogućnosti klamanja:
  - Ništa
  - Gore lijevo pod kutom
  - Gore desno pod kutom
  - Dvije s lijeve strane
  - Dvije s desne strane
  - Dvije gore
- Ostavite zadano kao **Razvrstavanje** ili poništite odabir potvrđnog okvira da biste zaustavili razvrstavanje.

- 5.** Pritisnite **Primijeni**.

## Korak pet: Konfigurirajte funkciju perforatora

- 1.** Pritisnite karticu **Copy/Print** (Kopiranje/Kvaliteta).
- 2.** U lijevom navigacijskom oknu pritisnite **Postavke kopiranja**.

- 3.** U području **Postavke kopiranja** pritisnite **Perforator** (pomaknite se ako je potrebno).



- 4.** U području **Perforator** odaberite opciju za **Perforator**.

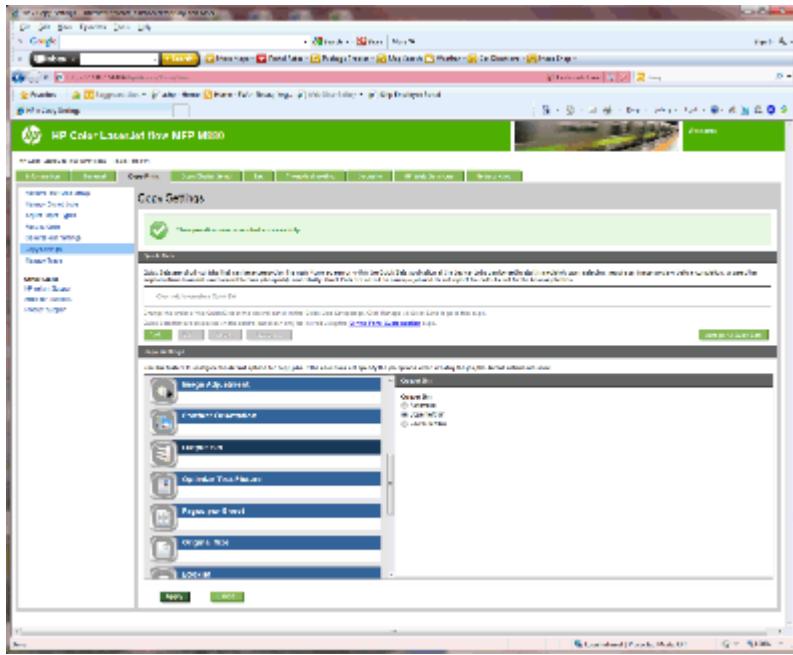
- 5.** Pritisnite **Primjeni**.

## Korak šest: Konfiguriranje izlaznog spremnika

Pomoću ove značajke možete konfigurirati zadane opcije za zadatke kopiranja. Ako opcije zadatka nisu navedene prilikom njegove izrade, koriste se zadane opcije.

- 1.** Pritisnite karticu **Copy/Print** (Kopiranje/Kvaliteta).
- 2.** U lijevom navigacijskom oknu pritisnite **Postavke kopiranja**.

- 3.** U području **Postavke kopiranja** pritisnite **Spremnik** (pomaknite se ako je potrebno).



- 4.** U području **Izlazni spremnik** odaberite opciju za **Izlazni spremnik**:

- Automatsko
- Gornja lijeva ladica
- Donji lijevi spremnik

- 5.** Pritisnite **Primijeni**.



**NAPOMENA:** Ako izrađujete knjižicu, odaberite niži izlazni spremnik.



**NAPOMENA:** Dostupne opcije za dodatak za izradu knjižica ili spajanje/slaganje možda nisu dostupne na svim operativnim sustavima. Sve mogućnosti za završnu obradu ostaju iste u svim načinima rada.

# Konfiguriranje HP upravljačkog programa pisača za Windows® 7, 8, 8.1 i OS X za način rada izlaznog pretinca ili način rada za slaganje

- [Windows® 7](#)
- [Windows® 8.0 i 8.1](#)
- [OS X](#)

## Windows® 7

Ako se dodatak pričvrsti prije nego što se instalira softver proizvoda, ovaj postupak nije potreban. Ako se dodatak pričvrsti nakon što se instalira softver proizvoda, izvršite sljedeće korake:

1. Provjerite je li pisač uključen i je li povezan s računalom ili mrežom.
2. Otvorite izbornik Windows® Start menu, a zatim pritisnite **Devices and Printers** (Uredaji i pisači) (ili **Printers and Faxes** (Pisači i faksovi) za XP).
3. Desnom tipkom miša kliknite na naziv proizvoda i odaberite **Printer Properties** (Svojstva pisača) (ili **Properties** (Svojstva) za XP).
4. Kliknite na karticu **Device Settings** (Postavke uređaja).
5. Kliknite na odjeljak **Installable Options** (Opcije za instaliranje).
6. U padajućem izborniku uz opciju **Automatic Configuration (Automatska konfiguracija)** odaberite **Update Now** (Ažuriraj sad).

## Windows® 8.0 i 8.1



**NAPOMENA:** Ako se dodatak pričvrsti prije nego što se instalira softver proizvoda, ovaj postupak nije potreban.

Ako se dodatak pričvrsti nakon što se instalira softver proizvoda, ako se ne upotrebljavaju zadane postavke upravljačkog programa ili se upotrebljava drugi upravljački program, izvršite sljedeće korake:

1. Pomaknite se na donji lijevi kut zaslona i kliknite desnom tipkom miša na prozor koji se prikaže.
2. Odaberite **Control Panel** (Upravljačka ploča), a zatim pod **Hardware and Sound** (Hardver i zvuk) odaberite **View devices and printers** (Prikaz uređaja i pisača).
3. Desnom tipkom miša pritisnite naziv proizvoda i odaberite **Svojstva pisača**.
4. Kliknite na karticu **Device Settings** (Postavke uređaja).
5. U odjeljku **Installable Options** (Opcije za instaliranje) ako vidite **Automatic Configuration** (Automatska konfiguracija), odaberite **Update Now** (Ažuriraj odmah).

## OS X

Popis instaliranih opcija trebao bi se automatski ažurirati tijekom prvog zadatka ispisa nakon instalacije dodatka. Ako se ne ažurira, izvedite sljedeće korake:

1. U izborniku Apple pritisnite **System Preferences** (Postavke sustava).
2. Odaberite **Print & Scan** (Ispis i skeniranje ili **Printers & Scanners** (Pisači i skeneri)).
3. Odaberite uređaj, odaberite **Options & Supplies** (Opcije i potrošni materijal), a zatim odaberite **Driver** (Upravljački program).
4. Ručno konfigurirajte **Način rada izlaza dodatka**.

---

### **3 Podržane veličine i vrste papira za dodatke za završnu obradu**

- [HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830](#)
- [HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880](#)
- [Umetanje papira i usmjerjenje](#)

# HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830

Sljedeća tablica podrobno opisuje podržane vrste i veličine papira za HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830.

**Tablica 3-1** HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830 – podržane veličine papira za klamanje

Veličina papira	Slaganje		Pomak	Klamanje	
	Uspravno	Položeno		Kutna spajalica	Dvostruka spajalica
Letter 216 x 279 mm		✓	✓	✓	✓
Rotirani Letter papir 279 x 216 mm	✓		✓	✓	✓
Legal 216 x 356 mm	✓		✓	✓	✓
Executive 184 x 267 mm	✓				
Statement 140 x 216 mm	✓				
Oficio (8,5 x 13) 216 x 330 mm	✓		✓	✓	✓
11 x 17 279 x 432 mm	✓		✓	✓	✓
12 x 18 305 x 457 mm	✓				
5 x 8 127 x 203 mm	✓				
A3 197 x 420 mm	✓		✓	✓	✓
A4 210 x 297 mm		✓	✓	✓	✓
Rotirani A4 papir 297 x 210 mm	✓		✓	✓	✓
A5 148 x 210 mm	✓				

**Tablica 3-1 HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830 – podržane veličine papira za klamanje (Nastavak)**

Veličina papira	Slaganje		Pomak	Klamanje	
	Uspravno	Položeno		Kutna spajalica	Dvostruka spajalica
RA3 305 x 430 mm	✓				
RA4 215 x 305 mm	✓	✓	✓		
SRA4 225 x 320 mm	✓		✓		
B4 (JIS) 257 x 364 mm	✓		✓	✓	✓
B5 (JIS) 182 x 257 mm	✓				
Oficio (216 x 340) 216 x 340 mm	✓		✓	✓	✓
8000 (270 x 390) 270 x 390 mm	✓		✓	✓	✓
16000 (195 x 270) 195 x 270 mm	✓				
8000 (260 x 368) 260 x 368 mm	✓		✓		
16000 (184 x 260) 184 x 260 mm	✓				
8000 (273 x 394) 273 x 394 mm	✓		✓		
16000 (197 x 273) 197 x 273 mm	✓				
D Postcard (JIS) 148 x 200 mm	✓				
Omotnica br. 9 98 x 225 mm	✓				
Omotnica br. 10 114 x 241 mm	✓				

**Tablica 3-1** HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830 – podržane veličine papira za klamanje (Nastavak)

Veličina papira	Slaganje		Pomak	Klamanje	
	Uspravno	Položeno		Kutna spajalica	Dvostruka spajalica
Omotnica B5	✓				
176 x 250 mm					
Omotnica C5	✓				
162 x 229 mm					
Omotnica DL	✓				
110 x 220 mm					
Prilagođeno	✓	✓	✓		
Promjenjivo					

**Tablica 3-2** HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830 – podržane veličine papira za perforator

Veličina papira	Perforator s 2 ili 3 rupe		Perforator s 2 ili 4 rupe	
	Perforator s dvije rupe	Perforator s tri rupe	Perforator s dvije rupe	Perforator s četiri rupe
Letter	✓	✓	✓	✓
216 x 279 mm				
Rotirani Letter papir	✓		✓	
279 x 216 mm				
Legal	✓		✓	
216 x 356 mm				
Oficio (8,5 x 13)	✓		✓	
216 x 330 mm				
11 x 17	✓	✓	✓	✓
279 x 432 mm				
A3	✓	✓	✓	✓
197 x 420 mm				
A4	✓	✓	✓	✓
210 x 297 mm				
Rotirani A4 papir	✓		✓	
297 x 210 mm				
Oficio (216 x 340)	✓		✓	
216 x 340 mm				

**Tablica 3-3 HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830 – podržane veličine papira za dodatak za izradu knjižica (samo spremnik 3)**

Veličina papira	Knjižica
Rotirani Letter papir 279 x 216 mm	✓
Legal 216 x 356 mm	✓
Oficio (8,5 x 13) 216 x 330 mm	✓
11 x 17 279 x 432 mm	✓
A3 197 x 420 mm	✓
Rotirani A4 papir 297 x 210 mm	✓
B4 (JIS) 257 x 364 mm	✓
Oficio (216 x 340) 216 x 340 mm	✓

**Tablica 3-4 HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830 – podržane prilagođene veličine papira**

Podržane prilagođene veličine papira	Prilagođeni raspon veličina <sup>1</sup>	Bez pomicanja	Pomicanje (pomak)	Spajalice	Knjižica	Perforiranje
Minimalni smjer skeniranja	98 mm	210 mm	-	-	-	-
Maksimalni smjer skeniranja	312 mm	297 mm	-	-	-	-
Minimalni smjer ulaganja	191 mm	191 mm	-	-	-	-
Maksimalni smjer ulaganja	635 mm	432 mm	-	-	-	-

<sup>1</sup> Prilagođena veličina nije dostupna za klamanje, perforiranje ili izradu knjižica.

**Tablica 3-5 HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830 – podržane veličine papira za klamanje za spremnik 1 i spremnik 2**

Veličina papira	Broj listova (jedna i dvije spajalice)	
	Mali listovi <sup>1</sup>	Veliki listovi <sup>2</sup>
Običan	50	30
HP EcoFFICIENT	50	30
Lagan 60-74 g	50	30
Srednje težine 96 – 110 g	18	11
Teški 111–130 g	18	9
Izrazito teški 131–175 g	12	6
Papir sa zaglavljem	50	30
Unaprijed ispisan	50	30
Unaprijed perforiran	50	30
Obojen	50	30
Čvrst	50	30
Recikliran	50	30
Hrapav	50	30
Srednji 85-95 g	50	30
Teški čvrsti	18	11

<sup>1</sup> Mali listovi: Smjer ulaganja < 221 mm.

<sup>2</sup> Veliki listovi: Smjer ulaganja >= 221 mm.

**Tablica 3-6 HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830 – podržane veličine papira za perforiranje za spremnik 1 i spremnik 2**

Vrsta papira	Pomak	Perforator s 2 ili 3 rupe		Perforator s 2 ili 4 rupe	
		Perforator s 2 rupe	Perforator s 3 rupe	Perforator s 2 rupe	Perforator s 4 rupe
Običan	✓	✓	✓	✓	✓
HP EcoFFICIENT	✓	✓	✓	✓	✓
Lagan 60-74 g	✓	✓	✓	✓	✓
Srednje težine 96 – 110 g	✓	✓	✓	✓	✓
Teški 111–130 g	✓	✓	✓	✓	✓
Izrazito teški 131–175 g	✓	✓	✓	✓	✓
Papir sa zaglavljem	✓	✓	✓	✓	✓
Unaprijed ispisan	✓	✓	✓	✓	✓
Unaprijed perforiran	✓				
Obojen	✓	✓	✓	✓	✓
Čvrst	✓	✓	✓	✓	✓

**Tablica 3-6 HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830 – podržane veličine papira za perforiranje za spremnik 1 i spremnik 2 (Nastavak)**

Vrsta papira	Pomak	Perforator s 2 ili 3 rupe		Perforator s 2 ili 4 rupe	
		Perforator s 2 rupe	Perforator s 3 rupe	Perforator s 2 rupe	Perforator s 4 rupe
Recikliran	✓	✓	✓	✓	✓
Hrapav	✓	✓	✓	✓	✓
Srednji 85-95 g	✓	✓	✓	✓	✓
Teški čvrsti	✓	✓	✓	✓	✓

**Tablica 3-7 HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830 – podržane veličine papira za izradu knjižica za spremnik 3**

Vrsta papira	Listovi za izradu knjižica (samo spremnik 3)			Licem prema dolje
	1 list presavinut	S 1 naslovnim listom	Nema naslovnog lista	
Običan	✓	14	15	✓
HP EcoFFICIENT	✓	14	15	✓
Lagan 60-74 g	✓	14	15	✓
Srednje težine 96 – 110 g	✓	4	5	✓
Teški 111–130 g	✓	4	5	✓
Izrazito teški 131–175 g	✓	2	3	✓
Papir sa zaglavljem	✓	14	15	✓
Unaprijed isписан	✓	14	15	✓
Obojen	✓	14	15	✓
Čvrst	✓	9	10	✓
Recikliran	✓	14	15	✓
Hrapav	✓	9	10	✓
Srednji 85-95 g	✓	5	6	✓
Teški čvrsti	✓	5	6	✓

# HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880

Sljedeća tablica podrobno opisuje podržane vrste i veličine papira za HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880.

**Tablica 3-8** HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880 – podržane veličine papira za klamanje

Veličina papira	Pomak	Spajalice	
		Kutna spajalica	Dvostruka spajalica
Letter	✓	✓	✓
215 x 279 mm			
Rotirani Letter papir	✓	✓	✓
279 x 215 mm			
Legal	✓	✓	✓
216 x 356 mm			
Oficio (8,5 x 13)	✓	✓	✓
216 x 330 mm			
11 x 17	✓	✓	✓
279 x 432 mm			
A3	✓	✓	✓
297 x 420 mm			
A4	✓	✓	✓
210 x 297 mm			
Rotirani A4 papir	✓	✓	✓
297 x 210 mm			
RA4	✓		
215 x 305 mm			
SRA4	✓		
225 x 320 mm			
B4 (JIS)	✓	✓	✓
257 x 364 mm			
Oficio (216 x 340)	✓	✓	✓
216 x 340 mm			
8000 (270 x 390)	✓	✓	✓
270 x 390 mm			

**Tablica 3-8 HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880 – podržane veličine papira za klamanje (Nastavak)**

Veličina papira	Pomak	Spajalice	
		Kutna spajalica	Dvostruka spajalica
8000 (260 x 368)	✓		
260 x 368 mm			
8000 (273 x 394)	✓		
273 x 394 mm 10,7 x 15,5 inča			
16000 (197 x 273)	✓		
197 x 273 mm			
Prilagođeno	✓		
Promjenjivo			

**Tablica 3-9 HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880 – podržane veličine papira za perforiranje**

Veličina papira	Perforator s 2 ili 3 rupe		Perforator s 2 ili 4 rupe	
	Perforator s 2 rupe	Perforator s 3 rupe	Perforator s 2 rupe	Perforator s 4 rupe
Letter	✓	✓	✓	✓
215 x 279 mm				
Rotirani Letter papir	✓		✓	
279 x 215 mm				
Legal	✓		✓	
216 x 356 mm				
Oficio (8,5 x 13)	✓		✓	
216 x 330 mm				
11 x 17	✓	✓	✓	✓
279 x 432 mm				
A3	✓	✓	✓	✓
297 x 420 mm				
A4	✓	✓	✓	✓
210 x 297 mm				
Rotirani A4 papir	✓		✓	
297 x 210 mm				
Oficio (216 x 340)	✓		✓	
216 x 340 mm				

**Tablica 3-10** HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880 – podržane veličine papira za izradu knjižica

Veličina papira	Knjižica (samo spremnik 3)
Rotirani Letter papir	✓
279 x 215 mm	
Legal	✓
216 x 356 mm	
Oficio (8,5 x 13)	✓
216 x 330 mm	
11 x 17	✓
279 x 432 mm	
A3	✓
297 x 420 mm	
Rotirani A4 papir	✓
297 x 210 mm	
B4 (JIS)	✓
257 x 364 mm	
Oficio (216 x 340)	✓
216 x 340 mm	

**Tablica 3-11** HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880 – podržane prilagođene veličine papira

Raspon prilagođenih veličina	Bez pomicanja	Pomicanje (pomak)	Spajalice	Knjižica	Perforator
Minimalni smjer skeniranja	98,4 mm	210 mm	-	-	-
Maksimalni smjer skeniranja	320 mm	297 mm	-	-	-
Minimalni smjer ulaganja	152,4 mm	182 mm	-	-	-
Maksimalni smjer ulaganja	457,2 mm	432 mm	-	-	-

**Tablica 3-12** HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880 – podržane veličine papira za klamanje za spremnik 1 i spremnik 2

Vrsta papira	Jedna ili dvije spajalice	
	Mali listovi	Veliki listovi
Običan	50	30

**Tablica 3-12 HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880 – podržane veličine papira za klamanje za spremnik 1 i spremnik 2 (Nastavak)**

Vrsta papira	Jedna ili dvije spajalice	
	Mali listovi	Veliki listovi
HP EcoFFICIENT	50	30
HP Mat 90 g	44	22
Lagan 60-74 g	50	30
Srednji 85-95 g	50	30
Čvrst	50	30
Recikliran	50	30
HP Mat 120 g	18	11
HP Meki sjajni 120 g	8	8
HP sjajni 120 g	8	8
Srednje težine 96 – 110 g	18	11
Teški 111–130 g	18	9
Sjajan, srednje težine 96–110 g	8	8
Teški sjajni 111-130 g	8	8
HP Mat 150 g	13	9
HP sjajni 150 g	5	5
Izrazito teški 131–175 g	12	6
Papir sa zaglavljem	50	30
Unaprijed ispisan	50	30
Unaprijed perforiran	50	30
Obojen	50	30
Hrapav	50	30
Teški čvrsti	18	11

**Tablica 3-13 HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880 – podržane vrste papira za perforiranje za spremnik 1 i spremnik 2**

Vrsta papira	Pomak	Perforator s 2 ili 3 rupe		Perforator s 2 ili 4 rupe	
		Perforator s dvije rupe	Perforator s tri rupe	Perforator s dvije rupe	Perforator s četiri rupe
Običan	✓	✓	✓	✓	✓
HP EcoFFICIENT	✓	✓	✓	✓	✓
HP Mat 90 g	✓	✓	✓	✓	✓
Lagan 60-74 g	✓	✓	✓	✓	✓

**Tablica 3-13 HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880 – podržane vrste papira za perforiranje za spremnik 1 i spremnik 2 (Nastavak)**

Vrsta papira	Pomak	Perforator s 2 ili 3 rupe		Perforator s 2 ili 4 rupe	
		Perforator s dvije rupe	Perforator s tri rupe	Perforator s dvije rupe	Perforator s četiri rupe
Srednji 85-95 g	✓	✓	✓	✓	✓
Čvrst	✓	✓	✓	✓	✓
Recikliran	✓	✓	✓	✓	✓
HP Mat 120 g	✓	✓	✓	✓	✓
HP Meki sjajni 120 g	✓	✓	✓	✓	✓
HP sjajni 120 g	✓	✓	✓	✓	✓
Srednje težine 96 – 110 g	✓	✓	✓	✓	✓
Teški 111–130 g	✓	✓	✓	✓	✓
Sjajan, srednje težine 96–110 g	✓	✓	✓	✓	✓
Teški sjajni 111-130 g	✓	✓	✓	✓	✓
HP Mat 150 g	✓	✓	✓	✓	✓
HP sjajni 150 g	✓	✓	✓	✓	✓
Izrazito teški 131–175 g	✓	✓	✓	✓	✓
Izrazito teški sjajni 131-175 g	✓	✓	✓	✓	✓
HP Mat 200 g	✓	✓	✓	✓	✓
HP sjajni 200 g	✓	✓	✓	✓	✓
Tanji karton 176-220 g	✓	✓	✓	✓	✓
Papir za posjetnice sjajni 176-220 g	✓	✓	✓	✓	✓
Papir sa zaglavljem	✓	✓	✓	✓	✓
Unaprijed isписан	✓	✓	✓	✓	✓
Unaprijed perforiran	✓	✓	✓	✓	✓
Obojen	✓	✓	✓	✓	✓
Hrapav	✓	✓	✓	✓	✓
Teški čvrsti	✓	✓	✓	✓	✓

**Tablica 3-14 HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880 – podržane vrste papira za izradu knjižica za spremnik 3**

Vrsta papira	Listovi za izradu knjižica (samo spremnik 3)		
	Jedan list presavinut	S jednim naslovnim listom	Nema naslovnog lista
Običan	✓	14	15
HP EcoFFICIENT	✓	14	15
HP Mat 90 g	✓	9	10
Lagan 60-74 g	✓	14	15
Srednji 85-95 g	✓	5	6
Čvrst	✓	9	10
Recikliran	✓	14	15
HP Mat 120 g	✓	4	5
HP Meki sjajni 120 g	✓	4	5
HP sjajni 120 g	✓	4	5
Srednje težine 96 – 110 g	✓	4	5
Teški 111–130 g	✓	4	5
Sjajan, srednje težine 96–110 g	✓	4	5
Teški sjajni 111-130 g	✓	4	5
HP Mat 150 g	✓	2	3
Izrazito teški 131–175 g	✓	2	3
Papir sa zaglavljem	✓	14	15
Unaprijed ispisani	✓	14	15
Unaprijed perforiran	✓	14	15
Obojen	✓	14	15
Hrapav	✓	9	10
Teški čvrsti	✓	5	6

# Umetanje papira i usmjerenje

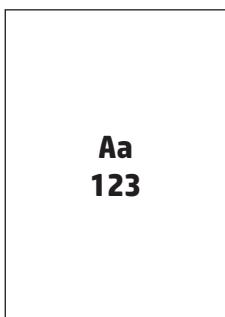
- [Uvod](#)
- [Ispis licem prema gore i licem prema dolje](#)
- [Položaj papira u ladici 1](#)
- [Položaj papira u ladicama 2, 3, 4 i 5](#)
- [Smjer papira u ladici kapaciteta 3x500 listova](#)

## Uvod

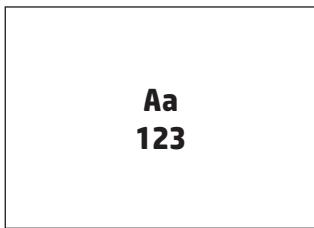
Kako bi neke značajke radile kako treba, morate navesti način na koji će se sadržaj izvornog dokumenta postaviti na stranicu. Pomoću sljedeće informacije o umetanju papira provjerite je li papir ispravno umetnut za postizanje odgovarajućih izlaznih rezultata pri korištenju završne obrade papira.

U području Usmjerenje provjerite ima li izvorni dokument vodoravno ili okomito usmjerenje. Okomito je zadana postavka.

Kod opcije Okomito kratki rub stranice bit će na vrhu.



Kod opcije Vodoravno dugi rub stranice bit će na vrhu.



## Ispis licem prema gore i licem prema dolje

Ispis licem prema gore dostupan je samo na uređajima HP LaserJet Enterprise M806 ili HP LaserJet Enterprise Flow M830. Prilikom odabira ispisa licem prema gore, završne opcije klamanja, perforiranja i uveza nisu dostupne. Sljedeća tablica sadrži informacije o veličinama papira koje uređaj može ispisati licem prema gore i licem prema dolje.

**Tablica 3-15 HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow M830 – podržane veličine papira za ispis licem prema gore i licem prema dolje**

Veličina papira	Licem prema gore <sup>1</sup>	Licem prema dolje
Letter	✓	✓
216 x 279 mm		
Rotirani Letter papir	✓	✓
279 x 216 mm		
Legal	✓	✓
216 x 356 mm		
Executive	✓	✓
184 x 267 mm		
Oficio (8,5 x 13)	✓	✓
216 x 330 mm		
11 x 17	✓	✓
279 x 432 mm		
5 x 8		✓
127 x 203 mm		
A3	✓	✓
197 x 420 mm		
A4	✓	✓
210 x 297 mm		
Rotirani A4 papir	✓	✓
297 x 210 mm		
A5	✓	✓
148 x 210 mm		
B4 (JIS)	✓	✓
257 x 364 mm		
B5 (JIS)	✓	✓
182 x 257 mm		
D Postcard (JIS)		✓
148 x 200 mm		
Omotnica br. 9		✓
98 x 225 mm		
Omotnica br. 10		✓
114 x 241 mm		

**Tablica 3-15 HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow M830 – podržane veličine papira za ispis licem prema gore i licem prema dolje (Nastavak)**

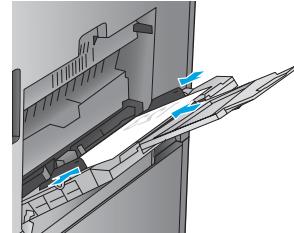
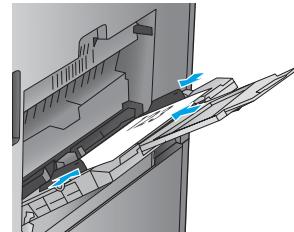
Veličina papira	Licem prema gore <sup>1</sup>	Licem prema dolje
Omotnica B5		✓
176 x 250 mm		
Omotnica C5		✓
162 x 229 mm		
Omotnica DL		✓
110 x 220 mm		
Prilagođeno	✓	✓
Promjenjivo		

<sup>1</sup> Ispis licem prema gore ne radi sa završnom obradom papira.

## Položaj papira u ladici 1

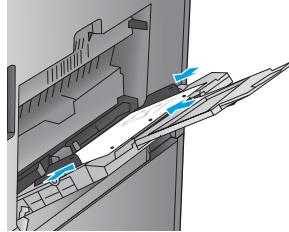
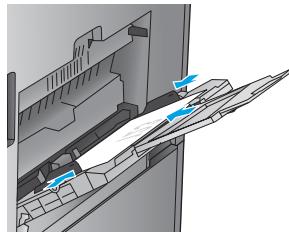
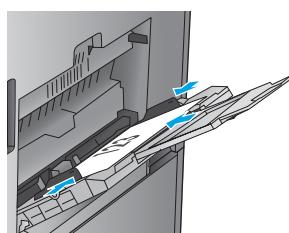
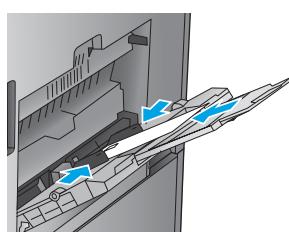
Upotrijebite sljedeće informacije za umetanje papira u ladicu 1.

**Tablica 3-16 Položaj papira u ladici 1**

Smjer papira	Orientacija slike	Obostrani ispis	Kako umetnuti papir
Unaprijed ispisano, papir sa zaglavljem ili naljepnice	Uspravno	Jednostrani ispis	Licem prema dolje Gornji rub prema stražnjem dijelu uređaja
			
		Automatski obostrani ispis	Licem prema gore Gornji vrh prema stražnjem dijelu uređaja
			

**Tablica 3-16 Položaj papira u ladici 1 (Nastavak)**

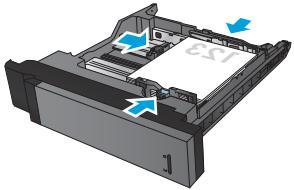
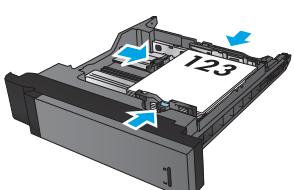
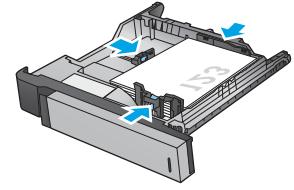
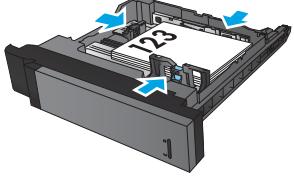
Smjer papira	Orijentacija slike	Obostrani ispis	Kako umetnuti papir
Unaprijed perforiran	Uspravno	Jednostrani ispis	Licem prema dolje Rupe s desne strane ladice
Prethodno ispisani papir ili papir sa zaglavljem	Položeno	Jednostrani ispis	Licem prema dolje Gornji kut s desne strane
		Automatski obostrani ispis	Licem prema gore Gornji kut s lijeve strane
Omotnica	Kratki rub omotnice prema uređaju	Jednostrani ispis	Licem prema dolje Gornji vrh prema stražnjem dijelu uređaja

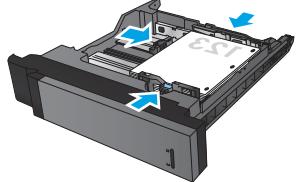
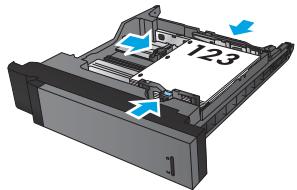
## Položaj papira u ladicama 2, 3, 4 i 5

Slijedite ove upute za umetanje papira u ladice 2, 3, 4 i 5.

**Tablica 3-17 Položaj papira u ladicama 2, 3, 4 i 5**

Vrsta papira	Orijentacija slike	Obostrani ispis	Kako umetnuti papir
Prethodno ispisani papir ili papir sa zaglavljem	Uspravno	Jednostrani ispis	Licem prema dolje Gornji rub na stražnjem kraju ladice
			
		Automatski obostrani ispis	Licem prema gore Gornji rub na stražnjem kraju ladice
			
Položeno		Jednostrani ispis	Licem prema dolje Gornji rub s desne strane ladice
			
		Automatski obostrani ispis	Licem prema gore Gornji rub s desne strane ladice
			

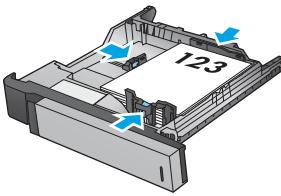
**Tablica 3-17 Položaj papira u ladicama 2, 3, 4 i 5 (Nastavak)**

Vrsta papira	Orijentacija slike	Obostrani ispis	Kako umetnuti papir
Unaprijed perforiran	Uspravno	Jednostrani ispis	Rupe s desne strane ladice
			
		Automatski obostrani ispis	Rupe s lijeve strane ladice
			

## Smjer papira u ladici kapaciteta 3x500 listova

Slijedite ove upute za umetanje papira u bilo koju ladicu u ulagaču za 3x500 listova papira.

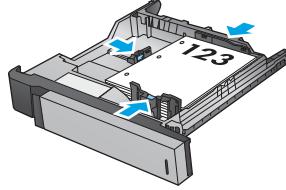
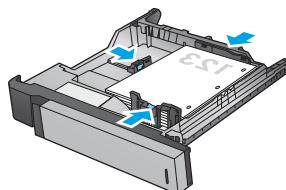
**Tablica 3-18 Smjer papira u ladici kapaciteta 3x500 listova**

Vrsta papira	Orijentacija slike	Obostrani ispis	Kako umetnuti papir
Prethodno ispisani papir ili papir sa zaglavljem	Uspravno	Jednostrani ispis	Licem prema gore
			Gornji rub na stražnjem kraju ladice
			

**Tablica 3-18 Smjer papira u ladici kapaciteta 3x500 listova (Nastavak)**

Vrsta papira	Orijentacija slike	Obostrani ispis	Kako umetnuti papir
		Automatski obostrani ispis	Licem prema dolje Gornji rub na stražnjem kraju ladice
Položeno		Jednostrani ispis	Licem prema gore Gornji rub s desne strane ladice
		Automatski obostrani ispis	Licem prema dolje Gornji rub s desne strane ladice

**Tablica 3-18 Smjer papira u ladici kapaciteta 3x500 listova (Nastavak)**

Vrsta papira	Orijentacija slike	Obostrani ispis	Kako umetnuti papir
Unaprijed perforiran	Uspravno	Jednostrani ispis	Rupe s lijeve strane ladice
			
		Automatski obostrani ispis	Rupe s desne strane ladice
			



---

## 4 Kako koristiti perforator (dodatak za završnu obradu)

- [Uvod](#)
- [Opcije izlaza uređaja](#)
- [Perforiranje prilikom kopiranja iz dodatnog automatskog ulagača dokumenata \(ADF\)](#)
- [Perforiranje pri ispisu iz aplikacije sustava Windows ® \(dodatni dodatak\) korištenjem upravljačkog programa HP UPD ili upravljačkog programa HP PCL 6 specifičnog za pisač](#)
- [Perforiranje pri ispisu iz aplikacije sustava OS X \(dodatni dodatak\) korištenjem HP upravljačkog programa pisača](#)

## Uvod

Koristite dodatak za perforiranje za automatsko perforiranje rupica u stranice tijekom ispisu. HP-ovim uređajima s instaliranim perforatorom pružaju nekoliko opcija za perforiranje kopiranih listova, a neke od tih opcija također uključuju klamanje. Naučite koju opciju perforatora koristiti za odgovarajući ishod:

- Perforiranje iz automatskog ulagača dokumenata (ADF)
- Perforiranje iz aplikacije sustava Windows® korištenjem upravljačkog programa HP UPD ili upravljačkog programa HP PCL 6 specifičnog za pisač
- Perforiranje iz aplikacije sustava OS X korištenjem HP upravljačkog programa pisača



**NAPOMENA:** Broj dostupnih rupica ovisi o državi/regiji.

- Za države/regije koje koriste metrički sustav mjerjenja, dostupne su opcije dvije ili četiri rupice.
- Za države/regije koje koriste imperijalni sustav mjerjenja, dostupne su opcije dvije ili tri rupice.

# Opcije izlaza uređaja

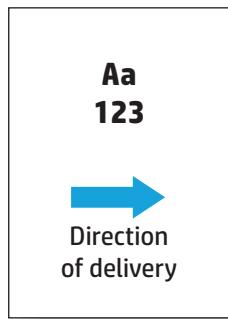
- [Uvod](#)
- [Opcije izlaza samo s perforatorom](#)
- [Opcije izlaza s perforatorom i klamericom](#)

## Uvod

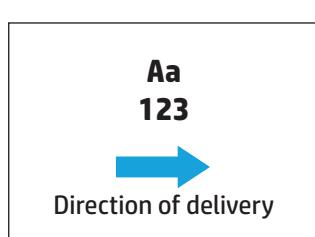
Za HP LaserJet Enterprise M806, HP LaserJet Enterprise Flow M830, HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880 dodaci za rukovanje papirom imaju razne opcije perforiranja i klamanja za različite vrste papira.

Tablice s opcijama izlaza uređaja prikazuju smjer u kojem se papir umeće u ladicu i kakav će biti izlaz:

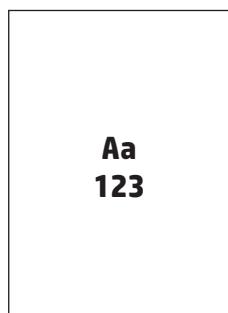
- Usmjerenje za umetanje: umetanje dugog ruba ili umetanje kratkog ruba
  - Usmjerenje za umetanje dugog ruba



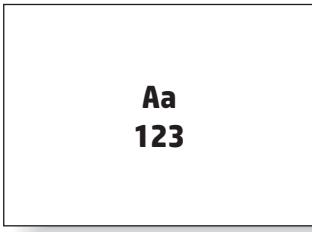
- Usmjerenje za umetanje kratkog ruba



- Usmjerenje dokumenta: okomito ili vodoravno
  - Okomito usmjerenje dokumenta



- Vodoravno usmjerenje dokumenta



- Završna obrada: klamerica, perforator ili oboje

Neke opcije izlaza uređaja nisu podržane te su tako naznačene u tablicama s opcijama izlaza uređaja. Neki upravljački programi ne dopuštaju da se ti podržani odabiri odaberu u upravljačkom programu. Za opcije koji nisu podržane, zadatak će se ispisati, ali neće se izvršiti izlazna obrada papira, kao što je perforiranje ili klamanje.



**NAPOMENA:** Sljedeća tablica sadrži primjere podržanih značajki.

## Opcije izlaza samo s perforatorom

### Perforator s 2 rupe

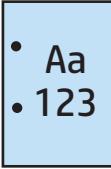
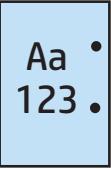
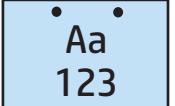
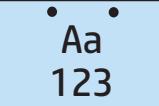
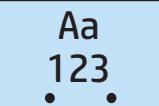
Sljedeće tablice s opcijama perforatora prema veličini papira za HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830 primjenjuju se na te uređaje:

- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada izlaznog pretinca — CZ995A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada za slaganje — CZ995A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada izlaznog pretinca — CZ996A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada za slaganje — CZ996A

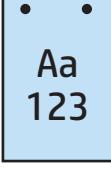
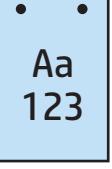
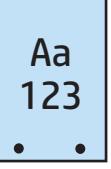
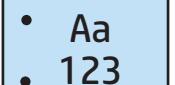
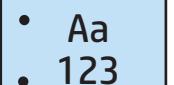
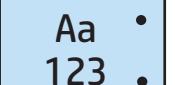
Sljedeće tablice s opcijama perforatora prema veličini papira za HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880 primjenjuju se na te uređaje:

- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada izlaznog pretinca — A2W82A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada za slaganje — A2W82A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada izlaznog pretinca — A2W84A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada za slaganje — A2W84A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada izlaznog pretinca — CZ999A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada za slaganje — CZ999A

**Tablica 4-1 Opcije perforatora s dvije rupe prema veličini papira – usmjerenje dugog ruba za umetanje u ladicu**

Veličina papira	Orijentacija slike	Perforator s dvije rupe lijevo ili gore	Perforator s dvije rupe lijevo	Perforator s dvije rupe desno	Perforator s dvije rupe gore	Perforator s dvije rupe dolje
Letter 216 x 279 mm A4 210 x 297 mm	Uspravno				Nije podržano	Nije podržano
	Položeno		Nije podržano	Nije podržano		

**Tablica 4-2 Opcije perforatora s dvije rupe prema veličini papira – usmjerenje kratkog ruba za umetanje u ladicu**

Veličina papira	Orijentacija slike	Perforator s dvije rupe lijevo ili gore	Perforator s dvije rupe lijevo	Perforator s dvije rupe desno	Perforator s dvije rupe gore	Perforator s dvije rupe dolje
Letter 216 x 279 mm A4 210 x 297 mm	Uspravno		Nije podržano	Nije podržano		
	Položeno				Nije podržano	Nije podržano
Ledger 279 x 432 mm A3 279 x 420 mm						
Legal 216 x 330 mm						
Oficio 216 x 340 mm						

### Perforator s 3 rupe

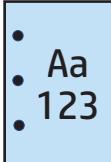
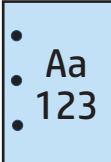
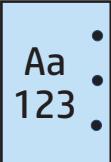
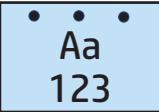
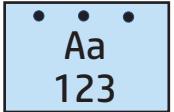
Sljedeće tablice s opcijama perforatora prema veličini papira za HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830 primjenjuju se na te uređaje:

- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada izlaznog pretinca — CZ995A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada za slaganje — CZ995A

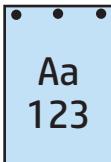
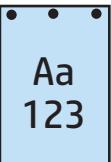
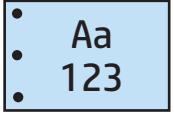
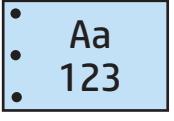
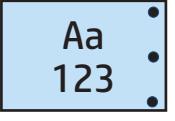
Sljedeće tablice s opcijama perforatora prema veličini papira za HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880 primjenjuju se na te uređaje:

- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada izlaznog pretinca — A2W84A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada za slaganje — A2W84A

**Tablica 4-3 Opcije perforatora s tri rupe prema veličini papira – usmjerenje dugog ruba za umetanje u ladicu**

Veličina papira	Orientacija slike	Perforator s tri rupe gore ili lijevo	Perforator s tri rupe lijevo	Perforator s tri rupe desno	Perforator s tri rupe gore
Letter 216 x 279 mm A4 210 x 297 mm	Uspravno				Nije podržano
	Položeno				
			Nije podržano	Nije podržano	

**Tablica 4-4 Opcije perforatora s tri rupe prema veličini papira – usmjerenje kratkog ruba za umetanje u ladicu**

Veličina papira	Orientacija slike	Perforator s tri rupe gore ili lijevo	Perforator s tri rupe lijevo	Perforator s tri rupe desno	Perforator s tri rupe gore
Ledger 279 x 432 mm A3 279 x 420 mm	Uspravno		Nije podržano	Nije podržano	
	Položeno				
					Nije podržano

## Perforator s 4 rupe

Sljedeće tablice s opcijama perforatora prema veličini papira za HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830 primjenjuju se na te uređaje:

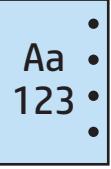
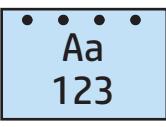
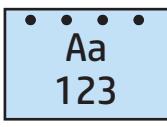
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada izlaznog pretinca — CZ996A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada za slaganje — CZ996A

Sljedeće tablice s opcijama perforatora prema veličini papira za HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880 primjenjuju se na te uređaje:

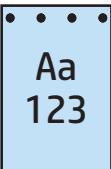
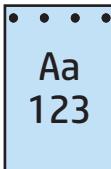
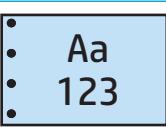
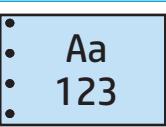
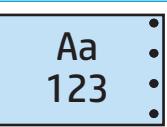
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada izlaznog pretinca — A2W82A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada za slaganje — A2W82A

- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada izlaznog pretinca — CZ999A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada za slaganje — CZ999A

**Tablica 4-5 Opcije perforatora s četiri rupe prema veličini papira – usmjerenje dugog ruba za umetanje u ladicu**

Veličina papira	Orientacija slike	Perforator s četiri rupe lijevo ili gore	Perforator s četiri rupe lijevo	Perforator s četiri rupe desno	Perforator s četiri rupe gore
Letter 216 x 279 mm	Uspravno				Nije podržano
A4 210 x 297 mm					
	Položeno		Nije podržano	Nije podržano	

**Tablica 4-6 Opcije perforatora s četiri rupe prema veličini papira – usmjerenje kratkog ruba za umetanje u ladicu**

Veličina papira	Orientacija slike	Perforator s četiri rupe lijevo ili gore	Perforator s četiri rupe lijevo	Perforator s četiri rupe desno	Perforator s četiri rupe gore
Ledger 279 x 432 mm	Uspravno		Nije podržano	Nije podržano	
A3 279 x 420 mm					
	Položeno				Nije podržano



**NAPOMENA:** Veličine papira Letter i A4 nisu podržane za ulaganje kratkog ruba.

## Opcije izlaza s perforatorom i klamericom

### Perforator s 2 rupe i 1 klamerica

Sljedeće tablice s opcijama perforatora i klamerice prema veličini papira za HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830 primjenjuju se na te uređaje:

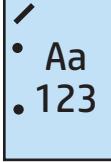
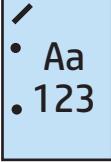
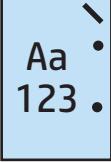
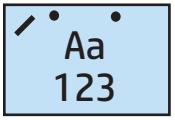
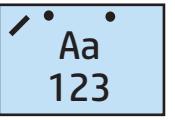
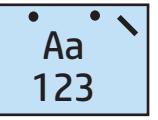
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada izlaznog pretinca — CZ995A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada za slaganje — CZ995A

- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada izlaznog pretinca — CZ996A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada za slaganje — CZ996A

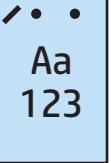
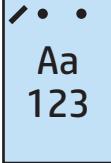
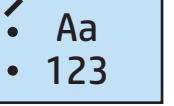
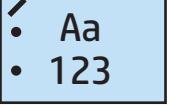
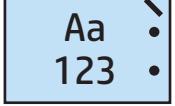
Sljedeće tablice s opcijama perforatora i klamerice prema veličini papira za HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880 primjenjuju se na te uređaje:

- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada izlaznog pretinca — A2W82A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada za slaganje — A2W82A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada izlaznog pretinca — A2W84A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada za slaganje — A2W84A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada izlaznog pretinca — CZ999A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada za slaganje — CZ999A

**Tablica 4-7 Opcije perforatora s dvije rupe i jedne klamerice prema veličini papira – usmjerenje dugog ruba za umetanje u ladicu**

Veličina papira	Orientacija slike	Jedna klamerica lijevo, dvije rupe gore ili lijevo	Jedna klamerica lijevo, dvije rupe lijevo	Jedna klamerica desno, dvije rupe desno	Jedna klamerica lijevo, dvije rupe gore	Jedna klamerica lijevo, dvije rupe gore
Letter	Uspravno				Nije podržano	Nije podržano
216 x 279 mm						
A4						
210 x 297 mm	Položeno		Nije podržano	Nije podržano		

**Tablica 4-8 Opcije perforatora s dvije rupe i jedne klamerice prema veličini papira – usmjerenje kratkog ruba za umetanje u ladici**

Veličina papira	Orijentacija slike	Jedna klamerica lijevo, dvije rupe gore ili lijevo	Jedna klamerica lijevo, dvije rupe lijevo	Jedna klamerica desno, dvije rupe desno	Jedna klamerica lijevo, dvije rupe gore	Jedna klamerica desno, dvije rupe gore
Letter 216 x 279 mm	Uspravno		Nije podržano	Nije podržano		
A4 210 x 297 mm						
Ledger 279 x 432 mm	Položeno				Nije podržano	Nije podržano
A3 279 x 420 mm						
Legal 216 x 330 mm						
Oficio 216 x 340 mm						

### Perforator s 2 rupe i 2 klamerice

Sljedeće tablice s opcijama perforatora i klamerice prema veličini papira za HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830 primjenjuju se na te uređaje:

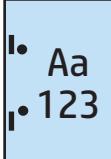
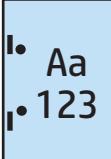
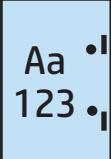
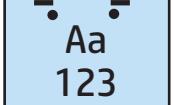
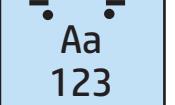
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada izlaznog pretinca — CZ995A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada za slaganje — CZ995A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada izlaznog pretinca — CZ996A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada za slaganje — CZ996A

Sljedeće tablice s opcijama perforatora i klamerice prema veličini papira za HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880 primjenjuju se na te uređaje:

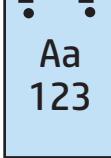
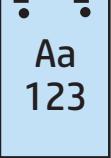
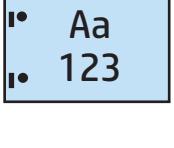
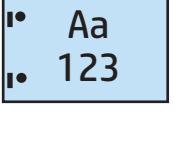
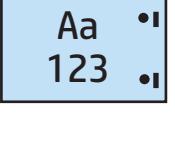
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada izlaznog pretinca — A2W82A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada za slaganje — A2W82A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada izlaznog pretinca — A2W84A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada za slaganje — A2W84A

- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada izlaznog pretinca — CZ999A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada za slaganje — CZ999A

**Tablica 4-9 Opcije perforatora s dvije rupe i dvije klamerice prema veličini papira – usmjerenje dugog ruba za umetanje u ladicu**

Veličina papira	Orientacija slike	Dvije klamerice lijevo ili gore, dvije rupe lijevo ili gore	Dvije klamerice lijevo, dvije rupe lijevo	Dvije klamerice desno, dvije rupe desno	Dvije klamerice gore, dvije rupe gore
Letter 216 x 279 mm A4 210 x 297 mm	Uspravno				Nije podržano
	Položeno		Nije podržano	Nije podržano	

**Tablica 4-10 Opcije perforatora s dvije rupe i dvije klamerice prema veličini papira – usmjerenje kratkog ruba za umetanje u ladicu**

Veličina papira	Orientacija slike	Dvije klamerice lijevo ili gore, dvije rupe lijevo ili gore	Dvije klamerice lijevo, dvije rupe lijevo	Dvije klamerice desno, dvije rupe desno	Dvije klamerice gore, dvije rupe gore
Letter 216 x 279 mm A4 210 x 297 mm	Uspravno		Nije podržano	Nije podržano	
Ledger 279 x 432 mm A3 279 x 420 mm	Položeno				Nije podržano
Legal 216 x 330 mm					
Oficio 216 x 340 mm					

### Perforator s 3 rupe i 1 klamerica

Sljedeće tablice s opcijama perforatora i klamerice prema veličini papira za HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830 primjenjuju se na te uređaje:

- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada izlaznog pretinca — CZ995A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada za slaganje — CZ995A

Sljedeće tablice s opcijama perforatora i klamerice prema veličini papira za HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880 primjenjuju se na te uređaje:

- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada izlaznog pretinca — A2W84A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada za slaganje — A2W84A

**Tablica 4-11 Opcije perforatora s tri rupe i jedne klamerice prema veličini papira – usmjerenje dugog ruba za umetanje u ladicu**

Veličina papira	Orijentacija slike	Jedna klamerica lijevo, tri rupe lijevo ili gore	Jedna klamerica lijevo, tri rupe lijevo	Jedna klamerica desno, tri rupe desno	Jedna klamerica lijevo, tri rupe gore	Jedna klamerica desno, tri rupe gore
Letter 216 x 279 mm	Uspravno				Nije podržano	Nije podržano
A4 210 x 297 mm	Položeno		Nije podržano	Nije podržano		

**Tablica 4-12 Opcije perforatora s tri rupe i jedne klamerice prema veličini papira – usmjerenje kratkog ruba za umetanje u ladicu**

Veličina papira	Orijentacija slike	Jedna klamerica lijevo, tri rupe lijevo ili gore	Jedna klamerica lijevo, tri rupe lijevo	Jedna klamerica desno, tri rupe desno	Jedna klamerica lijevo, tri rupe gore	Jedna klamerica desno, tri rupe gore
Ledger 279 x 432 mm	Uspravno		Nije podržano	Nije podržano		
A3 279 x 420 mm	Položeno				Nije podržano	Nije podržano



**NAPOMENA:** Veličine papira Letter i A4 nisu podržane za ulaganje kratkog ruba.

## Perforator s 3 rupe i 2 klamerice

Sljedeće tablice s opcijama perforatora i klamerice prema veličini papira za HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830 primjenjuju se na te uređaje:

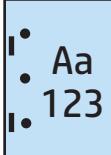
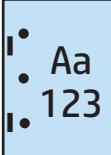
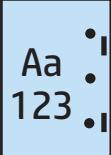
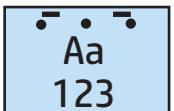
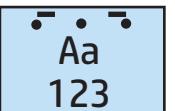
Sljedeća tablica s opcijama perforiranja i klamanja primjenjuje se na ove uređaje:

- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada izlaznog pretinca — CZ995A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada za slaganje — CZ995A

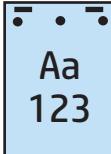
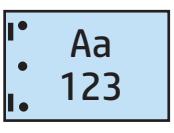
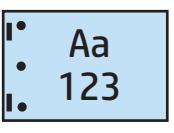
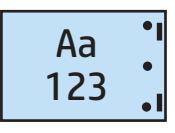
Sljedeće tablice s opcijama perforatora i klamerice prema veličini papira za HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880 primjenjuju se na te uređaje:

- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada izlaznog pretinca — A2W84A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada za slaganje — A2W84A

**Tablica 4-13 Opcije perforatora s tri rupe i dvije klamerice prema veličini papira – usmjerenje dugog ruba za umetanje u ladicu**

Veličina papira	Orientacija slike	Dvije klamerice lijevo ili gore, tri rupe lijevo ili gore	Dvije klamerice lijevo, tri rupe lijevo	Dvije klamerice desno, tri rupe desno	Dvije klamerice gore, tri rupe gore
Letter 216 x 279 mm	Uspravno				Nije podržano
A4 210 x 297 mm	Položeno		Nije podržano	Nije podržano	

**Tablica 4-14 Opcije perforatora s tri rupe i dvije klamerice prema veličini papira – usmjerenje kratkog ruba za umetanje u ladicu**

Veličina papira	Orientacija slike	Dvije klamerice lijevo ili gore, tri rupe lijevo ili gore	Dvije klamerice lijevo, tri rupe lijevo	Dvije klamerice desno, tri rupe desno	Dvije klamerice gore, tri rupe gore
Ledger 279 x 432 mm	Uspravno		Nije podržano	Nije podržano	
A3 279 x 420 mm	Položeno				Nije podržano



**NAPOMENA:** Veličine papira Letter i A4 nisu podržane za ulaganje kratkog ruba.

## Perforator s 4 rupe i 1 klamerica

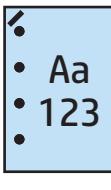
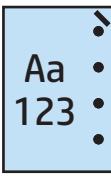
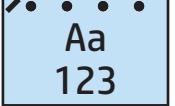
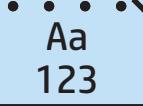
Sljedeće tablice s opcijama perforatora i klamerice prema veličini papira za HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830 primjenjuju se na te uređaje:

- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada izlaznog pretinca — A2W82A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada za slaganje — A2W82A

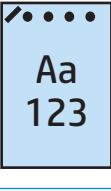
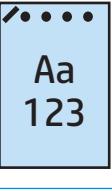
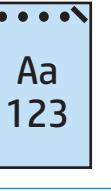
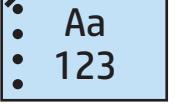
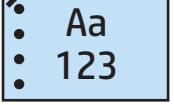
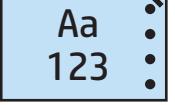
Sljedeće tablice s opcijama perforatora i klamerice prema veličini papira za HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880 primjenjuju se na te uređaje:

- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada izlaznog pretinca — A2W82A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada za slaganje — A2W82A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada izlaznog pretinca — CZ999A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada za slaganje — CZ999A

**Tablica 4-15 Opcije perforatora s četiri rupe i jedne klamerice prema veličini papira – usmjerenje dugog ruba za umetanje u ladicu**

Veličina papira	Orijentacija slike	Jedna klamerica lijevo, četiri rupe lijevo ili gore	Jedna klamerica lijevo, četiri rupe lijevo	Jedna klamerica desno, četiri rupe desno	Jedna klamerica lijevo, četiri rupe gore	Jedna klamerica desno, četiri rupe gore
Letter 216 x 279 mm A4 210 x 297 mm	Uspravno				Nije podržano	Nije podržano
	Položeno		Nije podržano	Nije podržano		

**Tablica 4-16 Opcije perforatora s četiri rupe i jedne klamerice prema veličini papira – usmjerenje kratkog ruba za umetanje u ladicu**

Veličina papira	Orijentacija slike	Jedna klamerica lijevo, četiri rupe lijevo ili gore	Jedna klamerica lijevo, četiri rupe lijevo	Jedna klamerica desno, četiri rupe desno	Jedna klamerica lijevo, četiri rupe gore	Jedna klamerica desno, četiri rupe gore
Ledger 279 x 432 mm A3 279 x 420 mm	Uspravno		Nije podržano	Nije podržano		
	Položeno				Nije podržano	Nije podržano



**NAPOMENA:** Veličine papira Letter i A4 nisu podržane za ulaganje kratkog ruba.

## Perforator s 4 rupe i 2 klamerice

Sljedeće tablice s opcijama perforatora i klamerice prema veličini papira za HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830 primjenjuju se na te uređaje:

- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada izlaznog pretinca — CZ996A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada za slaganje — CZ996A

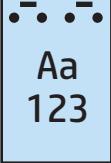
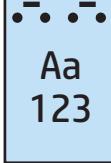
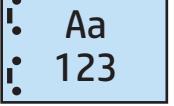
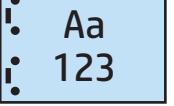
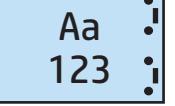
Sljedeće tablice s opcijama perforatora i klamerice prema veličini papira za HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880 primjenjuju se na te uređaje:

- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada izlaznog pretinca — A2W82A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada za slaganje — A2W82A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada izlaznog pretinca — CZ999A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada za slaganje — CZ999A

**Tablica 4-17 Opcije perforatora s četiri rupe i dvije klamerice prema veličini papira – usmjerenje dugog ruba za umetanje u ladicu**

Veličina papira	Orijentacija slike	Dvije klamerice lijevo ili gore, četiri rupe lijevo ili gore	Dvije klamerice lijevo, četiri rupe lijevo	Dvije klamerice desno, četiri rupe desno	Dvije klamerice gore, četiri rupe gore
Letter 216 x 279 mm	Uspravno				Nije podržano
A4 210 x 297 mm	Uspravno				Nije podržano
	Položeno		Nije podržano	Nije podržano	

**Tablica 4-18 Opcije perforatora s četiri rupe i dvije klamerice prema veličini papira – usmjerenje kratkog ruba za umetanje u ladici**

Veličina papira	Orijentacija slike	Dvije klamerice lijevo ili gore, četiri rupe lijevo ili gore	Dvije klamerice lijevo, četiri rupe lijevo	Dvije klamerice desno, četiri rupe desno	Dvije klamerice gore, četiri rupe gore
Ledger 279 x 432 mm	Uspravno		Nije podržano	Nije podržano	
A3 279 x 420 mm	Položeno				Nije podržano



**NAPOMENA:** Veličine papira Letter i A4 nisu podržane za ulaganje kratkog ruba.

## Perforiranje prilikom kopiranja iz dodatnog automatskog ulagača dokumenata (ADF)

Koristite ove korake za konfiguriranje zadanih postavki za bušenje rupica prilikom izrade kopije na uređaju.

1. Na početnom zaslonu upravljačke ploče proizvoda dodirnite **Kopiranje**.
2. Na zaslonu **Kopiranje** pomaknite se i dodirnite **Perforator** te odaberite položaj i broj rupica za perforiranje. Dostupne su ove mogućnosti:
  - Ništa
  - Dvije s lijeve strane ili gore
  - Dvije s lijeve strane
  - Dvije s desne strane
  - Dvije gore
  - Dvije dolje
  - Tri s lijeve strane ili gore
  - Tri s lijeve strane
  - Tri s desne strane
  - Tri gore
  - Četiri s lijeve strane ili gore
  - Četiri s lijeve strane
  - Četiri s desne strane
  - Četiri gore
3. Dodirnite **OK**.
4. Na zaslonu **Kopiranje** unesite broj potrebnih kopija u okvir **Kopije**.
5. Dodirnite **Kopiranje** za dovršetak zadatka.

# Perforiranje pri ispisu iz aplikacije sustava Windows ® (dodatak) korištenjem upravljačkog programa HP UPD ili upravljačkog programa HP PCL 6 specifičnog za pisač

1. U aplikaciji odaberite **File** (Datoteka), a zatim **Print** (Ispis).
2. Pritisnite **Printer Properties** (Svojstva pisača) ili **Printer Preferences** (Preference pisača) ovisno o tome iz koje će se aplikacije zadatak ispisati.
3. U dijaloškom okviru Svojstva dokumenta pritisnite karticu **Izlaz**, a iz padajućeg izbornika **Perforator** odaberite odgovarajući izlaz perforatora. Dostupne su sljedeće mogućnosti perforatora za perforator za 2/3 rupice ili perforator za 2/4 rupice:

Lokacija izbušene rupe	Perforator s 2 ili 3 rupe	Perforator s 2 ili 4 rupe
Ništa	✓	✓
Dvije s lijeve strane ili gore	✓	✓
Dvije s lijeve strane	✓	✓
Dvije s desne strane	✓	✓
Dvije gore	✓	✓
Dvije dolje	✓	✓
Tri s lijeve strane	✓	
Tri gore	✓	
Tri s desne strane	✓	
Tri gore	✓	
Tri s lijeve strane ili gore	✓	
Četiri s lijeve strane		✓
Četiri s desne strane		✓
Četiri gore		✓
Četiri s lijeve strane ili gore		✓



**NAPOMENA:** Nisu dostupne sve mogućnosti. Dostupne mogućnosti ovise o tome je li dodatak za perforiranje perforator za 2/3 ili perforator za 2/4 rupe.

4. Pritisnite **OK** i zatim **Ispis**.

## Perforiranje pri ispisu iz aplikacije sustava OS X (dodatak dodatak) korištenjem HP upravljačkog programa pisača

1. U aplikaciji odaberite **File**(Datoteka), pritisnite **Print** (Ispis) i odaberite odgovarajući uređaj u padajućem izborniku **Printer** (Pisač).
2. Pritisnite padajući izbornik **Copies & Pages** (Kopije i stranice) i odaberite **Finishing** (Završna obrada).
3. Odaberite padajući izbornik **Perforator** i odaberite odgovarajuću opciju perforatora. Dostupne su sljedeće mogućnosti perforatora za perforator za 2/3 rupice ili perforator za 2/4 rupice:

Lokacija izbušene rupe	Perforator s 2 ili 3 rupe	Perforator s 2 ili 4 rupe
Ništa	✓	✓
Dvije s lijeve strane ili gore	✓	✓
Dvije s lijeve strane	✓	✓
Dvije s desne strane	✓	✓
Dvije gore	✓	✓
Dvije dolje	✓	✓
Tri s lijeve strane	✓	
Tri gore	✓	
Tri s desne strane	✓	
Tri gore	✓	
Četiri s lijeve strane ili gore	✓	
Četiri s lijeve strane		✓
Četiri s desne strane		✓
Četiri gore		✓
Četiri s lijeve strane ili gore		✓



**NAPOMENA:** Nisu dostupne sve mogućnosti. Dostupne mogućnosti ovise o tome je li dodatak za perforiranje perforator za 2/3 ili perforator za 2/4 rupe.

4. Pritisnite **Print** (Ispis).

---

## 5 Kako značajku klamanja/razvrstavanja (dodatak za završnu obradu)

- [Uvod](#)
- [Opcije izlaza uređaja](#)
- [Klamanje/razvrstavanje prilikom kopiranja iz dodatnog automatskog ulagača dokumenata \(ADF\)](#)
- [Klamanje/razvrstavanje pri ispisu iz aplikacije sustava Windows ® \(dodatni dodatak\) korištenjem upravljačkog programa HP UPD ili upravljačkog programa HP PCL 6 specifičnog za pisač](#)
- [Klamanje/razvrstavanje pri ispisu iz aplikacije sustava OS X korištenjem HP upravljačkog programa pisača](#)

## Uvod

Pomoću značajke klamanja/razvrstavanja možete sastavljati i klamati stranice istim redoslijedom kao u izvornom dokumentu. Pri ispisivanju ili kopiranju upotrijebite opciju razvrstavanja za sastavljanje stranica ispravnim redoslijedom u svakom nizu kopija. Ako je na proizvod instaliran dodatak za klamanje, dostupne su sljedeće opcije za klamanje. HP-ovim uređajima s instaliranim dodatkom za klamanje/razvrstavanje pružaju nekoliko opcija za klamanje kopiranih listova, a neke od tih opcija također uključuju perforiranje. Naučite koju opciju klamanja/razvrstavanja koristiti za odgovarajući ishod:

- Klamanje/razvrstavanje prilikom kopiranja iz dodatnog automatskog ulagača dokumenata (ADF)
- Klamanje/razvrstavanje pri ispisu iz aplikacije sustava Windows® (dodatni dodatak) korištenjem upravljačkog programa HP UPD ili upravljačkog programa HP PCL 6 specifičnog za pisač
- Klamanje/razvrstavanje pri ispisu iz aplikacije sustava OS X (dodatni dodatak) korištenjem HP upravljačkog programa pisača

Ako je na proizvod instaliran dodatak za klamanje, odaberite opciju klamanja.

# Opcije izlaza uređaja

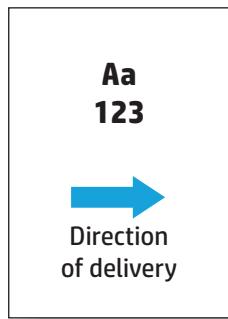
- [Uvod](#)
- [Opcije izlaza samo s klamericom](#)
- [Opcije izlaza s klamericom i perforatorom](#)

## Uvod

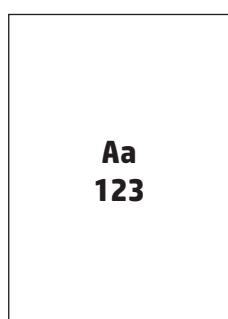
Za HP LaserJet Enterprise M806, HP LaserJet Enterprise Flow M830, HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880 dodaci za rukovanje papirom imaju razne opcije klamanja i perforiranja za različite vrste papira.

Tablice s opcijama izlaza uređaja prikazuju smjer u kojem se papir umeće u ladicu i kakav će biti izlaz:

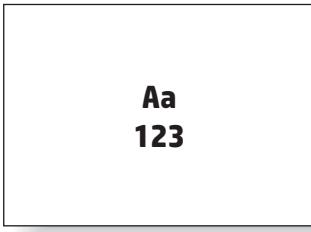
- Usmjerenje za umetanje: umetanje dugog ruba ili umetanje kratkog ruba
  - Usmjerenje za umetanje dugog ruba



- Usmjerenje za umetanje kratkog ruba
- 
- Usmjerenje dokumenta: okomito ili vodoravno
    - Okomito usmjerenje dokumenta



- Vodoravno usmjereno dokumenta



- Završna obrada: klamerica, perforator ili oboje

Neke opcije izlaza uređaja nisu podržane te su tako naznačene u tablicama s opcijama izlaza uređaja. Neki upravljački programi ne dopuštaju da se ti podržani odabiri odaberu u upravljačkom programu. Za opcije koji nisu podržane, zadatak će se ispisati, ali neće se izvršiti izlazna obrada papira, kao što je perforiranje ili klamanje.



**NAPOMENA:** Sljedeća tablica sadrži primjere podržanih značajki.

## Opcije izlaza samo s klamericom

### 1 klamerica

Sljedeće tablice s opcijama klamanja prema veličini papira za HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830 primjenjuju se na te uređaje:

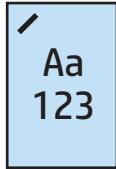
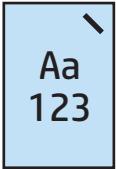
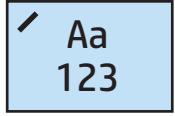
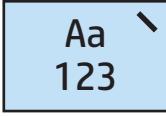
- HP dodatak za spajanje/slaganje — način rada izlaznog pretinca — CZ994A
- HP dodatak za spajanje/slaganje — način rada za slaganje — CZ994A
- HP dodatak za spajanje/slaganje — s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada izlaznog pretinca — CZ995A
- HP dodatak za spajanje/slaganje — s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada za slaganje — CZ995A
- HP dodatak za spajanje/slaganje — s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada izlaznog pretinca — CZ996A
- HP dodatak za spajanje/slaganje — s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada za slaganje — CZ996A
- HP — dodatak za izradu knjižica/završnu obradu — način rada izlaznog pretinca — CZ285A
- HP — dodatak za izradu knjižica/završnu obradu — način rada za slaganje — CZ285A

Sljedeće tablice s opcijama klamanja prema veličini papira za HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880 primjenjuju se na te uređaje:

- HP dodatak za spajanje/slaganje — način rada izlaznog pretinca — A2W80A
- HP dodatak za spajanje/slaganje — način rada za slaganje — A2W80A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada izlaznog pretinca — A2W82A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada za slaganje — A2W82A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu — način rada izlaznog pretinca — A2W83A

- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu — način rada za slaganje — A2W83A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada izlaznog pretinca — A2W84A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada za slaganje — A2W84A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada izlaznog pretinca — CZ999A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada za slaganje — CZ999A

**Tablica 5-1 Opcije klamanja s jednom klamericom prema veličini papira – usmjerenje dugog ruba za umetanje u ladicu**

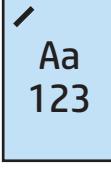
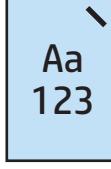
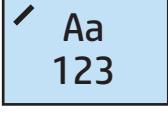
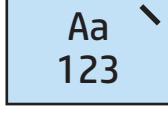
Veličina papira	Orientacija slike	Jedna klamerica lijevo	Jedna klamerica desno
Letter	Uspravno		
216 x 279 mm A4			
210 x 297 mm	Položeno		



**NAPOMENA:** Neke vrste papira ne podržavaju klamanje:

- Teška omotnica
- Naljepnice
- Prozirna folija
- Omotnica
- Korisnički vrste 1 do 10

**Tablica 5-2 Opcije klamanja s jednom klamericom prema veličini papira – usmjerenje kratkog ruba za umetanje u ladicu**

Veličina papira	Orijentacija slike	Jedna klamerica lijevo	Jedna klamerica desno
Letter 216 x 279 mm	Uspravno		
A4 210 x 297 mm			
Ledger 279 x 432 mm	Položeno		
A3 297 x 420 mm			
B4 (JIS) 257 x 364 mm			
Legal 216 x 330 mm			
Oficio 216 x 340 mm			
8K 270 x 390 mm			

## 2 klamerice

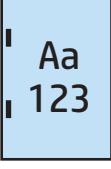
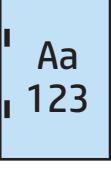
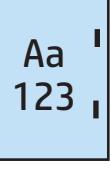
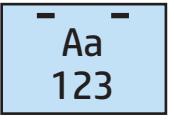
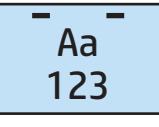
Sljedeće tablice s opcijama klamanja prema veličini papira za HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830 primjenjuju se na te uređaje:

- HP dodatak za spajanje/slaganje — način rada izlaznog pretinca — CZ994A
- HP dodatak za spajanje/slaganje — način rada za slaganje — CZ994A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada izlaznog pretinca — CZ995A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada za slaganje — CZ995A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada izlaznog pretinca — CZ996A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada za slaganje — CZ996A
- HP – dodatak za izradu knjižica/završnu obradu — način rada izlaznog pretinca — CZ285A
- HP – dodatak za izradu knjižica/završnu obradu — način rada za slaganje — CZ285A

Sljedeće tablice s opcijama klamanja prema veličini papira za HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880 primjenjuju se na te uređaje:

- HP dodatak za spajanje/slaganje — način rada izlaznog pretinca — A2W80A
- HP dodatak za spajanje/slaganje — način rada za slaganje — A2W80A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada izlaznog pretinca — A2W82A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada za slaganje — A2W82A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu — način rada izlaznog pretinca — A2W83A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu — način rada za slaganje — A2W83A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada izlaznog pretinca — A2W84A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada za slaganje — A2W84A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada izlaznog pretinca — CZ999A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada za slaganje — CZ999A

**Tablica 5-3 Opcije klamanja s dvije klamerice prema veličini papira – usmjerenje dugog ruba za umetanje u ladicu**

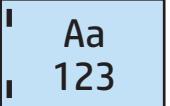
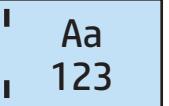
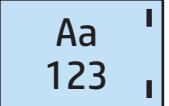
Veličina papira	Orientacija slike	Dvije klamerice lijevo ili gore	Dvije klamerice lijevo	Dvije klamerice desno	Dvije klamerice gore
Letter	Uspravno				Nije podržano
216 x 279 mm					
A4					
210 x 297 mm	Položeno		Nije podržano	Nije podržano	



**NAPOMENA:** Neke vrste papira ne podržavaju klamanje:

- Teška omotnica
- Naljepnice
- Prozirna folija
- Omotnica
- Korisnički vrste 1 do 10

**Tablica 5-4 Opcije klamanja s dvije klamerice prema veličini papira – usmjerjenje kratkog ruba za umetanje u ladicu**

Veličina papira	Orijentacija slike	Dvije klamerice lijevo ili gore	Dvije klamerice lijevo	Dvije klamerice desno	Dvije klamerice gore
Letter 216 x 279 mm A4 210 x 297 mm	Uspravno		Nije podržano	Nije podržano	
Ledger 279 x 432 mm A3 279 x 420 mm	Položeno				Nije podržano
B4 (JIS) 257 x 364 mm					
Legal 216 x 330 mm					
Oficio 216 x 340 mm					
8K 270 x 390 mm					

## Opcije izlaza s klamericom i perforatorom

### 1 klamerica i perforator za 2 rupe

Sljedeće tablice s opcijama klamanja i perforatora prema veličini papira za HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830 primjenjuju se na te uređaje:

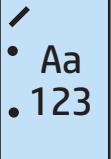
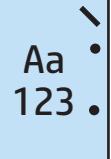
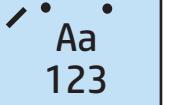
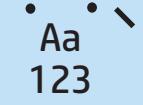
Sljedeća tablica s opcijama perforiranja i klamanja primjenjuje se na ove uređaje:

- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada izlaznog pretinca — CZ995A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada za slaganje — CZ995A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada izlaznog pretinca — CZ996A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada za slaganje — CZ996A

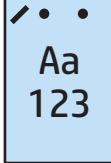
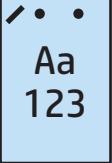
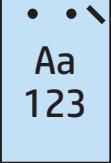
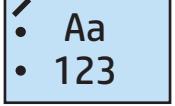
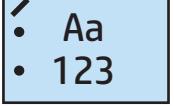
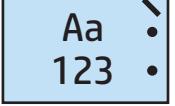
Sljedeće tablice s opcijama klamanja i perforatora prema veličini papira za HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880 primjenjuju se na te uređaje:

- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada izlaznog pretinca — A2W82A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada za slaganje — A2W82A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada izlaznog pretinca — A2W84A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada za slaganje — A2W84A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada izlaznog pretinca — CZ999A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada za slaganje — CZ999A

**Tablica 5-5 Opcije jedne klamerice i perforatora s dvije rupe prema veličini papira – usmjerenje dugog ruba za umetanje u ladicu**

Veličina papira	Orijentacija slike	Jedna klamerica lijevo, dvije rupe gore ili lijevo	Jedna klamerica lijevo, dvije rupe lijevo	Jedna klamerica desno, dvije rupe desno	Jedna klamerica lijevo, dvije rupe gore	Jedna klamerica desno, dvije rupe gore
Letter	Uspravno				Nije podržano	Nije podržano
216 x 279 mm						
A4						
210 x 297 mm	Položeno		Nije podržano	Nije podržano		

**Tablica 5-6 Opcije jedne klamerice i perforatora s dvije rupe prema veličini papira – usmjerenje kratkog ruba za umetanje u ladicu**

Veličina papira	Orientacija slike	Jedna klamerica lijevo, dvije rupe gore ili lijevo	Jedna klamerica lijevo, dvije rupe lijevo	Jedna klamerica desno, dvije rupe desno	Jedna klamerica lijevo, dvije rupe gore	Jedna klamerica desno, dvije rupe gore
Letter 216 x 279 mm	Uspravno		Nije podržano	Nije podržano		
A4 210 x 297 mm						
Ledger 279 x 432 mm	Položeno				Nije podržano	Nije podržano
A3 279 x 420 mm						
Legal 216 x 330 mm						
Oficio 216 x 340 mm						

## 1 klamerica i perforator za 3 rupe

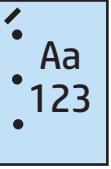
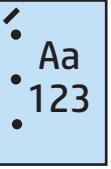
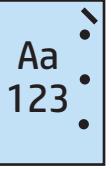
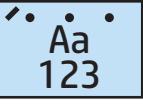
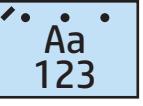
Sljedeće tablice s opcijama klamanja i perforatora prema veličini papira za HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830 primjenjuju se na te uređaje:

- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada izlaznog pretinca — CZ995A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada za slaganje — CZ995A

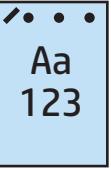
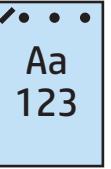
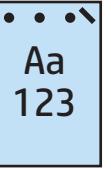
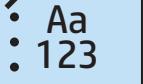
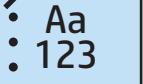
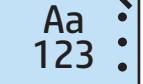
Sljedeće tablice s opcijama klamanja i perforatora prema veličini papira za HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880 primjenjuju se na te uređaje:

- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada izlaznog pretinca — A2W84A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada za slaganje — A2W84A

**Tablica 5-7** Opcije jedne klamerice i perforatora s tri rupe prema veličini papira – usmjerjenje dugog ruba za umetanje u ladicu

Veličina papira	Orijentacija slike	Jedna klamerica lijevo, tri rupe lijevo ili gore	Jedna klamerica lijevo, tri rupe lijevo	Jedna klamerica desno, tri rupe desno	Jedna klamerica lijevo, tri rupe gore	Jedna klamerica desno, tri rupe gore
Letter 216 x 279 mm A4 210 x 297 mm	Uspravno				Nije podržano	Nije podržano
	Položeno		Nije podržano	Nije podržano		

**Tablica 5-8** Opcije jedne klamerice i perforatora s tri rupe prema veličini papira – usmjerjenje kratkog ruba za umetanje u ladicu

Veličina papira	Orijentacija slike	Jedna klamerica lijevo, tri rupe lijevo ili gore	Jedna klamerica lijevo, tri rupe lijevo	Jedna klamerica desno, tri rupe desno	Jedna klamerica lijevo, tri rupe gore	Jedna klamerica desno, tri rupe gore
Ledger 279 x 432 mm A3 279 x 420 mm	Uspravno		Nije podržano	Nije podržano		
	Položeno				Nije podržano	Nije podržano



**NAPOMENA:** Veličine papira Letter i A4 nisu podržane za ulaganje kratkog ruba.

## 1 klamerica i perforator za 4 rupe

Sljedeće tablice s opcijama klamanja i perforatora prema veličini papira za HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830 primjenjuju se na te uređaje:

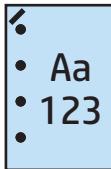
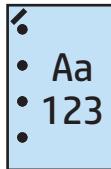
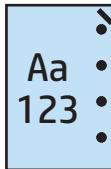
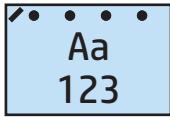
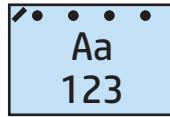
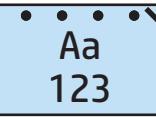
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada izlaznog pretinca — A2W82A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada za slaganje — A2W82A

Sljedeće tablice s opcijama klamanja i perforatora prema veličini papira za HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880 primjenjuju se na te uređaje:

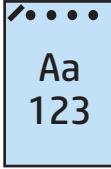
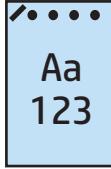
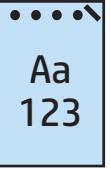
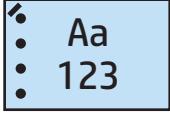
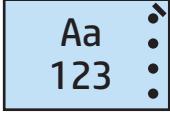
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada izlaznog pretinca — A2W82A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada za slaganje — A2W82A

- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada izlaznog pretinca — CZ999A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada za slaganje — CZ999A

**Tablica 5-9** Opcije jedne klamerice i perforatora s četiri rupe prema veličini papira – usmjerenje dugog ruba za umetanje u ladicu

Veličina papira	Orientacija slike	Jedna klamerica lijevo, četiri rupe lijevo ili gore	Jedna klamerica lijevo, četiri rupe lijevo	Jedna klamerica desno, četiri rupe desno	Jedna klamerica lijevo, četiri rupe gore	Jedna klamerica desno, četiri rupe gore
Letter 216 x 279 mm A4 210 x 297 mm	Uspravno				Nije podržano	Nije podržano
	Položeno		Nije podržano	Nije podržano		

**Tablica 5-10** Opcije jedne klamerice i perforatora s četiri rupe prema veličini papira – usmjerenje kratkog ruba za umetanje u ladicu

Veličina papira	Orientacija slike	Jedna klamerica lijevo, četiri rupe lijevo ili gore	Jedna klamerica lijevo, četiri rupe lijevo	Jedna klamerica desno, četiri rupe desno	Jedna klamerica lijevo, četiri rupe gore	Jedna klamerica desno, četiri rupe gore
Ledger 279 x 432 mm A3 279 x 420 mm	Uspravno		Nije podržano	Nije podržano		
	Položeno				Nije podržano	Nije podržano



**NAPOMENA:** Veličine papira Letter i A4 nisu podržane za ulaganje kratkog ruba.

## 2 klamerice i perforator za 2 rupe

Sljedeće tablice s opcijama klamanja i perforatora prema veličini papira za HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830 primjenjuju se na te uređaje:

Sljedeća tablica s opcijama perforiranja i klamanja primjenjuje se na ove uređaje:

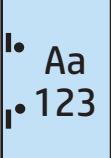
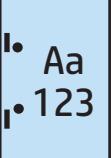
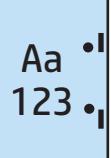
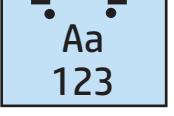
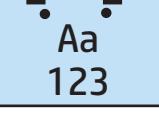
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada izlaznog pretinca — CZ995A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada za slaganje — CZ995A

- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada izlaznog pretinca — CZ996A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada za slaganje — CZ996A

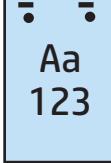
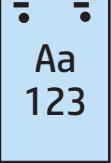
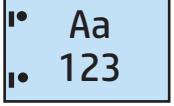
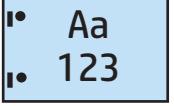
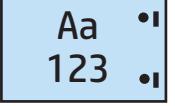
Sljedeće tablice s opcijama klamanja i perforatora prema veličini papira za HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880 primjenjuju se na te uređaje:

- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada izlaznog pretinca — A2W82A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada za slaganje — A2W82A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada izlaznog pretinca — A2W84A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada za slaganje — A2W84A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada izlaznog pretinca — CZ999A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada za slaganje — CZ999A

**Tablica 5-11 Opcije dvije klamerice i perforatora s dvije rupe prema veličini papira – usmjerenje dugog ruba za umetanje u ladicu**

Veličina papira	Orientacija slike	Dvije klamerice lijevo ili gore, dvije rupe lijevo ili gore	Dvije klamerice lijevo, dvije rupe lijevo	Dvije klamerice desno, dvije rupe desno	Dvije klamerice gore, dvije rupe gore
Letter 216 x 279 mm A4 210 x 297 mm	Uspravno				Nije podržano
	Položeno		Nije podržano	Nije podržano	

**Tablica 5-12 Opcije dvije klamerice i perforatora s dvije rupe prema veličini papira – usmjerenje kratkog ruba za umetanje u ladicu**

Veličina papira	Orientacija slike	Dvije klamerice lijevo ili gore, dvije rupe lijevo ili gore	Dvije klamerice lijevo, dvije rupe lijevo	Dvije klamerice desno, dvije rupe desno	Dvije klamerice gore, dvije rupe gore
Letter 216 x 279 mm	Uspravno		Nije podržano	Nije podržano	
A4 210 x 297 mm					
Ledger 279 x 432 mm	Položeno				Nije podržano
A3 279 x 420 mm					
Legal 216 x 330 mm					
Oficio 216 x 340 mm					

## 2 klamerice i perforator za 3 rupe

Sljedeće tablice s opcijama klamanja i perforatora prema veličini papira za HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830 primjenjuju se na te uređaje:

- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada izlaznog pretinca — CZ995A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada za slaganje — CZ995A

Sljedeće tablice s opcijama klamanja i perforatora prema veličini papira za HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880 primjenjuju se na te uređaje:

- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada izlaznog pretinca — A2W84A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 3 rupe — način rada za slaganje — A2W84A

**Tablica 5-13** Opcije dvije klamerice i perforatora s tri rupe prema veličini papira – usmjerenje dugog ruba za umetanje u ladicu

Veličina papira	Orientacija slike	Dvije klamerice lijevo ili gore, tri rupe lijevo ili gore	Dvije klamerice lijevo, tri rupe lijevo	Dvije klamerice desno, tri rupe desno	Dvije klamerice gore, tri rupe gore
Letter 216 x 279 mm A4 210 x 297 mm	Uspravno				Nije podržano
	Položeno		Nije podržano	Nije podržano	

**Tablica 5-14** Opcije dvije klamerice i perforatora s tri rupe prema veličini papira – usmjerenje kratkog ruba za umetanje u ladicu

Veličina papira	Orientacija slike	Dvije klamerice lijevo ili gore, tri rupe lijevo ili gore	Dvije klamerice lijevo, tri rupe lijevo	Dvije klamerice desno, tri rupe desno	Dvije klamerice gore, tri rupe gore
Ledger 279 x 432 mm A3 279 x 420 mm	Uspravno		Nije podržano	Nije podržano	
	Položeno				Nije podržano



**NAPOMENA:** Veličine papira Letter i A4 nisu podržane za ulaganje kratkog ruba.

## 2 klamerice i perforator za 4 rupe

Sljedeće tablice s opcijama klamanja i perforatora prema veličini papira za HP LaserJet Enterprise M806 i HP LaserJet Enterprise flow MFP M830 primjenjuju se na te uređaje:

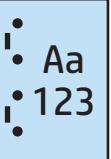
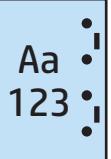
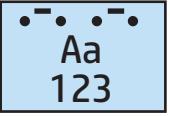
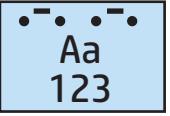
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada izlaznog pretinca — CZ996A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada za slaganje — CZ996A

Sljedeće tablice s opcijama klamanja i perforatora prema veličini papira za HP Color LaserJet Enterprise M855 i HP Color LaserJet Enterprise flow MFP M880 primjenjuju se na te uređaje:

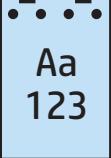
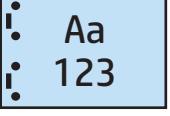
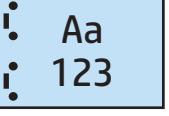
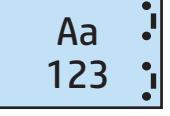
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada izlaznog pretinca — A2W82A
- HP dodatak za spajanje/slaganje s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada za slaganje — A2W82A

- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada izlaznog pretinca — CZ999A
- HP dodatak za izradu knjižica/završnu obradu s perforatorom za 2 ili 4 rupe — način rada za slaganje — CZ999A

**Tablica 5-15 Opcije dvije klamerice i perforatora s četiri rupe prema veličini papira – usmjerenje dugog ruba za umetanje u ladicu**

Veličina papira	Orientacija slike	Dvije klamerice lijevo ili gore, četiri rupe lijevo ili gore	Dvije klamerice lijevo, četiri rupe lijevo	Dvije klamerice desno, četiri rupe desno	Dvije klamerice gore, četiri rupe gore
Letter 216 x 279 mm A4 210 x 297 mm	Uspravno				Nije podržano
	Položeno		Nije podržano	Nije podržano	

**Tablica 5-16 Opcije dvije klamerice i perforatora s četiri rupe prema veličini papira – usmjerenje kratkog ruba za umetanje u ladicu**

Veličina papira	Orientacija slike	Dvije klamerice lijevo ili gore, četiri rupe lijevo ili gore	Dvije klamerice lijevo, četiri rupe lijevo	Dvije klamerice desno, četiri rupe desno	Dvije klamerice gore, četiri rupe gore
Ledger 279 x 432 mm A3 279 x 420 mm	Uspravno		Nije podržano	Nije podržano	
	Položeno				Nije podržano



**NAPOMENA:** Veličine papira Letter i A4 nisu podržane za ulaganje kratkog ruba.

## Klamanje/razvrstavanje prilikom kopiranja iz dodatnog automatskog ulagača dokumenata (ADF)

1. Na početnom zaslonu upravljačke ploče proizvoda dodirnite **Kopiranje**.
2. Na zaslonu **Kopiranje** dodirnite **Klamanje/razvrstavanje** i odaberite položaj i broj klamerica. Dostupne su ove mogućnosti klamanja:
  - Ništa
  - Gore lijevo
  - Gore desno
  - Dvije s lijeve strane ili gore
  - Dvije s lijeve strane
  - Dvije s desne strane
  - Dvije gore
3. Dodirnite **Usmjerjenje** kako biste odabrali **Okomito** ili **Vodoravno**, a zatim dodirnite **OK**.
4. Zadana vrijednost za **Razvrstavanje** je razvrstavanje. Kako biste isključili razvrstavanje, dodirnite označeni potvrđni okvir **Razvrstavanje** kako biste ga odznačili.
5. Dodirnite **OK**.
6. Na zaslonu **Kopiranje** unesite broj potrebnih kopija u okvir **Kopije**.
7. Dodirnite **Kopiranje** za dovršetak zadatka.

## Klamanje/razvrstavanje pri ispisu iz aplikacije sustava Windows® (dodatak) korištenjem upravljačkog programa HP UPD ili upravljačkog programa HP PCL 6 specifičnog za pisač

1. U aplikaciji odaberite **File** (Datoteka), a zatim **Print** (Ispis).
2. Pritisnite **Printer Properties** (Svojstva pisača) ili **Printer Preferences** (Preference pisača) ovisno o tome iz koje se aplikacije zadatak ispisuje.
3. U dijaloškom okviru Svojstva dokumenta pritisnite karticu **Izlaz**, a iz padajućeg izbornika **Klamerica** odaberite položaj i broj klamerica. Dostupne su ove mogućnosti klamanja:
  - Ništa
  - Jedna klamerica lijevo
  - Jedna klamerica desno
  - Dvije klamerice lijevo ili gore
  - Dvije klamerice lijevo
  - Dvije klamerice desno
  - Dvije klamerice gore
4. Pritisnite **OK** i zatim **Ispis**.

## Klamanje/razvrstavanje pri ispisu iz aplikacije sustava OS X korištenjem HP upravljačkog programa pisača

1. U aplikaciji odaberite **File**(Datoteka), pritisnite **Print** (Ispis) i odaberite odgovarajući uređaj u padajućem izborniku **Printer** (Pisač).
2. Pritisnite padajući izbornik **Copies & Pages** (Kopije i stranice) i odaberite **Finishing** (Završna obrada).
3. Odaberite padajući izbornik **Klamerica** i odaberite položaj i broj klamerica. Dostupne su ove mogućnosti klamanja:
  - Ništa
  - Jedna klamerica lijevo
  - Jedna klamerica desno
  - Dvije klamerice lijevo ili gore
  - Dvije klamerice lijevo
  - Dvije klamerice desno
  - Dvije klamerice gore
4. Pritisnite **Print** (Ispis).



---

## 6 Kako ispisati knjižice (dodatak za završnu obradu)

- [Uvod](#)
- [Stvaranje i korištenje prečaca za ispisivanje knjižica](#)
- [Ispišite knjižicu s računala koristeći upravljački program HP UPD ili upravljački program specifičan za pisač HP PCL 6 za sustav Windows® i HP upravljački program za Mac](#)
- [Izrada knjižice u programu Microsoft® Publisher \(Windows®\)](#)
- [Izrada knjižice u programu Adobe® Reader XI \(Windows®\)](#)
- [Izrada knjižice prilikom kopiranja iz dodatnog automatskog ulagača dokumenata \(ADF\)](#)

## Uvod

Koristite za dodatak za izradu knjižica za projekte ispisa, presavijanja i klamanja za jednostavnu i učinkovitu izradu knjižica. Ova značajka kopira dvije ili više stranica na jedan list papira te ga presavija i klama s dvije klamerice u središtu za izradu knjižice. Proizvod slaže stranice određenim redoslijedom. Na primjer, ako izvorni dokument ima osam stranica, proizvod će ispisati prvu i osmu stranicu na isti list.



**NAPOMENA:** Ova opcija dostupna je samo kad je s proizvodom povezan dodatni dodatak za izradu knjižica.

# Stvaranje i korištenje prečaca za ispisivanje knjižica

- [Perforiranje iz aplikacije sustava Windows ® korištenjem upravljačkog programa HP UPD ili upravljačkog programa HP PCL 6 specifičnog za pisač](#)
- [Izradite unaprijed zadalu postavku za ispis knjižica u aplikaciji sustava OS X korištenjem HP upravljačkog programa pisača](#)
- [Izradite prečace za brze postavke iz HP ugrađenog web-poslužitelja \(EWS\)](#)

## Perforiranje iz aplikacije sustava Windows ® korištenjem upravljačkog programa HP UPD ili upravljačkog programa HP PCL 6 specifičnog za pisač

1. U aplikaciji odaberite opciju **Print** (Ispis).
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Osobne postavke**.
3. Pritisnite karticu **Printing Shortcuts** (Prečaci za ispis).
4. Odaberite prečac za ispis.
  - a. Da biste koristili postojeći prečac, odaberite prečac s popisa na lijevoj strani zaslona.
  - b. Da biste stvorili novi prečac, slijedite ove korake:
    - i. Na lijevoj strani zaslona odaberite postojeći prečac kao osnovni.
    - ii. Na desnoj strani zaslona odaberite opcije za ispis za novi prečac.
5. Pritisnite gumb **Save As** (Spremi kao).
6. Unesite naziv prečaca i pritisnite gumb **OK**.



**NAPOMENA:** Uvijek odaberite prečac prije podešavanja postavki s desne strane zaslona. Ako podesite postavke, a nakon toga odaberete prečac, izgubit ćete sva podešenja.

## Izradite unaprijed zadalu postavku za ispis knjižica u aplikaciji sustava OS X korištenjem HP upravljačkog programa pisača

1. U aplikaciji odaberite **File** (Datoteka).
2. Odaberite **Print** (Ispis), a zatim pod **Printer** (Pisač) odaberite odgovarajući uređaj.
3. Odaberite odgovarajuće postavke za unaprijed zadalu postavku upravljačkog programa:
  - a. Za **Presets** (Unaprijed zadane postavke) odaberite **Save Current Settings as Preset...** (Spremi trenutne postavke kao unaprijed zadalu postavku...).
  - b. Za **Preset Name** (Naziv unaprijed zadane postavke) upišite naziv za unaprijed zadalu postavku.
  - c. Za **Preset Available For** (Unaprijed zadana postupka dodana za) odaberite **Only this printer** (Samo ovaj pisač) ili **All printers** (Svi pisači).
4. Odaberite **OK**.

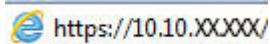
## Izradite prečace za brze postavke iz HP ugrađenog web-poslužitelja (EWS)

Brze postavke su prečaci za zadatke kojima možete pristupiti s glavnog početnog zaslona ili putem značajke Brze postavke na uređaju. Možete postaviti trenutno pokretanje zadatka nakon njihovog odabira, zatražiti pregled slika prije dovršetka ili pomoći drugim opcijama pomoći korisnicima kako bi zadatke dovršili brzo i pouzdano. Brze postavke se spremaju kao jedinstveni zadatak i ne utječu na zadane skupove osnovne aplikacije.

- [Povežite se na HP ugrađeni web-poslužitelj \(EWS\)](#)
- [Konfiguriranje prečaca brzih postavki](#)

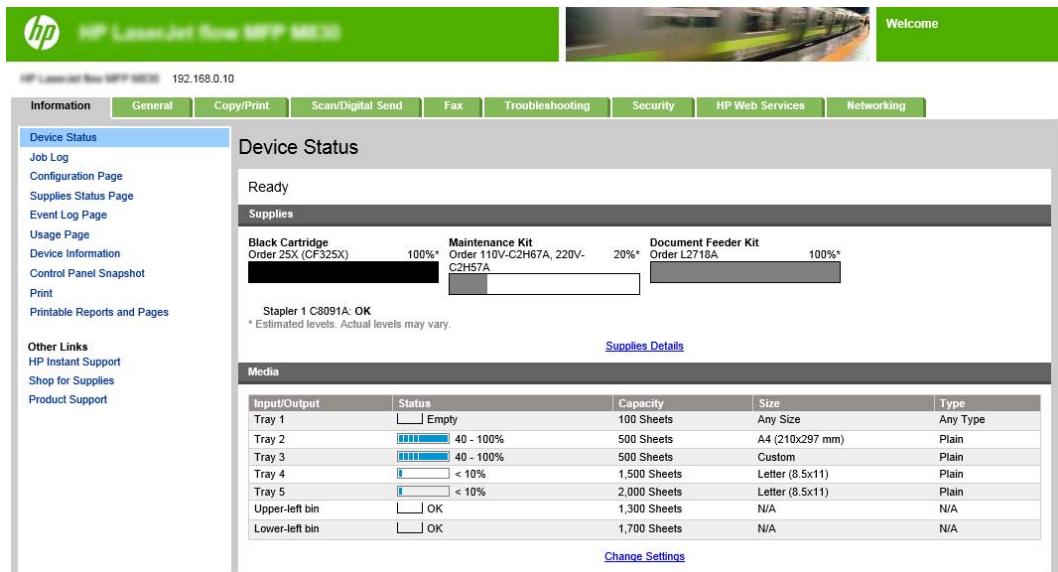
### Povežite se na HP ugrađeni web-poslužitelj (EWS)

1. Na početnom zaslonu upravljačke ploče proizvoda dodirnite gumb Mreža  kako biste dobili IP adresu uređaja ili naziv glavnog računala.
2. Otvorite web-preglednik i u redak za adresu upišite IP adresu ili naziv glavnog računala onako kako se prikazuje na upravljačkoj ploči uređaja. Pritisnite tipku **Enter** na tipkovnici računala. Otvara se zaslon EWS.



 **NAPOMENA:** Ako web-preglednik prikazuje poruku **There is a problem with this website's security certificate** (Postoji problem sa sigurnosnim certifikatom ovog web-mjesta) kada pokušavate otvoriti zaslon EWS, pritisnite **Continue to this website (not recommended)** (Nastavi na ovo web-mjesto (nije preporučeno)).

Biranje opcije **Continue to this website (not recommended)** (Nastavi na ovo web-mjesto (nije preporučeno)) neće naškoditi računalu tijekom navigacije unutar zaslona EWS za HP proizvod. Ako se ova pogreška pojavljuje izvan HP ugrađenog web-poslužitelja (EWS), računalo može biti pod rizikom.



The screenshot shows the HP LaserJet Pro MFP M430f EWS interface. At the top, there is a green header bar with the HP logo, the model name "HP LaserJet Pro MFP M430f", the IP address "192.168.0.10", and a "Welcome" message. Below the header is a navigation menu with tabs: Information, General, Copy/Print, Scan/Digital Send, Fax, Troubleshooting, Security, HP Web Services, and Networking. The "Information" tab is selected, displaying the "Device Status" section. This section includes a "Supplies" table and a "Media" table. The "Supplies" table shows the status of various components: Black Cartridge (Order 25X (CF325X)), Maintenance Kit (Order 110V-C2H67A, 220V-C2H57A), and Document Feeder Kit (Order L2718A). The "Media" table lists input/output trays with their respective statuses and capacities.

 **NAPOMENA:** Kako biste sprječili neovlaštenu promjenu postavki uređaja, administratori mogu dodati lozinku kako bi ograničili pristup na ugrađeni web-poslužitelj. Kliknite [ovde](#) da biste saznali više.

## Konfiguriranje prečaca brzih postavki

Svaka brza postavka može se pronaći na početnom zaslonu proizvoda ili unutar aplikacije Brze postavke. Svaka brza postavka mora imati naziv i opis jer oni korisnicima na upravljačkoj ploči olakšavaju razumijevanje brzih postavki.

- [Prvi korak: Postavite lokaciju gumba za brze postavke i opcije za korisničku interakciju na upravljačkoj ploči](#)
- [Drugi korak: Postavljanje odabira papira](#)

### **Prvi korak: Postavite lokaciju gumba za brze postavke i opcije za korisničku interakciju na upravljačkoj ploči**

1. Pritisnite karticu **Copy/Print** (Kopiranje/Kvaliteta).
2. U lijevom navigacijskom oknu pritisnite **Postavke kopiranja**.
3. Pod postavkama kopiranja možete vidjeti područje Brze postavke. Za pokretanje čarobnjaka za brzo postavljanje pritisnite gumb **Dodaj**
  - a. Pod Naziv brze postavke unesite naziv brze postavke.
  - b. Pod Lokacija gumba odaberite **Aplikacija Brze postavke** ili **Početni zaslon** kako biste odredili lokaciju prečaca.
  - c. Unesite opis brze postavke.
  - d. Postavite opciju za pokretanje brze postavke i pritisnite **Dalje**.

### **Drugi korak: Postavljanje odabira papira**

- ▲ Pomaknite se do **Odabir papira**, a zatim odaberite ladicu s odgovarajućom veličinom papira. Na primjer, odaberite ladicu 1: Ledger ili A3 (297 x 420 mm).

# Ispišite knjižicu s računala koristeći upravljački program HP UPD ili upravljački program specifičan za pisač HP PCL 6 za sustav Windows® i HP upravljački program za Mac

- [Windows®](#)
- [OS X](#)

## Windows®

U sljedećem primjeru potrebno je ispisati PDF dokument od 20 stranica. Izvorni dokument je veličine Letter, okomitog usmjerenja. Dokument se treba ispisati u obliku knjižice na papiru veličine 11 x 17 papira uvezanom (s dvije spajalice) u sredini dokumenta. Dodatak za izradu knjižica/završnu obradu pričvršćen je na proizvod. Koriste se zadane postavke u aplikaciji. Sve postavke za knjižice odabiru se u upravljačkom programu pisača.

1. U aplikaciji odaberite **File** (Datoteka), a zatim **Print** (Ispis).
2. Odaberite pisač s kojega će se knjižica ispisati.
3. Kliknite na **Svojstva**. Otvorit će se dijaloški okvir Svojstva dokumenta.
4. Pritisnите karticu **Papir/kvaliteta**, a zatim odaberite veličinu papira za svaku ispisano stranicu. To je veličina stranice izvornog dokumenta. U ovom primjeru, odaberite veličinu Letter.
5. Pritisnите karticu **Završna obrada** i postavite sljedeće opcije:
  - a. Ostavite zadanu opciju, **Obostrani ispis**, aktivnom.
  - b. Na padajućem izborniku **Izgled knjižice** odaberite **Uvez s lijeve strane**.
  - c. Na padajućem izborniku **Stranica po listu** odaberite **2 stranice po listu**.
  - d. Ostavite zadano usmjerenje stranice kao **Okomito**.
6. Pritisnите karticu **Efekti**.
7. Odaberite gumb **Ispis dokumenta na** i odaberite **11 x 17** u padajućem izborniku. To je veličina papira koja se ispisuje.
8. Pritisnите karticu **Izlaz**, a u padajućem izborniku **Klamanje** odaberite **Presavijanje i uvez** (za automatsko presavijanje i klamanje knjižice).
9. Pritisnite **OK** (Dodaj/Uredi). Zatvara se dijaloški okvir Dokument.
10. U dijaloškom okviru Ispis pritisnite **OK**. Knjižica će se ispisati ispravnim redoslijedom.



**NAPOMENA:** Opcija Presavijanje i uvez u upravljačkom programu pisača, koja automatski presavija i klama knjižicu, dostupna je samo kad je dodatak za izradu knjižica pričvršćen na proizvod.

## OS X

U sljedećem primjeru potrebno je ispisati PDF dokument od 20 stranica. Izvorni dokument je veličine Letter, okomitog usmjerenja. Dokument se treba ispisati u obliku knjižice na papiru veličine 11 x 17 papira uvezanom (s dvije spajalice) u sredini dokumenta. Dodatak za izradu knjižica/završnu obradu pričvršćen je na proizvod. Koriste se zadane postavke u aplikaciji. Sve postavke za knjižice odabiru se u upravljačkom programu pisača.

- 1.** Odaberite **File** (Datoteka), a zatim pritisnite **Print** (Ispis).
- 2.** Pod **Printer** (Pisač) odaberite uređaj.
- 3.** Odaberite **Copies & Pages** (Primjerci i stranice).
- 4.** U padajućem izborniku odaberite **Layout** (Izgled).
- 5.** Za **Pages per Sheet** (Stranica po listu) odaberite **2**.
- 6.** Za **Two-Sided** (Obostrano) odaberite **Short-Edge binding** (Uvezivanje uz kratki rub).
- 7.** Odaberite **Layout** (Izgled), a na padajućem izborniku odaberite **Finishing** (Završna obrada).
- 8.** Za **Output Bin** (Izlazni spremnik) odaberite **Lower Left Bin** (Donji lijevi spremnik).
- 9.** Opcija **Staple** (Klamanje) automatski će se promijeniti na **Fold and Stitch** (Presavijanje i uvez), koja će presaviti dokument i zaklamati ga s dvije klamerice na sredini dokumenta.
- 10.** Odaberite **Finishing** (Završna obrada), a na padajućem izborniku odaberite **Booklet printing** (Ispis knjižica).
- 11.** Potvrdni okvir **Format Output as Booklet** (Oblikovanje ispisa u obliku knjižice) trebao bi biti označen.
- 12.** Postavite **Paper for Booklet** (Papir za knjižicu) na odgovarajuću veličinu papira za ispis. Na primjer, postavite ga na **Tabloid** jer će knjižica ispisati dvije stranice veličine Letter na papiru veličine 11 x 17.
- 13.** Odaberite **Print** (Ispis). Knjižica će se ispisati ispravnim redoslijedom.



**NAPOMENA:** Opcija Presavijanje i uvez u upravljačkom programu pisača, koja automatski presavija i klama knjižicu, dostupna je samo kad je dodatak za izradu knjižica pričvršćen na proizvod.

# Izrada knjižice u programu Microsoft® Publisher (Windows®)

- [Izrada knjižice u programu Microsoft® Publisher 2003](#)
- [Izrada knjižice u programu Microsoft® Publisher 2010 ili 2013](#)

## Izrada knjižice u programu Microsoft® Publisher 2003

U sljedećem primjeru potrebno je ispisati PDF dokument od 20 stranica. Izvorni dokument je veličine Letter, okomitog usmjerenja. Dokument se treba ispisati u obliku knjižice na papiru veličine 11 x 17 papira uvezanom (s dvije spajalice) u sredini dokumenta. Dodatak za izradu knjižica/završnu obradu pričvršćen je na proizvod.

Prilikom ispisa knjižice u programu Publisher 2003, može se pojaviti problem da stranice nisu dobro posložene. To se može dogoditi jer aplikacija i upravljački program mijenjaju redoslijed stranica knjižice. Ovaj se problem može riješiti sljedećim koracima:

1. Nakon što se u programu Publisher 2003 izradi knjižica i prije nego što je ispišete, odaberite **File** (Datoteka), a zatim pritisnite **Page Setup** (Postavljanje stranice).
2. U dijaloškom okviru **Page Setup** (Postavljanje stranice) odaberite **Full page** (Cijela stranica), a zatim pritisnite **OK**.
3. Odaberite **File** (Datoteka), a zatim pritisnite **Print** (Ispis).
4. Odaberite uređaj s kojega će se knjižica ispisati.
5. Kliknite na **Svojstva**. Otvorit će se dijaloški okvir Svojstva dokumenta.
6. Pritisnite karticu **Papir/kvaliteta**, a zatim odaberite veličinu papira za svaku ispisani stranicu. To je veličina izvornog dokumenta. U ovom primjeru, odaberite veličinu Letter.
7. Pritisnite karticu **Završna obrada** i postavite sljedeće opcije:
  - a. Ostavite zadanu opciju kao **Obostrani ispis**.
  - b. Na padajućem izborniku **Izgled knjižice** odaberite **Uvez s lijeve strane**.
  - c. Na padajućem izborniku **Stranica po listu** odaberite **2 stranice po listu**.
  - d. Ostavite zadano usmjerenje stranice kao **Okomito**.
8. Pritisnite karticu **Efekti**.
9. Odaberite gumb **Ispis dokumenta na** i odaberite **11 x 17** u padajućem izborniku. To je veličina papira koja se ispisuje.
10. Pritisnite karticu **Izlaz**, a u padajućem izborniku **Klamanje** odaberite **Presavijanje i uvez** (za automatsko presavijanje i klamanje knjižice).
11. Pritisnite **OK** (Dodaj/Uredi). Zatvara se dijaloški okvir Dokument.
12. U dijaloškom okviru Ispis pritisnite **OK**. Knjižica će se ispisati ispravnim redoslijedom.

Knjižica će se ispisati ispravnim redoslijedom iz programa Publisher 2003.

## Izrada knjižice u programu Microsoft® Publisher 2010 ili 2013

U sljedećem primjeru potrebno je ispisati PDF dokument od 20 stranica. Izvorni dokument je veličine Letter, okomitog usmjerenja. Dokument se treba ispisati u obliku knjižice na papiru veličine 11 x 17 papira uvezanom

(s dvije spajalice) u sredini dokumenta. Dodatak za izradu knjižica/završnu obradu pričvršćen je na proizvod. Koriste se zadane postavke u programu Publisher.

1. Nakon izrade knjižice u programu Publisher 2010 ili 2013 pritisnite karticu **Dizajn stranice**.
2. Na vrpci izbornika pritisnite strelicu **Veličina**. Otvorit će se dijaloški okvir Postavljanje stranice.
3. Iz padajućeg izbornika **Vrsta izgleda** odaberite **Knjižica**.
4. U aplikaciji odaberite **File** (Datoteka), a zatim **Print** (Ispis).
5. Odaberite uređaj s kojega će se knjižica ispisati.
6. Kliknite na **Svojstva**. Otvorit će se dijaloški okvir Svojstva dokumenta.
7. Pritisnite karticu **Papir/kvaliteta**, a zatim odaberite veličinu papira za svaku ispisano stranicu. To je veličina stranice izvornog dokumenta. U ovom primjeru, odaberite veličinu Letter.
8. Pritisnite karticu **Završna obrada** i postavite sljedeće opcije:
  - a. Ostavite zadalu opciju kao **Obostrani ispis**.
  - b. Na padajućem izborniku **Izgled knjižice** odaberite **Uvez s lijeve strane**.
  - c. Na padajućem izborniku **Stranica po listu** odaberite **2 stranice po listu**.
  - d. Ostavite zadano usmjerenje stranice kao **Okomito**.
9. Pritisnite karticu **Efekti**.
10. Odaberite gumb **Ispis dokumenta na** i odaberite **11 x 17** u padajućem izborniku. To je veličina papira koja se ispisuje.
11. Pritisnite karticu **Izlaz**, a u padajućem izborniku **Klamanje** odaberite **Presavijanje i uvez** (za automatsko presavijanje i klamanje knjižice).
12. Pritisnite **OK** (Dodaj/Uredi). Zatvara se dijaloški okvir Dokument.
13. U dijaloškom okviru Ispis pritisnite **OK**. Knjižica će se ispisati ispravnim redoslijedom.

# Izrada knjižice u programu Adobe® Reader XI (Windows®)

U sljedećem primjeru potrebno je ispisati PDF dokument od 20 stranica. Izvorni dokument je veličine Letter, okomitog usmjerenja. Dokument se treba ispisati u obliku knjižice na papiru veličine 11 x 17 papira uvezanom (s dvije spajalice) u sredini dokumenta. Dodatak za izradu knjižica/završnu obradu pričvršćen je na proizvod. Koriste se **zadane postavke u programu Adobe® Reader XI**.

 **NAPOMENA:** Ako je u programu Adobe® Reader XI odabran gumb **Booklet** (Knjižica) i izvršite sljedeće korake, redoslijed stranica u knjižici bit će neispravan. Izvršite samo korake u nastavku kako biste dobili ispravan redoslijed stranica.

 **NAPOMENA:** U ovom primjeru dvije stranice veličine Letter ispisat će se na papiru 11 x 17 za izradu knjižice veličine 8,5x11.

Sljedeći koraci pokazuju kako konfigurirati upravljački program pisača za ispis dokumenta:

1. U aplikaciji odaberite **File** (Datoteka), a zatim **Print** (Ispis).
2. Odaberite pisač s kojega će se knjižica ispisati.
3. Kliknite na **Svojstva**. Otvorit će se dijaloški okvir Svojstva dokumenta.
4. Pritisnite karticu **Papir/kvaliteta**, a zatim odaberite veličinu papira za svaku ispisano stranicu. To je veličina stranice izvornog dokumenta. U ovom primjeru, odaberite veličinu Letter.
5. Pritisnite karticu **Završna obrada** i postavite sljedeće opcije:
  - a. Ostavite zadalu opciju, **Obostrani ispis**, aktivnom.
  - b. Na padajućem izborniku **Izgled knjižice** odaberite **Uvez s lijeve strane**.
  - c. Na padajućem izborniku **Stranica po listu** odaberite **2 stranice po listu**.
  - d. Ostavite zadano usmjerenje stranice kao **Okomito**.
6. Pritisnite karticu **Efekti**.
7. Odaberite gumb **Ispis dokumenta na** i odaberite **11 x 17** u padajućem izborniku. To je veličina papira koja se ispisuje.
8. Pritisnite karticu **Izlaz**, a u padajućem izborniku **Klamanje** odaberite **Presavijanje i uvez** (za automatsko presavijanje i klamanje knjižice).
9. Pritisnite **OK** (Dodaj/Uredi). Zatvara se dijaloški okvir Dokument.
10. U dijaloškom okviru Ispis pritisnite **OK**. Knjižica će se ispisati ispravnim redoslijedom.

# Izrada knjižice prilikom kopiranja iz dodatnog automatskog ulagača dokumenata (ADF)

Za kopiranje u izlaz knjižice i ispis knjižice iz automatskog ulagača dokumenata (ADF) morat ćete konfigurirati postavke formata knjižice.

1. Na početnom zaslonu upravljačke ploče proizvoda dodirnite **Kopiranje**.
2. U izborniku **Kopiranje** pomaknite se i dodirnite **Knjižica** i označite potvrđni okvir **Format knjižice**.

 **NAPOMENA:** Za presavijanje i uvez (klamanje) brošure, odaberite okvir **Presavijeno i uvezeno** da biste omogućili ovu funkciju.

3. Da biste postavili vrstu papira, dodirnite **Izvorna veličina** i postavite sljedeće opcije:

- a. Odaberite vrstu papira za knjižicu. Dostupne su ove mogućnosti:
  - Jednostrani izvornik, jednostrani ispis
  - Obostrani izvornik, obostrani ispis
  - Jednostrani izvornik, obostrani ispis
  - Obostrani izvornik, jednostrani ispis

 **NAPOMENA:** Kada učitavate različite veličine papira u ulagač dokumenata, svakako poravnajte sve stranice sa stražnjom vodilicom u ulagaču dokumenata.

- b. Ako je odabran obostrani ispis, dodirnite **Usmjerenje** i odaberite obostrani ispis:
  - **Oblik knjige:** Poledina originala ispisuje se prema gore, a poledina kopije ispisuje se na isti način. Koristite ovu opciju za originale i kopije koji su uvezani duž lijevog ruba.
  - **Okrenuti položaj:** Stražnja strana originala ispisuje se naopako, a stražnja strana kopije ispisuje se na isti način. Koristite ovu opciju za original i kopije koje treba uvezati duž gornjeg ruba.
  - **Izvorni dokument u obliku knjige, okrenuti položaj kopije:** Poledina originala ispisuje se prema gore, ali poledina kopije ispisuje se naopako. Koristite ovu opciju kad je original uvezan duž lijevog ruba, ali želite da kopije budu uvezane duž gornjeg ruba.
  - **Okrenuti položaj izvornog dokumenta, kopija u obliku knjige:** Stražnja strana originala ispisuje se naopako, ali stražnja strana kopije ispisuje se prema gore. Koristite ovu opciju kad je original uvezan duž gornjeg ruba, ali želite da kopije budu uvezane duž lijevog ruba.

 **NAPOMENA:** Zaslon **Usmjerenje** ima mogućnost promjene zadanog usmjerenja **Okomito** na **Vodoravno**.

- c. Dodirnite **OK** na zaslonu Usmjerenje sadržaja i dodirnite **OK** na zaslonu Strane za povratak na zaslon Knjižica.
4. Da biste postavili izlaz strane, dodirnite **Strane** i odaberite odgovarajući izlaz.  
▲ Dodirnite **Usmjerenje** kako biste odabrali okomito/vodoravno i usmjerenje stražnje strane.

 **NAPOMENA:** Za knjižicu, izvorni dokument može biti na jednoj strani jednog lista papira veličine A4 210 x 297 mm ili Letter 216 x 279 mm. Ako je tako, odaberite jednostrani original, dvostrani izlaz.

5. Odaberite ladicu s odgovarajućom vrstom papira za korištenje, dodirnite **Odabir papira**, a zatim postavite ladicu za korištenje. Dodirnite **OK**.
6. U gornjem desnom kutu dodirnite okvir **Kopije** i unesite broj potrebnih kopija.
7. Dodirnite zeleni gumb **Kopiranje** na upravljačkoj ploči za ispis knjižice.